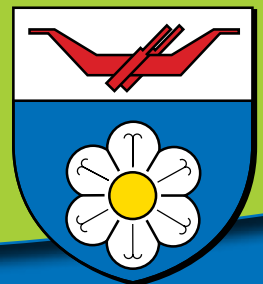


Au fil de l'an... 2015

Rétrospective



Commune de Rosenau



Magazine annuel d'information municipal N° 8

Édito du Maire	3
L'équipe municipale	4-5
Présentation des employés communaux	6
Présentation des commissions	7-17
Travaux en Rétrospective	18-19
Éphéméride	20-37
Jumelage	38-43
Intervenants et intervenants extérieurs	44-53
Écoles	54-59
Paroisses	60-61
Les associations	62-87
Liste des activités associatives	88
Liste des entreprises de Rosenau	89-90
Illuminations et Fleurissement	91
État civil 2015	92
Le correspondant défense	93
Calendrier des manifestations 2016	
Avant première 2017	94-95
Urbanisme	96-97
Formalités - Titre de séjour - CNI - Passeport	98
Infos pratiques	99-100
Intercommunalité	101-102

Édito du Maire



Mesdames, Mesdemoiselles, Messieurs,

Vous tenez entre vos mains le 8ème numéro de notre magazine annuel intitulé « Au Fil de l'An... », édition 2015.

Une édition « verte » marquée par l'évènement de l'année, à savoir la mise en eau, par EDF, d'un ancien bras du Rhin, baptisé le « Petit Rhin » sur l'île du Rhin à Rosenau et Village-Neuf.

Ce projet unique en Europe aura coûté en tout près de 60 millions d'euros dont 6 millions d'euros pour la partie renaturation.

A côté de cela vous retrouverez toute l'actualité des 12 mois de 2015, au niveau municipal, scolaire et associatif (mais aussi de nos partenaires institutionnels) tout au long de la centaine de pages qui suivent pour (re)découvrir l'année écoulée dans notre village.

Alors, pour emprunter un terme marin (aux péniches du Rhin), embarquons pour ce voyage de 365 jours en 104 pages pour revivre « Rosenau en 2015 ».

Enfin, j'adresse, en mon nom et celui de toute l'équipe qui m'entoure, tous nos remerciements aux forces vives du village qui répondent fidèlement « présent » pour animer et faire vivre notre village.

Bonne lecture und alles Güeta.

Cordialement,
Thierry LITZLER
Votre Maire

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

Sie haben nun die achte Ausgabe unseres Gemeindemagazins in den Händen und ich lade Sie ein es zu öffnen. Es ist eine « grüne » Ausgabe mit dem Event des Jahres 2015, der Renaturierung der alten Feuchtgebiete auf der Rheininsel und dem Wiederanlegen eines alten Rheinarmes durch den Energieversorger EDF.

Dieses Naturschutzprojekt, das grösste in Mitteleuropa, kostet den französischen Stromversorger 60 Millionen Euro und die Renaturierung allein rund 6 Millionen Euro.

Es hat aber auch nennenswerte Gemeinde-, Schul-, Sport- und Kunstveranstaltungen gegeben. Sie werden die Wiedergabe aller Ereignisse des Jahres 2015 sowie alle gewohnten Rubriken auch in diesem Heft wieder vorfinden.

Also und um die Schiffersprache zu verwenden, schiffen wir ein, treten wir diese 365-tägige Reise nach Rosenau im Jahre 2015 an.

Ein herzliches Dankeschön all denen, die sich für unser Dorf einsetzen und ihm immer wieder einen neuen Impuls geben.

Ich wünsche lesefreudige Momente.

Ihr Bürgermeister
Thierry LITZLER

L'équipe municipale en 2015



Thierry LITZLER
Maire



Sylviane SPINDLER-LIEGEON
1^{ère} Adjointe
Affaires Sociales, Scolaires et Santé



Jean-Martin SPENLE
2^{ème} Adjoint
Etudes, Travaux,
Entretien et Patrimoine



Patrick GOETSCHY
3^{ème} Adjoint
Service Technique, Espaces
Verts, Eau et Réseaux



Cathie SIGRIST-LABAS
4^{ème} Adjoint
Communication
et Evènementiel



Gilles RYEZ
5^{ème} Adjoint
Cadre de vie
et Sécurité

L'équipe municipale en 2015



**Nadine
WOGENSTAHL**
1^{er} Conseiller Municipal Délégué
Animation / OMSCAL



Rodolphe SCHIBENY
2^{ème} Conseiller Municipal Délégué
Comité d'Organisation
des Foulées



Agnès VIELLARD
3^{ème} Conseiller Municipal Délégué
Affaires communales
péri-éducatives



Sandrine POLLINA



Florian URFFER



Stéphanie MENWEG



Ronald SCHNEEMANN



Juliette GLAENTZLIN



Vianney SALLES



Angélique GILLIG



Denis RAMSTEIN

Présentation des employés communaux en 2016

Service Administratif



Delphine LARGER :
Directrice Générale
des Services



Isabelle SIBOLD
et Céline KUENTZ :
Etat-civil, Élections,
Accueil, Scolaire



Patricia GUERCHOUX :
Urbanisme, formations
des agents et gestion
des archives communales



Nicolas BIRY :
Economie,
Animation,
Planning élus



Emilie BAUR :
Economie, urbanisme
et aménagement
du centre village



Sandra BROGLIN :
Finances,
comptabilité, eau

Service Technique et Service Eau de gauche à droite

Christophe FOL: *Responsable du Service Technique*
Gregory GALKINE, Marc DIEBOLD,
Alan MAZARD, Flory SCHOENENBERGER
Chris SPENLE (CDD)



Agents territoriaux spécialisés des écoles maternelles



Martine MENWEG



Anne-Marie PETER



Annick GIRODEAU



Alexandra SCHMITT

Personnel d'entretien



Nicole MISLIN,
Complexe culturel
et sportif l'Escale



Patricia MUNZER,
Mairie,
Ecole primaire



Brigitte ROZZI,
Ecole maternelle
Complexe
culturel et sportif
l'Escale



Maria GAMEIRO,
Maison
des Associations,
Ateliers
communaux



Elisabete
GAMEIRO,
Périscolaire

Présentation des commissions

Commission

« Activités Economiques et Développement Durable ».

Président :

Thierry LITZLER

Membres :

Juliette GLAENTZLIN

Vianney SALLES

Ronald SCHNEEMANN

Cathie SIGRIST-LABAS

Jean-Martin SPENLE

Sylviane SPINDLER-LIEGEON

Florian URFFER

Le but de cette commission est d'étudier et traiter les différentes demandes reçues et les projets en cours, qui touchent tant à l'essor économique de notre commune (ventes d'un bâtiment ou d'un terrain communal qui permettront à des entreprises rosenauviennes de s'agrandir et créer des emplois, autorisation d'implantation d'activités, mise en place d'une signalétique-commune) qu'au domaine environnemental (représentation de la commune au sein de la Petite Camargue Alsacienne,...).

Les membres de la commission organisent également des réunions à thème auxquelles l'ensemble des acteurs économiques de la commune sont conviés.

Comme vous avez sans doute dû le remarquer, la signalétique communale a été mise en place fin d'année 2014. Ce projet, qui se voulait fonctionnel et intégré au paysage, a été réalisé en concertation avec les artisans et entrepreneurs de la commune, afin de faciliter l'accès aux livreurs et clients, mais également de leur permettre une meilleure visibilité.

Enfin, la Commune doit avoir un rôle fort à jouer au sein de la Petite Camargue Alsacienne, puisqu'une partie importante de son ban communal est classée « réserve naturelle ». C'est pourquoi Monsieur le Maire Thierry LITZLER, et Monsieur Gilles RYEZ, Adjoint au Maire, tous deux délégués au sein du comité de gestion de la Petite Camargue Alsacienne, assistent aux réunions et prennent part aux décisions touchant la Réserve.



Groupe de Travail « Amitiés, Jumelages ».

Président :

Thierry LITZLER

Membres :

André ANTONY

Cyrille DESHAYES

Juliette et Jean-Claude GLAENTZLIN

Martine et Dirk POLLER

Iris et Jean-Pierre ROOS

Ronald SCHNEEMANN

Nicole et Gilbert SCHOTT

Cathie SIGRIST-LABAS

Sylviane SPINDLER-LIEGEON

Charlotte et Jean WALZ

Michael WOGENSTAHL

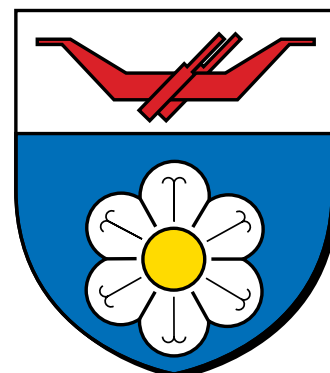
Steeve WOGENSTAHL

Ce groupe de travail a pour objectif de développer les liens et approfondir nos relations avec toutes les communes jumelées et amies de Rosenau. Pour faciliter ces objectifs, une personne a été désignée « responsable » pour chaque « jumelage », à savoir :

Mme Sylviane SPINDLER-LIEGEON : responsable des relations avec la commune « mère » d'Istein ;

Mme Nicole SCHOTT : responsable des relations avec Savigneux ;

Mme Juliette GLAENTZLIN : responsable des relations avec nos amis landais (Communes de Bougue, Mazerolles et Laglorieuse).



Le samedi 12 septembre 2015, nos amis d'Istein ont invité les élus rosenauviens à une visite de leur commune, visite que vous pourrez découvrir plus en détail dans « l'éphéméride » de ce bulletin.

Ce groupe de travail intitulé « Amitiés, Jumelages » est composé à la fois d'élus et de personnes extérieures au Conseil Municipal.

Les personnes souhaitant s'investir dans l'un ou l'autre des jumelages (ou tous) peuvent s'adresser en Mairie.



Présentation des commissions

Commission « Budget et Affaires Financières »

La commission regroupe tous les membres du conseil sous la présidence du maire et du 1^{er} adjoint.

Un budget conçu et exécuté sans augmentation de la fiscalité locale

Ménager les ressources des habitants tout en garantissant un bien-vivre, mener une politique d'investissement à la fois dynamique et raisonnable en fonction des priorités listées, avec pour la première fois après 7 ans un recours à l'emprunt (500 000€) à un taux très bas pour financer les travaux du péricolaire et de la future micro-crèche.

Les chiffres qui suivent résument le budget communal ainsi que le budget eau 2015.

Budget communal :

Section de fonctionnement	Recettes	Dépenses
Budget prévisionnel	2 356 637,26	2 356 637,26
Budget réalisé	2 403 561,14	1 850 852,34
Excédent de fonctionnement :	552 708,80	

Section d'investissement	Recettes	Dépenses
Budget prévisionnel	2 344 930,86	2 344 930,86
Budget réalisé	1 234 291,25	1 500 249,26
Déficit d'investissement	- 265 958,01	
Excédent des restes à réaliser	+ 497 732,78	
Excédent global d'investissement	+ 231 774,77	

Le solde de la section d'investissement étant exceptionnellement positif, la capacité d'autofinancement correspond à l'intégralité de l'excédent de fonctionnement cette année : 552 708,80

Budget eau :

Section d'exploitation	Recettes	Dépenses
Budget prévisionnel	535 208,42	535 208,42
Budget réalisé	565 480,21	458 816,64
Excédent de fonctionnement :	106 663,57	

Section d'investissement	Recettes	Dépenses
Budget prévisionnel	162 798,40	162 798,40
Budget réalisé	87 700,39	87 440,04
Excédent d'investissement	+ 260,35	
Déficit des restes à réaliser	-27 200,00	
Soit capacité d'autofinancement :	79 723,92	



Commission scolaire, sociale et santé

Présidente : Sylviane SPINDLER-LIEGEON

Membres :

Stéphanie MENWEG

Sandrine POLLINA

Rodolphe SCHIBENY

Cathie SIGRIST-LABAS

Agnès VIELLARD

Nadine WOGENSTAHL

Membre de droit : Thierry LITZLER, maire

Cette commission travaille sur les dossiers concernant les affaires scolaires, sociales, la petite enfance et la jeunesse.

Elle est consultative, elle ne prend pas de décision mais soumet des propositions au conseil municipal.

Ses membres participent aux conseils d'écoles, siègent à des conseils d'administration, assistent aux assemblées générales et réunions de travail ou d'information de différents organismes et défendent des demandes particulières comme le recrutement pour l'école d'un AESH (Accompagnant d'élève en situation de handicap).

Ecoles : la commission assure le lien entre le corps enseignant, les parents d'élèves élus et la municipalité. Elle a pour mission d'examiner les demandes des écoles tant pour le fonctionnement que pour l'investissement avant de les soumettre au conseil municipal.

En 2015, le budget alloué pour chaque enfant est passé de 26 € à 27 €.

La commune a investi dans de l'équipement et du matériel pédagogique. Elle a pris en charge les frais de transport pour les sorties scolaires culturelles et sportives de fin d'année ainsi que les frais liés à l'activité piscine (bus, maître nageur). Elle a également subventionné toutes les classes de découverte à hauteur de 7 609 €. Elle offre en outre un livre pour Noël à chaque enfant et ses agents qualifiés (ATSEM) garantissent le bon accompagnement des enfants pendant les temps scolaires. D'autres agents, également investis, veillent à l'hygiène et la propreté des locaux (personnel d'entretien), ou à la sécurité des enfants lors des manifestations (service technique et Brigade Verte).

En 2015, la commune a fait réaménager la cour de l'école maternelle (coût 36 216 €) et a doté cette dernière de nouveaux éléments de vestiaire (coût 7 734 €). Tout comme les autres années, la commune a fait effectuer par son service technique ou des entreprises toutes les réparations, tous les travaux d'entretien, de maintenance, de mise aux normes qui s'imposaient et a pris à sa charge les frais liés aux exercices de prévention du risque.

Plan Educatif Territorial

Conçu et élaboré en concertation avec un certain nombre de partenaires, le PEDT déposé par la commune a obtenu l'agrément de l'Education Nationale, de la Préfecture, de la Caisse d'Allocations Familiales et de Jeunesse et Sport. Mis en place à la rentrée 2014/2015 pour une période de trois ans, il prévoit des animations variées proposées par la bibliothèque « La Fontaine », la Compagnie du Rideau Rouge, les ATSEM, des bénévoles et le périscolaire.

Ces animations appelées Temps d'Activités Péri-éducatives, pas moins de 7 différentes par jour, les lundis, mardis et jeudis de 15h15 à 16h15, visent à développer de façon ludique, la psychomotricité, la dextérité manuelle, le goût de la découverte, la créativité, l'attention, la mémorisation, l'expression (y compris l'initiation à l'alsacien) et la sociabilisation.

Les activités, facultatives et ouvertes aux élèves de maternelle et de primaire sont dispensées en fonction de tranches d'âges (3-6 ans / 6-11 ans) par des éducateurs diplômés et des bénévoles qualifiés et se déroulent dans un espace sécurisé et clos ne demandant aucun déplacement si ce n'est celui de traverser une cour d'école.

Les TAP, qui concernent tous les élèves scolarisés à Rosenau, ont été appréciés à la fois par les enfants et les parents : pour preuve le nombre d'inscrits est passé de 120 en 2014/2015 à 150 à la rentrée 2015/2016. Un grand merci aux intervenants pour leur engagement et la qualité du service assuré.

Présentation des commissions

Social : la commission intervient tout au long de l'année pour des problèmes ou des demandes ponctuels. Ses membres s'appliquent à renseigner, orienter, apporter une aide aux personnes qui rencontrent des difficultés. Ils sont en lien avec des organismes sociaux ou des associations caritatives afin d'être en mesure de mieux répondre aux demandes des habitants de tout âge de notre commune.

La commission travaille en étroite collaboration avec le service social de la mairie qui fournit les dossiers de demandes d'aides prises en charge par le Conseil Général. A ce titre, la confidentialité est bien entendu de rigueur. Soucieuse

d'apporter aux jeunes en recherche d'emploi ou en perte d'emploi une aide à l'insertion, la commission a proposé la mise en place depuis novembre 2014 de permanences mensuelles de la mission locale.

Les membres de la commission participent à des opérations comme le Téléthon et organisent la traditionnelle fête de Noël des aînés.

Petite enfance : la commission suit le travail accompli au sein de la Crèche « Cœur d'Enfants », la commune ayant renouvelé le contrat la liant pour 5 berceaux à la structure.

Une permanence de l'adjointe est assurée en mairie et il est aussi possible de contacter le service social de la mairie par mail à l'adresse suivante : socialjeunesse.mairiederose-nau@orange.fr

Les adresses utiles

Centre d'Action Sociale Rosenau

Mairie :

Tél. 03.89.68.31.10

Mme Sylviane SPINDLER-LIEGEON, Adjoint

Espace Solidarité

11 rue de Huingue
68300 Saint-Louis

Responsable : Mme STICH

Tél. 03.89.70.91.80

(pour les services ci-dessous)

Assistante Sociale

Mme Lucille BARRAUX

Sur rendez-vous

Tél. 03.89.70.91.80

Assistante Sociale RSA

Mme Maud LECHEVALIER

Tél. 03.89.70.91.80

Conseillère en Economie Sociale et Familiale

Sur rendez-vous

M^{elle} Fanny

LAMBERT-RODRIGUEZ

Tél. 03.89.70.91.89

Sage-Femme

Accueil le vendredi de 9h à 11h

Mme Laurence SALY

Tél. 03.89.69.80.95

Puéricultrice

Accueil le jeudi

de 14h30 à 16h30

Mme DANNER

Tél. 03.89.70.91.80 (téléphoner

pour prendre rendez-vous)

Educateur Spécialisé

Accueil

le mercredi de 10h à 12h

M. Jérôme BATOULA

Tél. 03.89.69.80.95

Pôle Gériatologique du Conseil Général

Assistante sociale

Mme Barbara PFAFF

Tél. 03.89.89.71.00

Allo - Seniors

Tél : 03.89.32.78.88

Relais Assistantes Maternelles

Maison de l'Enfance

6 rue Vauban

68300 Saint Louis

Tél. 03.89.70.93.68

APAMAD

Maison de Santé

Pluridisciplinaire

de Bartenheim

4 rue Jean Monnet

68870 Bartenheim

Responsable : M. Hichem

ALLAOUI

Tél. 03.89.08.03.04

halloui@apa.asso.fr

FAMI EMPLOI 68

Employés à domicile

03.89.32.78.78

Entraide femmes Haut-rhin

24/24 : 07.81.90.56.20

21 rue Barbanègre à Huingue

Solidarité femmes 68

1 avenue de Bâle à Saint-Louis

03.89.70.02.21

Groupe de travail « Histoire et langues régionales »

Présidente : Sylviane SPINDLER-LIEGEON

Membres issus du conseil municipal :

Thierry LITZLER
Florian URFFER
Agnès VIELLARD

Membres extérieurs au conseil municipal:

Christian BIEHLER
Albert DESSERICH
Bernard DESSERICH
Jean-Marie MENWEG
Jeannot SCHMITTER
Marthe SIBOLD
Jérôme URFFER

Le groupe de travail se propose d'étudier le passé de Rosenau, d'effectuer des recherches sur l'histoire, le patrimoine bâti, les outils et les traditions locales, pour familiariser les citoyens avec l'histoire de notre village.

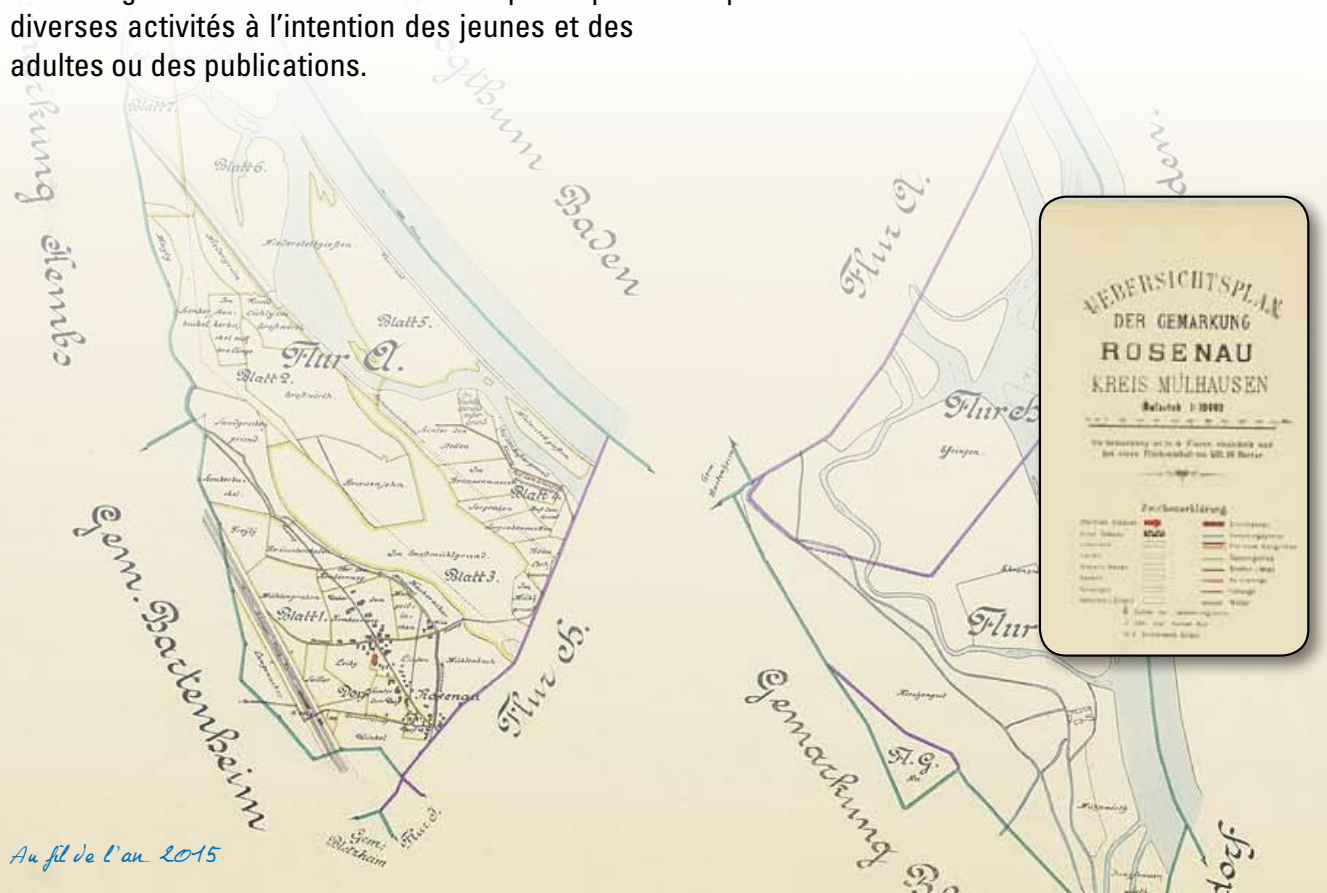
Il porte le souci de la sauvegarde du patrimoine linguistique de Rosenau.

Pour faire connaître et apprécier l'histoire de Rosenau, il se propose de mener des recherches et de vulgariser les connaissances acquises par diverses activités à l'intention des jeunes et des adultes ou des publications.

Il se donne également pour mission d'élaborer des expositions, de proposer des actions inter-générationnelles, des moments de rencontre.

Tous ses membres s'intéressent à l'histoire et au patrimoine de notre village.

Ils lancent un appel à tous ceux qui s'intéressent au passé car ils recherchent avec grand intérêt toutes archives et pièces à caractère historique que des particuliers auraient en leur possession et pourraient leur transmettre.



Présentation des commissions

Commission cadre de vie et sécurité

Président : Gilles RYEZ

Membres:

Patrick GOETSCHY

Rodolphe SCHIBENY

Ronald SCHNEEMANN

Cathie SIGRIST-LABAS

Jean Martin SPENLE

Sylviane SPINDLER-LIEGEON

Membre de droit : Thierry LITZLER, maire

Divers dossiers relevant de la commission ont été traités tels que :

- Dotation d'outils de travail pour la commission (dossiers à thèmes, Codes, etc)
- Mise en place de l'A.S.V.P. dont l'activité est cantonnée aux stationnements et sécurité parking lors de grands évènements d'ordre public.
- 19 dossiers individuels traités lors des permanences. Il s'agit de conflits de voisinages, de questions d'environnement ou de voirie (avec particuliers).
- 1 dossier de destruction de parcelles traité en collaboration avec le Directeur de la Petite Camargue Alsacienne qui a conduit notamment à la renaturation d'une zone verte.

- Etude du dossier de vidéo-protection durant 6 mois, établissement du dossier technique validé par l'État qui aboutit à l'autorisation de mise en place de 6 caméras route du SIPES, il s'agit d'une première phase.

L'arrêté préfectoral est parvenu en mairie. Un dossier de subvention a été établi et transmis au titre du Fonds Interministériel de Prévention de la Délinquance (FIPD).

La décision d'attribution de subvention conditionne le début des travaux d'installation qui doivent démarrer en 2016.



Commission « Animation »

Présidente : Nadine WOGENSTAHL

Membres :

Sandrine POLLINA

Rodolphe SCHIBENY

Cathie SIGRIST-LABAS

Sylviane SPINDLER-LIEGEON

Agnès VIELLARD

Membre de droit : Thierry LITZLER, maire

Les membres de la commission « Animation » ont organisé cette année :

La 9^{ème} édition de l'exposition des Artistes Locaux, avec la participation d'une dizaine d'artistes. Cette exposition, avec des œuvres variées et de qualité, a été très appréciée par les 150 visiteurs ayant fait le déplacement.

Le 4^{ème} Mini Marché de Noël a été placé cette année sous le signe de la solidarité avec la

participation de l'association Saint-Vincent de Paul Village-Neuf/Rosenau et des époux BOHL qui ont organisé une démonstration de dressage et concocté de magnifiques éclairages à leur domicile pour le compte de l'Ecole Alsacienne des Chiens Guides d'Aveugles. Un grand merci au « Steble », au Tennis de Table de Rosenau, à l'Amicale du Personnel Communal, à la Bibliothèque « La Fontaine » et à M. Olivier SCHICKLER, apiculteur, pour leur participation.



Présentation des commissions

Commission communication et événementiel

Présidente : Cathie SIGRIST-LABAS

Membres :

Angélique GILLIG

Stéphanie MENWEG

Rodolphe SCHIBENY

Ronald SCHNEEMANN

Sylviane SPINDLER-LIEGEON

Florian URFFER

Agnès VIELLARD

Nadine WOGENSTAHL

Membre de droit : Thierry LITZLER, maire

L'année 2015 a été une année faste dans le sens où le lien social a pu se renforcer par des actions bénévoles auxquelles tous les volontaires étaient conviés.

En avril, l'opération Haut-Rhin Propre a ainsi permis à une trentaine de personnes de se retrouver dans une bonne ambiance et dans une démarche constructive pour notre village.

Fin mai, notre première Journée Citoyenne à Rosenau a vu le jour et là encore, un groupe d'une cinquantaine de bénévoles (ce qui pour une première, est une excellente participation) s'est activé telle une petite fourmilière autour de chantiers de jardiniers, de peintres, de monteuses, démonteurs d'un jour. Le tout dans une ambiance généreuse et bon enfant où solidarité a rimé avec convivialité tout au long de cette première.

Autres événements toujours très importants pour petits et grands : le fleurissement et les illuminations de Noël pour les maisons de notre village. Ravisements pour les yeux contribuant au bon et bien vivre rosenauvien.

Là encore, félicitations à tous nos lauréats et participants.



Commission technique espaces verts, eau et réseaux

Président : Patrick GOETSCHY

Membres:

Gilles RYEZ

Rodolphe SCHIBENY

Jean-Martin SPENLE

Sylviane SPINDLER-LIEGEON

Membre de droit : Thierry LITZLER, maire

Voici un aperçu des travaux réalisés par des entreprises en 2015. Une année bien remplie avec des travaux variés :

- Remplacement de lampadaires accidentés rue des Champs
- mise en conformité électrique, contrôle des extincteurs et de l'alarme incendie, mise en œuvre des contrats de maintenance dans des bâtiments communaux
- remplacement de l'éclairage intérieur et entretien des terrains au Tennis club
- rafraîchissement du marquage au sol du parking de « l'Escale »
- mise aux normes d'une portion de l'éclairage public rue de Village-Neuf.

Travaux sur le réseau d'eau potable

- interventions sur fuites d'eau sur le réseau
- réalisation de branchements individuels d'eau potable
- passage plusieurs fois par an d'une entreprise pour recherches de fuites sur le réseau.

En ce qui concerne les travaux réalisés en régie, en dehors des tâches quotidiennes programmées, on trouve :

- les entretiens dans les bâtiments communaux et dans les écoles
- l'entretien des espaces verts (tontes, tailles, désherbage...)
- le fleurissement de la commune

- le remplacement de miroirs de sécurité dans le village par des miroirs anti-givre pour plus de sécurité
- l'entretien de la voirie (rebouchage de nids de poule, scellement de pavés et de bordures de trottoirs)
- la préparation des différentes manifestations (marché de Noël, fête tricolore, repas des Aînés, cérémonie des vœux, commémorations...)
- l'entretien de l'éclairage public.

Service de l'eau

- relève des compteurs 2 fois par an (facturation au réel)
- contrôle des poteaux d'incendie 2 fois par an
- relève des compteurs des nouveaux abonnés
- remplacement de compteurs
- réparations de petites fuites
- mise en place de compteurs dans les nouvelles constructions

Pendant la période estivale, le service technique a également eu le renfort de 8 saisonniers. En ce qui concerne la commission en elle-même, elle se réunit en début d'année pour l'établissement du budget et autant de fois que nécessaire pour travailler sur divers dossiers.



Présentation des commissions

Commission études, travaux, entretien et patrimoine

Président : Jean-Martin SPENLE

Membres :

Patrick GOETSCHY

Stéphanie MENWEG

Sylviane SPINDLER-LIEGEON

Membre de droit : Thierry LITZLER, maire

Rétrospective des travaux réalisés au cours de l'année 2015

Voirie :

- **Rue des Jardins :** travaux d'enrobés

Patrimoine

- **Ecole maternelle :**

réaménagement de la cour suite à un effondrement. Après sécurisation du site par le service technique, l'entreprise DIETLIN, après sondage du terrain, a effectué les travaux durant les vacances scolaires du mois d'avril.

- **Restaurant « Au Cygne » :**

opération de désamiantage de la toiture du bâtiment ; démolition de la partie arrière et sécurisation du site.

- **Périscolaire :**

travaux d'aménagement du 1^{er} étage et d'extension du bâtiment ; dévoiement de la conduite de gaz aux abords du bâtiment.

- **Presbytère :**

remplacement de la douche vétuste ; pose de carrelage et de faïences.

- **Tennis couvert :**

remplacement de l'éclairage d'origine devenu obsolète et trop énergivore.

- **Ensemble des bâtiments communaux :**

travaux d'entretien courant.

Acquisitions :

- Installation de deux barrières amovibles pour limiter durant les congés scolaires les problèmes de nuisances et de stationnement.
- Achat d'un véhicule électrique pour le service technique.



Travaux en Rétrospective



Travaux de réfection de la cour de l'école maternelle

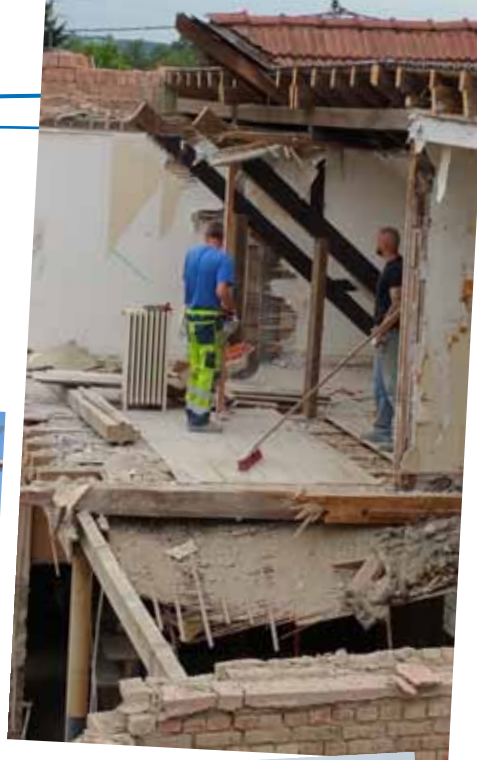


Travaux de réaménagement et d'agrandissement du périscolaire





Démolition de la partie
arrière de l'ancien
restaurant « Au cygne »



Travaux d'enrobés rue des Jardins



Un véhicule électrique pour le service technique



JANVIER

17 janvier 2015

Cérémonie des Vœux de la Commune

Compte tenu des événements qui ont tristement marqué ce début d'année, la cérémonie a été ouverte par un discours de M. le Maire, Thierry LITZLER, et de deux vidéos rendant hommage aux victimes des attentats. Ce fut donc avec émotion que M. le Maire et la première adjointe, Sylviane SPINDLER-LIEGEON, ont présenté leurs vœux à la commune en rappelant l'importance des valeurs de liberté et de solidarité.

La cérémonie s'est ensuite poursuivie en mettant à l'honneur les Rosenauviens qui se sont illustrés dans leur domaine et la part belle fut faite aux sportifs avec :

- L'équipe masculine des plus de 45 ans du TC Rosenau, composée de Robert VALET (capitaine), Didier CATALANO, Jean-Marc GIRODEAU, Roland KIENER, Jacky MANGOLD, Frédéric PAUL, Rocco POLIMENI et Marc WYMANN, qui, championne d'Alsace en 2013, est passée de la Division 4 à la Division 3 pour le championnat de 2014 et s'est imposée lors des finales départementales en remportant le super Tie break et un second titre de champions d'Alsace ;
- L'équipe masculine des plus de 55 ans du TC Rosenau, composée de François GEISS (capitaine), Maurice FREY, Etienne HAEGELE, Michel LIEGEON, Roger MOSER, Daniel SCHÖNENBERGER, Paul TOCHTERMANN et Marcel WISSELE, qui a été sacrée championne du Haut-Rhin ainsi que vice-championne d'Alsace ;
- La jeune équipe du TC Rosenau, composée de Luc GERVILLIERS et de Loïc TRENCHANT, qui a créé l'exploit en devenant championne du Haut-Rhin et vice-championne d'Alsace ;
- Sébastien WISSELE qui après avoir découvert un peu par hasard le poker à la télévision il y a 4 ans seulement a remporté un tournoi national majeur de poker en 2014 et s'est qualifié pour le tournoi international des « World Series of Poker » à Las Vegas ;
- Imad BAHRIA qui a remporté dans sa catégorie le titre de Champion du Monde de Powerlifting en soulevant en trois mouvements un poids total de 682,5 kg.

On notera également qu'ont été salués Albert et Andrée BOHL pour leur engagement en faveur de la protection animale qu'ils ont défendue chacun bénévolement depuis plus de 30 ans.

Suite à cette remise des prix, la parole fut donnée à M. Jean-Luc REITZER, député-maire d'Altkirch, qui a témoigné de son émotion lorsque les députés ont entonné la « Marseillaise » dans l'hémicycle le 13 janvier. Puis est intervenu le Président du Conseil régional d'Alsace, Philippe RICHERT, qui est revenu sur les défis qui attendent l'Alsace avec la création de la très grande région Est issue de la fusion des régions Alsace, Lorraine et Champagne-Ardenne.

Enfin, après avoir été agrémentée par un film retraçant les moments forts de l'année 2014, la cérémonie s'est achevée dans la salle des fêtes par une présentation de M. le Maire des projets étudiés pour l'année 2015 et un verre de l'amitié autour duquel tous les invités ont pu se retrouver.



18 janvier 2015

Concert Chœur d'hommes du Rhin



La formation « Chœur d'hommes du Rhin » de Village-Neuf fêtait cette année ses dix ans d'existence. Ces vingt hommes, dirigés par Ulrike DAUFELD, se sont retrouvés le dimanche 18 janvier 2015 à l'église Saint-Fridolin de Rosenau pour convier leur public au traditionnel concert du Nouvel An. Pour cette édition, la chorale proposait de venir écouter « chanter la vie » à travers une programmation riche et variée, alternant voix d'hommes, instants musicaux au piano et à la guitare, pour le plus grand plaisir des mélomanes.

FÉVRIER

15 février 2015
AG de la FNACA

Le 15 février 2015 l'assemblée générale du comité transfrontalier de la FNACA désignait un nouveau président et un nouveau comité à l'Escale de Rosenau. Jean-Claude NANOT, précédemment président délégué, prend désormais la tête de la fédération entouré d'un nouveau comité composé de René REUTER, 1^{er} vice-président, Jean PEREZ, 2^e vice-président et historien de la section, Gérard MEISBURGER et Renée RUMMLER, secrétaires, Rémi VIAUD, trésorier, et René WALDVOGEL, trésorier adjoint. Deux nouveaux porte-drapeaux, de Rosenau, ont également été nommés : René DESSERICH et Jean-Marie SCHUBENEL.

Le nouveau président a donné pour mot d'ordre « l'unité » souhaitant « recruter des anciens combattants » et se prononçant pour un rapprochement avec l'Union Nationale des Combattants (UNC).

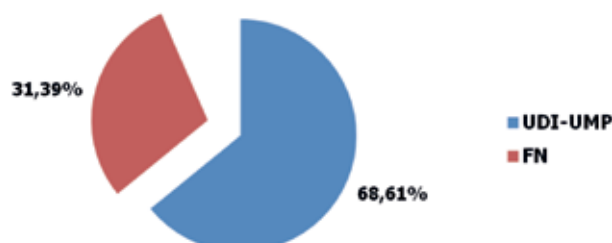


MARS

22 et 29 mars 2015
Elections départementales

Remplaçant les élections cantonales et désignant les membres du conseil départemental (ancien conseil général), les premier et second tours des élections départementales se sont tenus pour la première fois les 22 et 29 mars 2015. Au terme du second tour, c'est le binôme (UDI-UMP) Max DELMOND (conseiller général sortant) et Pascale SCHMIDIGER (vice-présidente du conseil régional et adjointe au maire de Saint-Louis) qui l'emporte en remportant 68,61% des suffrages exprimés. Si le taux d'abstention s'est élevé dans l'ensemble du canton à 56,67%, il est à noter que Rosenau a affiché un taux de participation de 46,62%.

Résultats au second tour des élections départementales du canton de Saint-Louis



AVRIL

4 avril 2015

Les Foulées de Rosenau

C'est sous une pluie battante que les athlètes se sont affrontés lors de l'édition 2015 des Foulées de Rosenau. Pour cette 26^e édition, ils étaient plus de 400 – un record ! – à s'élancer sur les routes rosenauviennes dans les différentes épreuves de ce rendez-vous incontournable.

Et si les conditions météorologiques faisaient de chaque participation une performance, nous retiendrons ces moments forts de l'édition 2015 :

- La performance des handbikes qui ont parcouru les 44km de l'épreuve sous une pluie battante et à la seule force de leurs bras ;
- La victoire de Julien BRAND à la course populaire ;
- L'incroyable performance de Marinette SALMON qui s'est classée, à 72 ans, 17^e féminine et 1^{ère} dans la catégorie vétéran 4 à la course populaire ;
- La 4^e victoire consécutive d'Abdelkader MAHMOUDI devant Driss EL HIMER aux foulées ;
- Les jolies performances de Thomas LICHTLE, vainqueur des 800m jeunes, d'Enzo ZEHLER au 1000m jeunes et de Cyril ROELLINGER au 1800 m jeunes.

Et si les températures ont été plutôt fraîches, cette démonstration de solidarité a eu de quoi réchauffer les cœurs. Le succès des Foulées est donc toujours au rendez-vous.



Ephéméride

11 avril 2015

Opération Haut-Rhin propre

Les enfants ayant donné le ton le vendredi 10 avril en venant nettoyer les abords de l'école et en intervenant sur la plaine sportive, l'opération Haut-Rhin propre s'est poursuivie le lendemain avec une trentaine de bénévoles venus faire un « nettoyage de printemps » sur les abords des berges du Canal, sur la plaine sportive et la rue des Champs notamment.

Un grand merci à tous les bénévoles et tous les habitants qui ont répondu à l'appel afin de contribuer par ce geste citoyen à l'amélioration de notre cadre de vie.

22 avril 2015

Soirée thermographie

Le bilan du troisième thermotour a été présenté le mercredi 22 avril à l'Escale par Coline LEMAIGNAN, conseillère Info Energie. Après une présentation du « Plan climat énergie territorial » par Thierry LITZLER, maire de Rosenau et vice-président de la communauté des Trois frontières en charge des dossiers climatiques et énergétiques, Coline LEMAIGNAN a rendu compte de la thermographie de façade qui avait été effectuée gratuitement les 28 et 29 janvier sur 113 bâtiments dans les dix communes de la CC3F par l'association Alter Alsace Energie. Au cours de cette réunion d'information, Coline LEMAIGNAN a fourni des explications aux déperditions d'énergie et a exposé les solutions envisageables pour une meilleure isolation, chaque participant ayant pu recevoir une analyse énergétique individuelle de sa maison. Une opération qui devrait être reconduite en 2016 et que Thierry LITZLER souhaiterait étendre aux communautés de la Porte du Sundgau et du Pays de Sierentz.



MAI

8 mai 2015

Armistice

La cérémonie qui célébrait les 70 ans de l'Armistice au Mémorial « Jean-de-Loisy » a été placée sous le signe du recueillement et de l'hommage. En présence d'anciens combattants, de porte-drapeaux, des autorités militaires et civiles, de Rosenauviens, le maire, Thierry LITZLER, a rappelé le devoir de mémoire qu'il incombe aux générations actuelles de perpétuer afin que le dévouement dont ont fait preuve ces hommes pour libérer leur patrie ne tombe dans l'oubli. C'est dans cet état d'esprit qu'ont été mis à l'honneur deux sapeurs-pompiers volontaires de Village-Neuf et Rosenau, Didier HUEBER et Olivier STIERLIN, le premier promu sergent chef et le second adjudant chef afin de saluer leur engagement au service de leurs concitoyens.



30 mai 2015

Journée citoyenne

Pour une première, la journée citoyenne a été une belle réussite. Initiée par le maire, Thierry LITZLER, et inspirée du concept mis en place dans la commune de Berrwiller il y a maintenant huit ans, cette journée citoyenne aura permis de réunir une cinquantaine de volontaires qui sont venus travailler ensemble à l'amélioration de notre cadre de vie autour d'activités variées telles que travaux de plantation, de désherbage et de peinture. Une initiative qui met à l'honneur la solidarité entre les habitants de Rosenau et qui favorise les échanges entre tous les bénévoles qui se sont d'ailleurs retrouvés autour d'un déjeuner au « Lion d'or ». Un rendez-vous qui sera réitéré l'année prochaine.



JUIN

5 juin 2015

Remise des chèques des Foulées

Faisant conjuguer esprit sportif et solidarité, les Foulées de Rosenau ont permis, pour leur vingt-sixième édition, de reverser respectivement aux associations « Rêves » et l'AFAPEI de Bartenheim un chèque de 1000 euros auquel s'est rajouté pour cette dernière un autre chèque de 300 euros récoltés grâce au FC Rosenau et aux bénéfices réalisés sur les repas servis le soir de la manifestation. Présente pour cette remise des chèques, Pascale SCHMIDIGER, conseillère départementale, a salué le travail d'organisation et l'énergie que requiert ce grand défi.



18 juin 2015

Inauguration du premier panneau de prévention contre les tiques.

Placé sur le chemin des Planètes donnant accès à la Petite Camargue, le panneau « gare aux tiques » a été inauguré à Rosenau. C'est le premier parmi les 30 panneaux qui seront implantés en Alsace dans le cadre de la campagne de prévention menée par la MSA (Mutualité sociale agricole) et l'ARS (Agence régionale de santé). Cette prévention est essentielle car notre région est la plus touchée par la maladie de Lyme transmise par les tiques. Rappelons à cet égard que la tique ne se trouve pas seulement en forêt mais dans les plaines, les parcs et les jardins. Se fixant surtout sur les zones humides du corps humain, elle se nourrit de sang, jusqu'à 300 fois son propre poids et peut transmettre une variété importante de germes : de quoi susciter la vigilance.



27 juin 2015 : 2^e Chlotzemärkt à Istein

L'exposition consacrée aux artistes locaux d'Istein accueille depuis sa création en 2014 des artistes amateurs notre commune, fille d'Istein.

Après Huguette GENTNER et Norbert MULLER, ce sont Micheline MAZARD et Agnès VIELLARD qui y ont présenté leurs œuvres dans la Fischerau, le quartier ancien et pittoresque de notre commune mère.

JUILLET

13 juillet 2015 Fête Tricolore

Cette année encore bénévoles des associations et Rosenauviens s'étaient donné rendez-vous pour la traditionnelle Fête Tricolore sur la plaine sportive où une immense tente avait été montée pour l'occasion. C'est donc dans une ambiance estivale et conviviale qu'habitants et visiteurs se sont retrouvés au rythme de l'orchestre Montana qui assurait l'animation de la soirée. Impatients, les enfants ont pu fièrement défiler à partir de 22h30 avec leurs lampions en s'acheminant jusqu'au stade où fut tiré le superbe feu d'artifice qui clôturait la soirée.



15 juillet 2015 Sortie à l'association « Les cigognes » de Village-Neuf

C'est en compagnie de Messieurs WISSLE et FURET de l'association les CIGOGNES qu'une dizaine d'enfants de Rosenau ont pu découvrir la vie des oiseaux dans notre région. C'est très intéressés que les enfants ont sillonné le parcours audio illustré de photographies afin de se familiariser de façon ludique à l'univers des oiseaux et en reconstituant des puzzles géants sur les différentes espèces. Ils ont également pu apercevoir les cigognes nicher. Une expérience très enrichissante qui s'est achevée par un goûter offert aux enfants.



18 juillet 2015

Visite du ban communal

Cette année M. le Maire a proposé à ses conseillers, accompagnés du député-maire d'Altkirch, Jean-Luc REITZER, et du président de la Petite Camargue, Michel SAMSO, de s'intéresser pour la traditionnelle visite du ban communal à la centrale hydraulique de Kembs dont les écluses sont situées à Rosenau. La visite a été ouverte par une présentation de la centrale assurée par Raphaël MEHR, directeur de l'unité de production Est, et Jacky LETZELTER, responsable de l'aménagement hydraulique sur le Rhin. Cette présentation visait non seulement à exposer les enjeux énergétiques de la centrale mais aussi les enjeux environnementaux de son exploitation afin de respecter et de développer la biodiversité. Puis la visite s'est poursuivie par une visite des lieux très instructive qui a permis notamment d'apprécier les travaux de la centrale B (qui s'achèveront en 2016) et la nouvelle rivière baptisée « Petit Rhin » qui rejoint la Petite Camargue et qui fait suite à la remise en eau d'un ancien bras du Rhin après un an et demi de travaux.



20 juillet 2015

Jury «Fleurissement»

Cette année le jury «Fleurissement» composé de Mmes Cathie SIGRIST-LABAS, Juliette GLAENTZLIN, Nadine WOGENSTAHL, Sylviane SPINDLER-LIEGEON, membres de la commission «Animation» et du professionnel M. STADELMANN a parcouru les rues du village le 20 juillet 2015 afin de récompenser les foyers qui se sont distingués par le soin apporté au fleurissement de leur maison et de leur jardin. Un grand remerciement à tous les participants qui veillent par leurs efforts, alliés à ceux de nos jardiniers, à embellir notre cadre de vie.

31 juillet 2015

Tour d'Alsace

Le traditionnel Tour d'Alsace a fait étape pour sa 12^e édition à Rosenau le 31 juillet 2015 au cours de la seconde étape de Dannemarie à Huningue. Partis de Dannemarie vers 13h10, les coureurs ont parcouru plus de 150 km avant d'atteindre Huningue au terme des trois derniers tours qui les faisaient s'affronter dans un circuit traversant Rosenau, Village-Neuf et Huningue. C'est pour leur plus grand bonheur que les amateurs ont pu encourager les coureurs à Rosenau et le long de la route du SIPES.



SEPTEMBRE

3 septembre 2015

Pèlerinage du 68^e régiment d'artillerie d'Afrique au mémorial de Loisy

La 4^e batterie du 68^e régiment d'artillerie d'Afrique a fait honneur à Rosenau en se rendant au Mémorial Jean de Loisy. Cette jeune unité a été formée le 12 juin dernier afin de rappeler le souvenir des hommes de ce régiment, les premiers artilleurs arrivés au Rhin, qui ont libéré la région en novembre 1944. S'étant distingués par leur engagement et leur combativité, ces hommes étaient parvenus à sécuriser la route de Mulhouse pour le restant des forces françaises. Cette cérémonie a ainsi permis de rappeler les

valeurs et le souvenir de ces hommes grâce à leur jeune relève qui a reçu les honneurs du Maire, Thierry LITZLER, des porte-drapeaux, des membres des sociétés patriotiques ainsi que des membres du conseil municipal. Tous les participants ont pu ensuite se retrouver autour d'un verre de l'amitié.



12 septembre 2015

Visite à Istein

Cette année, c'était au tour des élus de Rosenau de répondre à l'invitation de leurs homologues d'Istein. La rencontre a eu lieu tout d'abord dans le cadre champêtre des vignes sur les hauteurs de la localité où un apéritif d'accueil fut servi en présence du nouveau maire d'Efringen-Kirchen, Philip SCHMID. Les élus rosenauviens eurent droit ensuite à un cours d'histoire très intéressant sur la forteresse supérieure et inférieure d'Istein située sur le rocher dont les premiers travaux de construction datent de 1901. Dans la soirée un repas convivial a réuni tous les participants dans les locaux de la cave du presbytère aménagés en musée. Les échanges furent nourris et l'on se quitta sur la promesse d'entretenir tout au long de l'année les liens d'amitié unissant les deux localités.



25 septembre 2015

Soirée «Illuminations et Fleurissement»

C'est animée par le chœur d'hommes Concordia de Héringue que s'est déroulée cette soirée visant à mettre à l'honneur les Rosenaubiens et Rosenaubiennes qui contribuent à l'amélioration de notre cadre de vie à travers les illuminations de Noël et le fleurissement.

Les lauréats, pour cette édition 2015, sont pour les Illuminations :

M. et Mme Jésus FERNANDEZ ; M. et Mme André GUTKNECHT ; M. et Mme Paul SPIESER ;
Un prix spécial « Crèche » a été décerné à M. et Mme Gérard JEHL.

Pour le classement Fleurissement, les lauréats sont :

- catégorie Maisons et jardins fleuris : M. et Mme André GUTKNECHT ; M. et Mme Alan MAZARD ; M. et Mme Frédéric MOSER ;
- catégorie Maisons seules et balcons : M. et Mme Gilles FEHR ; M. et Mme René GANSER ; Mme Agnès BETZINGER ;
- catégorie Maisons et jardins paysagés : M. et Mme Jean WALZ ; M. et Mme Edgar HAEGELE et M. et Mme Philippe KOHLER ;

- catégorie Lotissements : Mme Anne FEHR ; M. et Mme Jean-Marie SCHUBENEL ; M. WEIDER et Mme LIBSIG et M. et Mme Jacques NORMANT.

Cette soirée a également permis de mettre à l'honneur les bonnes volontés qui se sont réunies le 30 mai 2015, lors de la première Journée citoyenne, dans le même dessein d'améliorer notre cadre de vie. Ce fut aussi l'occasion pour Huguette GENTNER, présidente de l'association « Balades et Photos » de présenter les richesses naturelles de Rosenau, notamment à travers les espaces situés dans la Petite Camargue Alsacienne. Enfin, l'équipe du nouvel accueil périscolaire dirigé par Hélène LEVEAU put être présentée.



OCTOBRE

3 et 4 octobre 2015

9^e Salon des Artistes locaux

Peinture partagée entre abstrait et figuratif, des styles et techniques différents, céramique, photographie, sculpture, bijoux et canevass, ce 9^e Salon des Artistes locaux aura été placé sous le signe de la diversité. C'est sur l'invitation de Nadine WOGENSTAHL, présidente de l'OMSCAL, que huit artistes amateurs et plusieurs membres de l'association « Balades et Photos » ont exposé, certains pour la première fois, à Rosenau. Ces journées, consacrées à l'art et à la variété de ses formes, aura permis de réunir tous les amateurs et de permettre de riches rencontres entre les spectateurs et les créateurs, toujours heureux d'échanger autour des réactions, des interrogations que suscitent leurs œuvres.



Anthony BAUMLIN

Monique MICHEL



Huguette GENTNER



Micheline MAZARD



Gilles RYEZ

Ephéméride



Johanna TRICKLEBANK



Association Balades et Photos



Monika FISCHER



Agnès VIELLARD

NOVEMBRE

11 novembre 2015

Commémoration de l'Armistice

La commémoration de l'Armistice de la Première guerre mondiale permet non seulement d'honorer la mémoire des hommes tombés au cours de ce conflit mais de rendre également hommage à tous les hommes morts pour la France et de célébrer la paix. Et c'est une véritable démonstration de solidarité qui s'est jouée ce jour-là au monument aux morts où se sont retrouvés en nombre officiels, élus du conseil municipal, Rosenauviens et Rosenauviennes de tout âge sur l'invitation de Monsieur le Maire, Thierry LITZLER. Après le dépôt de gerbe, deux sapeurs-pompiers volontaires ont ainsi été récompensés : Olivier STIERLIN recevant la médaille d'argent pour ses vingt ans de service et Xavier DHINNIN passant au grade de caporal-chef, avant que ne soit entonnée la Marseillaise reprise en chœur par les enfants de l'école primaire. La cérémonie s'est ensuite achevée à la salle de l'Escale où une exposition préparée par Florian URFFER, correspondant défense, attendait les invités. Agrémenté d'une vidéo du ministère de la Défense, le discours de Thierry LITZLER rappelait la nécessité de perpétuer le devoir de mémoire et la nécessité de l'engagement citoyen dont la solidarité est une valeur clé : c'est ainsi que furent mis à l'honneur les pompiers de Rosenau et de Village-Neuf et que furent salués les bénévoles des associations. Pour clore la cérémonie, les 130 personnes présentes ont été conviées à un verre de l'amitié.



24 novembre 2015

Renaturation à la Petite Camargue

A quelques jours de la COP21, Rosenau manifestait son souci de préserver son cadre naturel en lançant un chantier de renaturation après la destruction d'une haie dans un champ de Rosenau, situé dans la réserve naturelle de la Petite Camargue Alsacienne. C'est avec le concours de Philippe KNIBIELY, directeur de la Petite Camargue Alsacienne, que le maire Thierry LITZLER, accompagné de sa première adjointe, Sylviane SPINDLER-LIEGEON, et de Nadine WOGENSTAHL, premier conseiller municipal délégué, est venu donner un premier coup de pioche initialisant l'entreprise. L'objectif est de renaturer ce site, situé au bout de la rue des Pâquerettes, par la plantation de 600 à 700 arbustes financés par la commune. Le chantier est assuré par une dizaine de bénévoles des bras verts, le personnel communal et les techniciens de la Petite Camargue Alsacienne.



28 et 29 novembre 2015

Mini-marché de Noël

Pour sa quatrième édition, le mini-marché de Noël a proposé la traditionnelle vente de couronnes de l'Avent par les bénévoles du Steble mais aussi divers produits tels miels artisanaux, décorations, ou encore biscuits de Noël au profit de l'association Saint-Vincent-de-Paul, et petite restauration. En attendant le passage du père Noël, les enfants ont pu se retrouver à l'Escale pour une lecture de contes proposée par la bibliothèque La Fontaine. Deux éléments à noter cette année : une démonstration de dressage canin réalisée par l'Ecole alsacienne des chiens-guides d'aveugles de Cernay ainsi que la présentation d'illuminations de Noël chez les époux Andrée et Albert BOHL, au 4 rue de Bougue, qui pour la dernière année auront su donner aux petits comme aux grands un joli avant-goût de la féerie de Noël.





DECEMBRE

Du 4 au 6 décembre 2015

Téléthon

Ce rendez-vous placé sous le signe de la solidarité aura su cette année encore rassembler tout le week-end autour de la lutte contre les maladies génétiques. Dès le vendredi soir s'ouvrait le centre de dons organisé par la Commission sociale, alors que le Karaté Club organisait un parcours sportif et des cours de Self Defense, le T. T. Rosenau un tournoi de Tennis de Table et que l'AGER proposait boissons et petite restauration. Les journées du samedi et du dimanche ont été animées à l'Escale par un atelier de gâteaux de Noël proposé par la Compagnie du Rideau rouge et un marathon de fléchettes organisé par la Wery Fighting Academy vingt-quatre heures durant afin de tenter de battre le record du monde. Une belle démonstration de générosité.

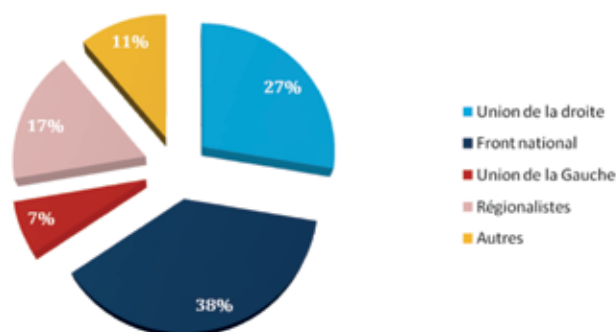
6 et 13 décembre 2015

Elections régionales

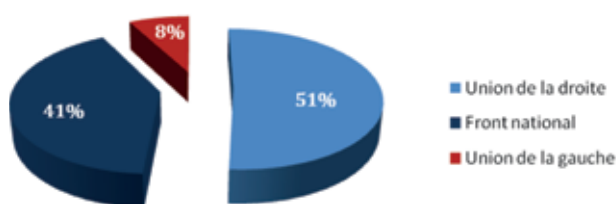
Les dimanches 6 et 13 décembre ont eu lieu les élections régionales visant à élire les conseillers régionaux qui siégeront dans le nouveau conseil de la région Alsace, Champagne-Ardenne et Lorraine à partir de janvier 2016. La liste Union de la droite menée par Philippe RICHERT est arrivée en tête du second tour en remportant 48,4% des voix dans la région.

On notera que le taux de participation à Rosenau, pour le premier et le second tour (respectivement 50,67 % et 60,14 %), a été plus élevé que la moyenne du canton (respectivement 47,37 % et 57,54 %). Ci-dessous les résultats en fonction des votes exprimés pour les premier et second tours.

Résultats du scrutin au premier tour à Rosenau



Résultats du scrutin au second tour à Rosenau



20 décembre 2015

Fête de Noël des Aînés

En raison des échéances électorales, la traditionnelle fête des Aînés s'est déroulée cette année le dimanche 20 décembre. Cette rencontre organisée par Sylviane SPINDLER-LIEGEON, adjointe en charge notamment des affaires sociales, et de toute l'équipe qui l'entoure a réuni 160 de nos aînés autour d'un repas concocté par le chef du Lion d'Or à Rosenau, Théo BAUMLIN, et autour d'une table ornée des décorations préparées tout spécialement par les enfants dans le cadre des TAP pour le plus grand plaisir de leurs aînés. Elle aura permis de se retrouver et d'échanger dans une ambiance chaleureuse et conviviale. L'animation a été assurée cette année par Joël WALDVOGEL et le jeune et prometteur rosenauvien Ludovic PFAFF, interprétant des chants de Noël à la trompette, avant que la fête ne s'achève par la distribution des cadeaux par le Père Noël.



22 décembre 2015

Jury des « Illuminations »

Arpentant les rues du village, le jury des « Illuminations », conduit par Mme Cathie SIGRIST-LABAS et composé de Mmes Sylviane SPINDLER-LIEGEON, Agnès VIELLARD et Nadine WOGENSTAHL, a pu admirer les décorations et illuminations durant la période de Noël. Un grand merci à toutes celles et ceux qui oeuvrent ainsi à l'embellissement du village en attendant le dévoilement du palmarès qui aura lieu fin septembre 2016 lors de la Soirée « Fleurissement et Illuminations ».

Liebe Freunde in der Rosenau,



Wir haben über das Jahr mit Euch mitgeföhlt bei den Terroranschlägen. Es ist nicht zu begreifen, wie man unter dem Deckmantel der Religion solche Gräueltaten durchführen kann.

Am 7. und 21. Dezember 2014 waren in der Gemeinde Efringen-Kirchen Bürgermeisterwahlen. Zur ersten Wahl stellten sich 4 Kandidaten:

Wolfgang Fürstenberger, damaliger Amtsinhaber Heike Hauk, Efringen-Kirchen Philipp Schmid, Gernsbach, aufgewachsen in Grenzach und Roland Herr, Blansingen.

Der Wahlgang brachte folgendes Ergebnis:

Wolfgang Fürstenberger	25,69 %
Heike Hauk	36,19 %
Philipp Schmid	32,03 %
Roland Herr	5,75 %

bei einer Wahlbeteiligung von 62,33 %. Somit wurde eine Neuwahl am 21. Dezember 2014 nötig. Wolfgang Fürstenberger und Roland Herr zogen ihre Kandidatur zurück, als weiterer Bewerber kam Gerhard Schwab aus Huttingen dazu.

Diese Wahl hatte folgendes Ergebnis:

Philipp Schmid	53,89 %
Heike Hauk	35,79 %
Gerhard Schwab	10,24 %

Somit ist Philipp Schmid für 8 Jahre zum Bürgermeister von Efringen-Kirchen gewählt. Am 3. Februar 2015 trat er sein Amt an und am 9. Februar

2015 wurde er öffentlich vom an Lebensjahren ältesten Gemeinderat, Franz Kiefer, vereidigt und verpflichtet.

An dieser Stelle herzlichen Dank an Wolfgang Fürstenberger für seine Arbeit in 16 Jahren als Bürgermeister in der Gemeinde Efringen-Kirchen.



Im Dorf selbst wurde die Verlegung der Leerrohre für das schnelle Internet abgeschlossen. Bis das Ganze in Betrieb geht, wird es noch etwas dauern. Der Betrieb wird über einen Zweckverband des Landkreises Lörrach ausgeschrieben. Wenn Telekom mitspielt und die Verteilerkästen zügig anschließt, kann im zweiten Halbjahr 2016 auf schnelles Internet zugegriffen werden.

Das Bürgerstüble wurde renoviert, mit einer Schallschutzdecke und neuer Beleuchtung versehen, farblich aufgelockert und es wurde ein Geschirrspüler montiert.

Die Feuerwehr erhielt neue Spinde mit abschließbaren Wertsachenfächern und die Toiletten der Vereinsräume wurden saniert.

Die Toiletten am Vietrai, welche die neuen Besitzer der alten Schule mietfrei zur Verfügung stellen, wurden von ehrenamtlichen Helfern renoviert, das Material konnte durch Spenden finanziert werden.

Im Kindergarten soll zwischen den Jahren der Boden in den Gruppenräumen erneuert werden und in der Schule wurden die Klassenzimmer renoviert.

Für die Friedhöfe aller Ortsteile wird die Friedhofssatzung angepasst. Da das anonyme Feld bei uns belegt ist, wurde im Vorgriff eine Fläche für die Zukunft hergerichtet, welches dann wahrscheinlich «Stilles Gräberfeld» heißen wird, wo die Angehörigen bei der Bestattung dabei sein können.



Für die Jahre 2016/17 wird ein Doppelhaushalt aufgestellt, so dass 2017 die Umstellung auf das neue Haushaltsrecht – die sogenannte Doppik - stattfinden kann. Neben Erhaltungs- bzw. Schönheitsreparaturen ist die Generalsanierung der Mehrzweckhalle Ende 2016, Anfang 2017 mit 750.000,-- € vorgesehen. Ob sie finanziert werden kann ist fraglich.

Die Sonne, somit der Wettergott, meinte es gut mit Istein. Dem milden Winter folgte ein durchwachsender Frühling. Am 15. und 16. Juni gingen Starkregen nieder mit über 100 Litern pro m², ohne gravierende Schäden für Istein. Danach kam der Sommer mit Sonne pur. Mitte August gab es ein paar Schauer, ein Tropfen auf den heißen Stein. Die Mais- und Sojafelder sahen dürrtig aus, die Reben verkrafteten die Hitze besser. Somit war ein guter Herbst mit hohem Mostgewicht gesichert und wir werden unsere Freude am Genuss des Jahrgangs 2015 haben.



Am 12. September 2015 fand das Partnertreffen zwischen dem Gemeinderat Rosenau und dem Ortschaftsrat Istein statt. Bürgermeister Philipp Schmid begrüßte die Gäste auf Französisch am Rathaus in Istein. Danach wanderten wir zum

Bammerhüsli, wo bei Sekt und Happen diskutiert wurde und unsere Gäste konnten die Rosenau einmal von unserer Seite aus sehen. Im Bammerhüsli erklärte ich anhand der Schautafeln den Weinbau am Kirchberg, die Aufgabe der Bergwacht im Naturschutz und die Festungsbauten im ersten und zweiten Weltkrieg. Als im Elsass dunkle Wolken aufzogen, haben wir uns entschlossen, Richtung Pfarrkeller zu gehen, wo das gemeinsame Abendessen wartete. Bei gutem Essen und Wein entstand eine rege Unterhaltung. Es sind auf kommunaler Ebene in den Verwaltungsstrukturen Unterschiede, worüber diskutiert wurde. 2016 dürfen wir in die Rosenau. Wir freuen uns auf das Wiedersehen.



Am 27. Juni 2015 fand der 2. Isteiner Chlotzemärt in der Fischerau statt, diesmal organisiert von Pia Haude und Dieter Wilhelm. 35 Bastler und Künstler stellten ihre Ware aus und versuchten auch, diese zu verkaufen. Parallel fand im Park der Tag des Helfers mit Bergwacht, Feuerwehr und Rettungshundestaffel statt. Die Rettungskräfte zeigten ihr Können und hoffen auf neue Mitstreiter. Bewirtet wurde durch die Narrenzunft und den Sportverein.

Das Totengedenken an Allerheiligen 2014 wurde vom Musikverein und dem Kirchenchor mitgestaltet. In das Gedenken wurden alle Verstorbenen anlässlich der 875-Jahr-Feier eingebunden. Am 1. Januar 2015 hatten die Katholische und Evangelische Kirchengemeinde und die Ortsverwaltung zum Neujahrsempfang ins Gregoriushaus eingeladen. In diesem Rahmen wurde der Erlös des Adventssingens, aufgestockt durch den Verein Caritas du Sociales, an den ökumenischen Seniorenclub übergeben.

Sonst hatten die Vereine ihre Anlässe und Versammlungen über das Jahr.

Der Angelverein veranstaltet den Fischerhock mangels mitarbeitender Mitglieder nicht mehr,

sondern beschränkt sich auf den Fischverkauf an bestimmten Terminen.

Die Bergwacht ist in der Rettung sowie in der Pflege von Naturschutzgebieten z.B. der Orchideenwiese tätig. Eine junge, aktive Truppe, was am Tag des Helfers zu sehen war.

Die Chlotze Horni gestalteten zusammen mit den Orchideenwiißern die Kinderfasnacht, beteiligten sich am Fasnachtsumzug und veranstaltete den Markgräfler Dreikampf und den Vatertagshock auf dem alten Sportplatz.

Die Feuerwehr machte den Johannihock im Feuerwehrhof, war wie schon erwähnt am Tag des Helfers präsent und unter anderem bei einem Hausbrand am 30. April gefordert. Personen kamen Gott sei Dank nicht zu Schaden. Das Ersthelfer-Fahrzeug der Gemeinde Efringen-Kirchen steht zweitweise auch in Istein zum Einsatz bereit.

Im November war der Guggeball der Guggemusik und an der Isteiner Fasnacht waren sie aktiv.

Der Musikverein hatte im November 2014 das Kirchenkonzert. Damit verabschiedete sich Thomas Moritz nach 10 Jahren Dirigententätigkeit. Zusammen mit der Grundschule und dem Kirchenchor organisierte der Musikverein, federführend Michael Schittenhelm, am 3. Advent das Adventssingen. Das Jahreskonzert mit dem zwischenzeitlich neu engagierten Dirigenten Daniel Moroso war gut besucht.

Beim Sommerfest auf dem Festplatz am 13. und 14. Juni war den Musikern der Wettergott gut gesonnen, Gastvereine unterhielten das Publikum.



Die fasnächtlichen Aktivitäten der Narrenzunft waren die Fasnachtseröffnung am 11.11.2014, letztmals im Sternen und der Zunftabend am 31.

Januar. Zusammen mit dem VzFtB wurde die Isteiner Fasnacht organisiert. Die 2014 begonnenen Neuerungen wurden beibehalten. Die aufwändigen Vorschriften und Forderungen wie Haftpflicht und Security verschlingen viel Geld, so dass der Erlös für die Vereine dem Aufwand nicht entspricht.

Am 1. Mai wurde von der Narrenzunft der Volkslauf durchgeführt, das zweite Mal im Dauerregen. Der Zugang zum Rhein stand unter Wasser. Nach dem Einsatz der Feuerwehr und dem technischen Einsatz freiwilliger Helfer wurde ein Steg errichtet.

Bei der Generalversammlung löste Johannes Britsche Bernd Bräunlin als Oberzunftmeister ab, insgesamt eine junge Vorstandschaft.

Die Fasnachtsfiirbuebe zwischen 10 und 30 Jahren haben mit Mühe und Fleiß den Holzstapel aufgeschichtet, welcher am Funkensontag zum Scheibenschlagen abgebrannt wurde.

Neben den Treffen im Gregoriushaus zieht es den ökumenischen Seniorenclub mehrere Tage in die Ferne. Dieses Jahr war Markoberdorf das Ziel. Von dort aus wurde das Allgäu bereist, unter anderem Oberstdorf, Kleinwalsertal, Tannheimertal, Füssen, usw.



Beim Sportverein ist die Turnabteilung noch im Umbruch. Durch das Engagement aus den eigenen Reihen ist man breit aufgestellt. So haben Jana-Marie Nieland und Patrick Kohlmann die Trainer-C-Lizenz und zehn Mitglieder die Kampf richter-C-Lizenz erworben. Bei den Wintermannschaftskämpfen der Turnerjugend gab es in den Altersgruppen vier 1. Plätze, einen 2. und einen 3. Rang. Bei den Gaueinzelmeisterschaften gab es sechs Meistertitel in verschiedenen Altersgruppen. Die Turnerinnen kämpfen in der

Jumelage

Badischen Landesliga und die Jungs in der Badischen Bezirksklasse. Bei den Deutschen Mehrkampfmeisterschaften belegte Patrick Kohlmann den 6. Rang und Klaus Geiger bei der Deutschen Seniorenmeisterschaft Platz 3. Hervorragende Platzierungen!

Die Tennisabteilung spielt und trainiert zusammen mit Bad Bellingen in einer Spielgemeinschaft.

Die Fußball-Jugendabteilung ist bei den jüngeren Jahrgängen konstant, die B-Juniorinnen sind in Trainingsfleiß und Einsatz beispielhaft. Bei den aktiven ist Luft nach oben.

Im Frühjahr und Sommer wurde der Rasenplatz komplett saniert und eine Beregnungsanlage eingebaut. Der Platz wurde Anfang Oktober in Betrieb genommen, das «Geläuf» ist sehr gut, die Ergebnisse werden kommen.



Am 16. Januar 2015 erhielten Klaus Geiger für über 40 Jahre Tätigkeit als Vorstand in Turnen und Fußball und Hans-Martin Hanke für 25 Jahre Vorstand beim Neujahrsempfang der Gemeinde Efringen-Kirchen die Landesehrendnadel. Bei der Jahresfeier am 17. Januar 2015 wurde beiden gedankt und Martin Hanke zum Ehrenvorsitzenden ernannt. Zum Nachfolger wurde bei der Generalversammlung am 30. Januar 2015 Steffen Lucaßen gewählt.

Anstelle des Oktoberfestes gibt es jetzt den Herbsthock, am 31. Oktober Halloween und bei der Fasnacht und dem Elfmeterturnier ist der SVI festlich aktiv.

2016 ist ein Schaltjahr und damit an Pfingsten, am 14. - 16. Mai 2016, das 12. Isteiner Chlimsefest. Die Vorbereitungen sind im Gange. Das Fest beginnt am Pfingstsamstag um 16:00 Uhr in der Pfarrkirche St. Michael mit dem Festgottesdienst. Ab

18:00 Uhr wird in den Chlimsen bewirtet. Es gibt das bewährte Angebot an Speisen und Getränken. Zu dem Heimatfest darf ich Euch alle, auch im Namen der Vereine, herzlich einladen.

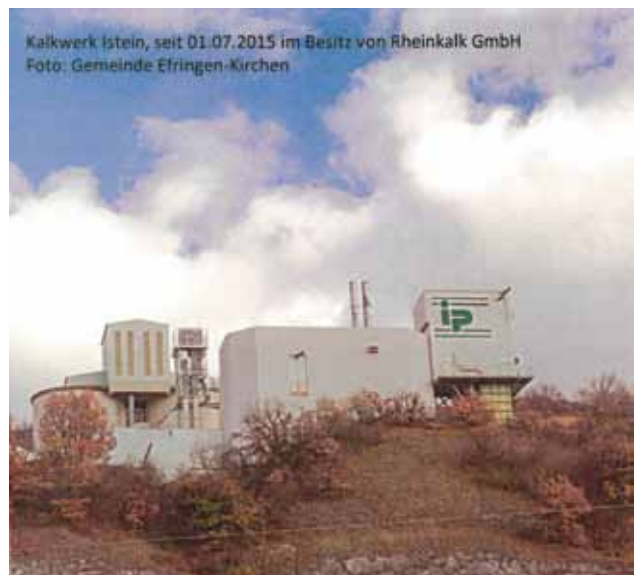


Wir Isteiner wünschen Euch, liebe Rosenauer, im neuen Jahr Gesundheit, viel Glück und Zufriedenheit.

Ihr Franz Kiefer

Auf Wiedersehen am Chlimsefest!

Franz Kiefer



Bougue 2015



Chers amis de Rosenau,
Au nom de la municipalité de Bougue, des Bouguaises et des Bouguais, je vous adresse nos vœux les plus chaleureux pour l'année 2016 : vœux de santé, joie et réussite.

Pour notre pays, 2015 fut une année très difficile : crise économique, chômage mais surtout ces horribles attentats criminels qui ont endeuillé et traumatisé notre France. Ces crimes perpétrés par des fanatiques religieux d'un autre temps, doivent nous inciter à nous serrer les coudes pour faire face à cette barbarie. Je souhaite que l'Europe soit encore plus solidaire pour faire face à ces extrémistes afin que nous puissions, tous unis, régler ce grave problème.

En 2015, notre village n'a pas eu le choix, il a dû accepter l'intégration de notre école, de notre centre de loisirs, du périscolaire et des TAPS au sein de la Communauté d'Agglomération du Marsan. Beaucoup de travail, mais pas de problèmes majeurs de fonctionnement ! Des lois ont été promulguées (ALUR et NOTRe) avec pour but de tout regrouper autour du Marsan Agglomération et pour conséquence de réduire énormément le rôle du Maire. Les petites communes n'auront pratiquement plus de responsabilités ! C'est la disparition « déguisée » des petits villages. Bien entendu, ce n'est qu'un avis personnel.

Pour notre village de Bougue, l'investissement fut la réhabilitation complète du porche de l'église et l'embellissement de notre commune. N'oublions pas que nous avons de moins en moins de ressources, à cause de la diminution des dotations de l'Etat.

L'année 2016 verra l'achèvement du site archéologique de Castets qui fait partie du Parc Naturel Urbain. Grâce à ces chemins, sur 30 hectares, les visiteurs pourront circuler avec l'aide de panneaux explicatifs, qui retraceront la vie au Moyen Âge. C'est également un site écologique !

J'espère qu'avant la fin de ce mandat, qui sera mon dernier, nous aurons le plaisir de nous revoir. A nos associations de mettre ce projet sur pied ! !

Je vous renouvelle tous mes vœux et je souhaite que notre jumelage progresse encore malgré notre éloignement. Avec toute ma sincère amitié.

Le Maire
C. CENET



Une année sur Savigneux Rétrospectives 2015

Mesdames, Messieurs, Chers Rosenauviens et Rosenauviennes, je vous adresse, au nom de tous les Savignolais mes meilleurs vœux pour 2016. Je vous souhaite la santé, de nombreux moments de joies et d'épanouissements personnels et professionnels.

L'actualité Savignolaise a été relativement fournie en 2015 tant du point de vue des projets portés par la municipalité qu'au regard des échanges ayant eu lieu dans le cadre des jumelages.

Inaugurée le 29 avril dernier, la première sculpture de « l'arbre des amoureux » a été offerte par la Maison Tournaire à la ville de Savigneux qui accueille son siège social depuis 2 ans maintenant.



Joël Lemone, directeur de la Joïerie Torézienne et le joaillier Mathieu Tournaire inaugurent avec le Maire Christophe Bretton, le 1^{er} arbre des amoureux installé sur le parvis de la mairie

Cet arbre des amoureux perpétue la tradition des cadenas d'amour, qui consiste à ce que deux amoureux fixent un cadenas et jettent la clé afin de sceller leur amour.

Le sport est une formidable école d'apprentissage des valeurs, une source de convivialité et de partage, tout comme une pratique utile à la santé. C'est pourquoi à Savigneux, historiquement, le sport est un des axes forts de l'action municipale. Cet effort est reconnu de tous au niveau national puisque notre ville, déjà consacrée en 2008 comme la ville la plus sportive du Massif Central, a reçu cette même distinction en 2015 au titre de l'année 2014.



La délégation savignolaise entourée d'élus et d'agents municipaux de Savignano

Du côté des jumelages, une équipe d'élus et du comité des jumelages s'est rendue à Savignano au mois d'août dernier (du 07 au 09 août). L'origine du déplacement, émanait des 10 ans de jumelage entre Essenbach et Savignano fêtés par les deux communes à Savignano.

Enfin, du 06 au 09 décembre, une délégation de quatre savignolais a également fait le déplacement à Essenbach afin de ramener des produits locaux dans le cadre du marché de Noël.

Pour conclure ce rétrospectif sur l'actualité savignolaise de l'année écoulée je rappellerai que les jumelages nous offrent des occasions uniques d'apprendre des choses sur la vie quotidienne des citoyens d'autres pays européens, de dialoguer, de nouer des liens d'amitié.

Les différents jumelages représentent en effet un réseau original et dense.

Le jumelage est aussi et surtout la source d'un sentiment « d'enrichissement » mutuel partagé entre les élus de toutes les communes jumelées, Essenbach, Savignano, Rosenau et Savigneux.

Christophe BRETTON
Maire de Savigneux

BRIGADE VERTE du HAUT-RHIN : Développement et incertitudes : Bis repetita.

La Brigade Verte du Haut-Rhin continue son développement malgré les incertitudes de son avenir.

Incertitudes

La proposition de loi déposée en 2013 sous l'appellation « Police territoriale » vise à réformer les services de police municipale et les gardes-champêtres. Dans toute la France n'existerait plus qu'une seule forme de police de proximité. Des modifications de cette proposition de loi doivent être faites pour que la Brigade Verte puisse continuer à exister sous cette forme. La réforme des régions inquiète également les gardes et la Direction de la Brigade Verte. En effet, la nouvelle région risque de se voir attribuer la compétence « Environnement ». La Région devrait alors prendre la place de l'actuel Conseil Départemental qui finance pour moitié le budget de la Brigade Verte sur le volet « Environnement ». Le Bureau exécutif multiplie les rencontres avec les élus afin de les sensibiliser à notre avenir.

Développement

Malgré cela, la structure continue son évolution puisque en 2015 trois communes ont adhéré pour bénéficier de la surveillance de leur ban communal. La Brigade Verte compte ainsi 325 communes adhérentes.

Et ce besoin de service ne se limite pas qu'à notre département puisque depuis octobre 2014 la commune de MUTTERSHOLTZ dans le Bas-Rhin a rejoint la structure. Elle a même été rejointe par celle de KINTZHEIM en 2015. Les gardes du poste de Sigolsheim sillonnent ces 2 bans communaux dans le département voisin afin de protéger l'environnement contre toutes formes de dégradations liées à la circulation, aux déchets, aux destructions de la faune et de la flore...

Ban communal

Pour la commune de Rosenau, les gardes du poste de Hagenthal continuent de patrouiller hebdomadairement sur le ban communal.

Certaines surveillances sont effectuées avec les gardes de la Fédération du Haut-Rhin pour la Pêche et la Protection des milieux aquatiques ou avec les gardes assermentés de la Réserve naturelle de la Petite Camargue Alsacienne.

Ils effectuent des contrôles aux abords des écoles, des services d'ordre sur la voie publique (Foulées de Rosenau, 20 bornes de Huningue, commémorations), découvrent des déchets de toutes sortes aboutissant dans certains cas à la verbalisation des contrevenants.

Ils interviennent toute l'année, 7 jours sur 7, pour toutes les demandes en matière d'animaux sauvages ou domestiques, de problèmes de voisinage, etc. Pour tout problème, les habitants de Rosenau peuvent s'adresser à la municipalité ou pour les urgences, directement à la Brigade Verte du Haut-Rhin au 03.89.74.84.04.



Gendarmerie Nationale

LA SÉCURITÉ PARTOUT ET POUR TOUS

CONTRE LES CAMBRIOLAGES, AYEZ LES BONS RÉFLEXES !



SI VOUS ÊTES VICTIME D'UN CAMBRIOLAGE

Prévenez immédiatement le commissariat de police ou la brigade de gendarmerie du lieu de l'infraction. Si les cambrioleurs sont encore sur place, ne prenez pas de risques inconsidérés; privilégiez le recueil d'éléments d'identification (type de véhicule, langage, stature, vêtements...).

Avant l'arrivée de la police ou de la gendarmerie : protégez les traces et indices à l'intérieur comme à l'extérieur :

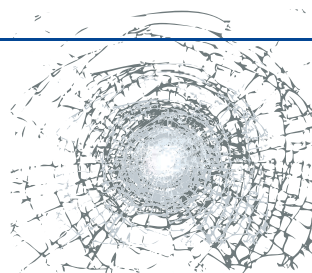
- ne touchez à aucun objet, porte ou fenêtre,
- interdisez l'accès des lieux à toute personne, sauf en cas de nécessité.

Déposez plainte au commissariat ou à la brigade de votre choix (article 5 de la Charte d'accueil du public). Munissez-vous d'une pièce d'identité.

Faites opposition auprès de votre banque, pour vos chèquiers et cartes de crédits dérobés.

Déclarez le vol à votre assureur.

Le dépôt de plainte après un cambriolage est essentiel. Il permet aux **cellules cambriolages** implantées dans chaque département de faire des recoupements et ainsi d'appréhender les malfaiteurs. Ces unités sont épaulées par des policiers ou des gendarmes formés en police technique et scientifique qui se déplacent sur chaque cambriolage pour relever les traces et indices.



VOUS ÊTES VICTIME D'UN CAMBRIOLAGE : COMPOSEZ LE 17 OU LE 112

- **OPPOSITION CARTE BANCAIRE : 0 892 705 705**
- **OPPOSITION CHÉQUIER : 0 892 68 32 08**
- **TÉLÉPHONES PORTABLES VOLÉS : SFR : 10 23**
- **ORANGE : 0 800 100 740**
- **BOUYGUES TELECOM : 0 825 005 700**

VOTRE COMMISSARIAT DE POLICE OU VOTRE BRIGADE DE GENDARMERIE :

Brigade de gendarmerie de Saint-Louis
Tél. 03 89 69 15 40

www.interieur.gouv.fr



DCE7 Photos © - Fotolia.com

PROTEGEZ VOTRE DOMICILE

Lorsque vous prenez possession d'un nouvel appartement ou d'une maison, pensez à changer les serrures.

Equipez votre porte d'un système de fermeture fiable, d'un viseur optique, d'un entrebâilleur.

Installez des équipements adaptés et agréés (volets, grilles, éclairage automatique intérieur/extérieur, alarmes ou protection électronique...). Demandez conseils à un professionnel.

N'inscrivez pas vos nom et adresse sur votre trousseau de clés.

Si vous avez perdu vos clés et que l'on peut identifier votre adresse, changez immédiatement vos serrures.

Ne laissez pas vos clés sous le paillason, dans la boîte à lettres, dans le pot de fleurs... Confiez les plutôt à une personne de confiance.



PROTEGEZ VOTRE DOMICILE

Fermez la porte à double tour, même lorsque vous êtes chez vous. Soyez vigilant sur tous les accès, ne laissez pas une clé sur la serrure intérieure d'une porte vitrée.

De nuit, en période estivale, évitez de laisser les fenêtres ouvertes, surtout si elles sont accessibles depuis la voie publique.

Ne laissez pas traîner dans le jardin, une échelle, des outils, un échafaudage...

Avant de laisser quelqu'un pénétrer dans votre domicile, assurez-vous de son identité en utilisant l'interphone, le judas ou l'entrebâilleur de porte.

En cas de doute, même si des cartes professionnelles vous sont présentées, appelez le service ou la société dont vos interlocuteurs se réclament.

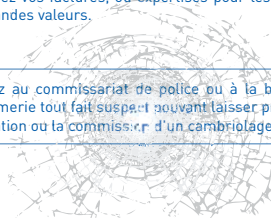
Ne laissez jamais une personne inconnue seule dans une pièce de votre domicile.

Placez en lieu sûr et éloigné des accès, vos bijoux, carte de crédit, sac à main, clés de voiture et ne laissez pas d'objets de valeur qui soient visibles à travers les fenêtres.

Si vous possédez un coffre-fort, il ne doit pas être visible des personnes qui passent chez vous.

Photographiez vos objets de valeur pour faciliter les recherches en cas de vol. Notez le numéro de série et la référence des matériels, conservez vos factures, ou expertises pour les objets de très grandes valeurs.

Signalez au commissariat de police ou à la brigade de gendarmerie tout fait suspect pouvant laisser présager la préparation ou la commission d'un cambriolage.



EN CAS D'ABSENCE DURABLE

Avisez vos voisins ou le gardien de votre résidence.

Faites suivre votre courrier ou faites le relever par une personne de confiance : une boîte à lettres débordant de plis révèle une longue absence.

Votre domicile doit paraître habité ; demandez que l'on ouvre régulièrement les volets le matin.

Créez l'illusion d'une présence, à l'aide d'un programmeur pour la lumière, la télévision, la radio...

Ne laissez pas de message sur votre répondeur téléphonique qui indiquerait la durée de votre absence. Transférez vos appels sur votre téléphone portable ou une autre ligne.

Dans le cadre des opérations "**Tranquillité vacances**" organisées durant les vacances scolaires, signalez votre absence au commissariat de police ou à la brigade de gendarmerie ; des patrouilles pour surveiller votre domicile seront organisées.



Testez vos connaissances

Tentez ce quiz sur interieur.gouv.fr pour connaître les bonnes réponses et comparez votre score à celui de vos amis !

❶ Quand je suis hors de la voiture

- a) Je laisse la carte d'immatriculation dans la boîte à gants.
- b) Je laisse mon permis de conduire dans la boîte à gants.
- c) Je ne laisse aucun papier dans la voiture.

❷ À partir de quelle somme puis-je trouver une canne antivol (blocage du volant) ?

- a) Moins de 25 euros.
- b) Entre 25 et 40 euros.
- c) Plus de 40 euros.

❸ Si je recherche une pièce détachée d'occasion

- a) Je cherche le plus bas prix parmi les petites annonces, sur Internet, sans rien demander au vendeur.
- b) Je n'achète une pièce que si le vendeur m'apporte des garanties sur son origine (par exemple : la facture de la pièce ou la carte d'immatriculation du véhicule).

❹ Si je cherche à vendre ma voiture

- a) Je propose un rendez-vous devant chez moi.
- b) Je propose un rendez-vous dans un lieu public fréquenté.
- c) Je propose un rendez-vous au calme, dans un lieu peu fréquenté.

❺ Ma voiture a été volée. Je la découvre dans la rue quelques jours plus tard.

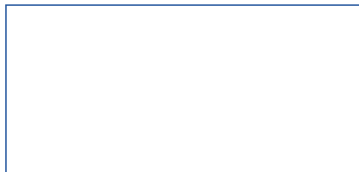
- a) J'attends l'arrivée du conducteur pour avoir une explication avec lui.
- b) Je récupère mon bien grâce à mon double de clé de contact, puis j'en informe les forces de l'ordre.
- c) Je prévient la police ou la gendarmerie.

Ce dépliant s'inscrit dans le cadre du plan national de lutte contre les vols et les trafics de véhicules et de pièces détachées, annoncé en octobre 2014 par le ministre de l'Intérieur.



CONTRE LES VOLS DE VOITURES ET D'ACCESSOIRES, LES BONS RÉFLEXES !

VOTRE COMMISSARIAT DE POLICE ou VOTRE BRIGADE DE GENDARMERIE :



Avez-vous les bons réflexes ?

Testez-vous avec notre quiz

et comparez votre score avec celui de vos amis.

RETROUVEZ-NOUS ET SUIVEZ-NOUS

www.interieur.gouv.fr

@Place_Beauvau

www.facebook.com/ministere.interieur



Contre les vols de voitures et d'accessoires, les bons réflexes !



Les conseils pour éviter les vols. Victime ou témoin d'un vol : que faire ?

© M-SS/DICOM/2015 - Photos © SIPRA / L. Fiori - DICOM / J. Boucha - Fotolia.com - Tirage : 1 000 000 ex.

Contre les vols de voitures et d'accessoires, les bons réflexes !

Prévenir les risques de vols

- En quittant ma voiture, je vérifie que les portes sont bien fermées. A l'arrêt, je ferme systématiquement mon véhicule à clé et je ne baisse pas les vitres.
- À l'arrêt, je ne laisse pas le moteur tourner, même si m'absente pour une course rapide.
- Je ne laisse pas les clés sur le contact, même dans un lieu fermé (garage, cour, jardin).
- J'équipe ma voiture d'un système antivol électrique (anti-démarrage, alarme) ou bien mécanique (par exemple, une canne antivol).
- De nuit, j'évite de garer ma voiture dans les secteurs non éclairés.
- Je ne laisse jamais les papiers dans ma voiture : certificat d'immatriculation (carte grise), permis de conduire.
- Face au car-jacking (vol d'une voiture avec l'automobiliste au volant) :
 - ✓ je suis vigilant en cas d'accrochage suspect (lorsque les circonstances ne se prêtent pas à un accident) ;
 - ✓ je ne tente pas de résister à tout prix à l'agresseur ;
 - ✓ j'alerte immédiatement la police ou la gendarmerie.



Lutter contre les pratiques malhonnêtes

- Des particuliers, des bandes organisées ou certains professionnels cherchent à écarter auprès du public des accessoires provenant de vols et de trafics. Pour lutter contre ce phénomène, chacun peut agir !
- Je me méfie des pièces vendues à un prix nettement inférieur au prix du marché ; les acheter m'expose à des poursuites pénales, au titre du recel.
 - Je privilégie un vendeur situé en France, ce qui garantit, en cas de litige, d'escroquerie ou d'abus de confiance, des voies de recours en justice et des investigations plus faciles.
 - Je demande au vendeur des garanties sur l'origine des pièces ou sur l'origine de la voiture (demande de facture ou de certificat d'immatriculation de la voiture).
 - Sur les sites de petites annonces sur Internet, je me méfie d'un vendeur qui propose un trop grand nombre de pièces détachées ; cela peut indiquer un risque de trafic.
 - Je suis vigilant vis-à-vis des pièces dont le numéro a été effacé, limé ou modifié, ainsi que des pièces dont l'étiquette d'identification a été retirée, arrachée, coupée ou falsifiée.
 - Avant d'acheter une voiture, je demande les deux jeux de clés et vérifie leur fonctionnement.
 - Je m'assure avant l'achat que le véhicule n'est pas gagé (certificat de non-gage disponible auprès de la préfecture).

Le recel est le fait de dissimuler, de détenir ou de transmettre une chose, ou de faire office d'intermédiaire afin de la transmettre, en sachant que cette chose provient d'un crime ou d'un délit. Le recel est passible de 5 ans d'emprisonnement et de 375 000 euros d'amende (article 321-1 du Code pénal).

Réagir face à un vol

❶ Je suis victime d'un vol, je facilite l'action des forces de l'ordre.

AVANT

Je garde une photocopie des documents concernant mon véhicule à mon domicile afin de permettre aux forces de l'ordre de renseigner rapidement le fichier national des véhicules volés.

APRÈS

● Lorsque je constate le vol de mon véhicule ou le vol d'accessoires, j'en informe rapidement le commissariat ou la brigade de gendarmerie la plus proche. Je dépose plainte dès que possible.



● Si je retrouve le véhicule volé ou si j'identifie des pièces détachées dérobées, je contacte immédiatement la police ou la gendarmerie et ne tente rien par moi-même pour récupérer ce qui m'appartient.

❷ Je suis victime ou témoin d'un vol ou d'une tentative en cours, j'appelle le 17.



Pour gagner du temps, vous pouvez déposer une pré-plainte en ligne. Ce service vous permet de remplir vous-même les éléments relatifs à votre identité, aux faits et au préjudice matériel subi. C'est également vous qui fixez le jour et l'heure de la finalisation de la plainte sur place au commissariat ou à la brigade de gendarmerie. <https://www.pre-plainte-en-ligne.gouv.fr>



Seniors, pour votre sécurité, ayez les bons réflexes !



• Ne restez pas seul(e). Gardez le contact et participez à la vie de votre quartier.



• Privilégiez vos déplacements (commerces, banque...) en vous faisant accompagner.



• Les policiers et les gendarmes sont à votre service, demandez leur conseil, signalez tout fait suspect.



• Bénéficiez de l'opération « tranquillité seniors » : si vous vous sentez isolés, menacés ou inquiets, faites-vous connaître auprès des organismes sociaux, de votre mairie, de votre commissariat de police ou de votre brigade de gendarmerie. Des patrouilles seront organisées aux abords de votre domicile, **lorsque les circonstances le justifieront.**



• Ayez un téléphone à portée de main et en cas d'urgence, composez le 17 ou le 112. Votre appel sera immédiatement pris en compte.

Intervenants



• Protégez votre domicile par un système de fermetures fiables et un entrebâilleur à votre porte d'entrée.



• Évitez de détenir trop d'espèces ; privilégiez les paiements par carte bancaire.



• N'ouvrez jamais à un inconnu si une personne se présente sans rendez-vous comme un professionnel (plombier, électricien...), vérifiez sa qualité auprès de son entreprise avant de lui ouvrir.



• Dans la rue, portez votre sac fermé et en bandoulière sous le bras.



• Au distributeur automatique de billets, soyez vigilant et ne vous laissez pas distraire par des inconnus.



• Sur internet, ne communiquez jamais vos coordonnées bancaires par e-mail. Pour vos transactions commerciales, vérifiez que vous êtes sur un site sécurisé (« https »).



• Votre sécurité, c'est aussi la sécurité routière. Soyez prudent à pied comme en voiture. Piéton, la nuit, équipez-vous d'un gilet réfléchissant.



Pour en savoir plus, consultez le guide « Seniors, pour votre sécurité, ayez les bons réflexes ! » sur le site www.interieur.gouv.fr



Qu'est-ce qu'un référent sûreté ?

C'est un policier ou un gendarme de terrain, expérimenté, choisi pour sa bonne connaissance de la délinquance locale et formé en matière de prévention.

Quel est son rôle ?

Il contribue à l'amélioration de la sécurité dans le cadre de la prévention des actes de délinquance.

Comment ?

Par des actions de conseil, notamment auprès des professions à risque. Ce professionnel développe une méthode appelée diagnostic de sûreté.

En quoi peut-il vous aider ?

Le référent sûreté vous aide à identifier les mesures destinées à accroître les protections de votre entreprise contre les actes de malveillance. En vue de vous conseiller, il peut se rendre dans votre établissement et évaluer le dispositif de sécurité existant. Lors d'entretiens, il préconise une stratégie de sécurisation dans le respect de la réglementation et vous conseille pour l'agencement des lieux.

Il vous informe, au cours de réunions organisées par branche d'activités professionnelles, des attitudes préventives à privilégier dans l'exercice de votre activité, du comportement à adopter en cas d'agression pour limiter le danger et conserver les éléments d'enquête.

Il vous conseillera dans votre projet de vidéoprotection.



Comment contacter le référent sûreté ?

Par l'intermédiaire du commissariat de police ou de la brigade de gendarmerie dont dépend votre commerce.

Je note les références ici :



Vous dirigez ou travaillez dans un établissement susceptible d'attirer la convoitise de malfaiteurs...
Ce guide vous est destiné



Il vous informe du rôle des référents sûreté de la gendarmerie nationale et de la police nationale.



Dissuader & protéger

Renseignez-vous auprès du commissariat de police ou de la brigade de gendarmerie territorialement compétent afin de bénéficier des conseils d'un référent sûreté,

Protégez vos locaux par des installations techniques adaptées : vidéo-protection, éclairage intérieur et extérieur, alarme anti-intrusion, rideaux métalliques, miroirs...

Pensez à des solutions simples pour sécuriser les abords extérieurs de votre commerce : l'éclairage pour éviter les zones d'ombre...

Informez vos clients des mesures de sécurité et de protection de votre établissement : présence de caméras, coffre à ouverture temporaire...



Prévenir & former

Formez votre personnel aux mesures de prévention,

Évitez les habitudes, la routine : changez régulièrement votre comportement (horaires et itinéraires) pour aller déposer les fonds dans les établissements bancaires, soyez imprévisible, ne laissez pas votre caisse et vos fonds à la vue du public,

Soyez attentif à votre environnement :
 • détectez les allées et venues inhabituelles, les personnes cherchant à détourner votre attention : en cas de doute composez le 17 et expliquez la situation,
 • soyez vigilants au moment de l'ouverture et de la fermeture de votre établissement : en effet, le malfaiteur abandonne souvent son projet s'il pense avoir été repéré,
 • en cas de doute n'hésitez pas à différer ouverture ou fermeture et composez le 17.



Bien réagir pendant & après l'agression

Ne vous opposez pas physiquement à l'agresseur et conservez votre calme,

Cherchez à mémoriser le signalement de l'agresseur (vêtements, signes distinctifs, corpulence), les objets qu'il a touchés, la direction et le moyen de fuite (véhicule, marque, modèle, numéro d'immatriculation, couleur...),

Dès le danger écarté, composez le 17 et indiquez clairement l'objet de votre appel et les éléments dont vous disposez ; ne raccrochez pas, attendez que l'opérateur vous le demande,

Dans l'attente de l'arrivée des enquêteurs, préservez les traces et les indices, fermez votre commerce ou bloquez l'accès aux zones nécessaires, ne touchez pas aux objets que les malfaiteurs peuvent avoir abandonnés (cagoules, chargeurs d'armes, douilles, vêtements...), n'ajoutez pas de traces sur les lieux de l'infraction,

Demandez aux témoins de rester sur place dans la mesure du possible, ou relevez leurs coordonnées,

Déposez plainte : vous serez conseillé.

Protection Civile

L'antenne de Bartenheim



Véhicule au service de l'antenne



L'antenne locale de Bartenheim

Elle a son siège à la salle culturelle de Bartenheim-la-Chaussée depuis août 2000.

Elle participe à diverses manifestations pour assurer la sécurité et dispenser les premiers soins en cas de nécessité. Elle organise également des cours de formation aux Premiers Secours ainsi que des stages en entreprise pour la formation au Sauvetage Secourisme du travail.

Responsable : Maxime PICCHIONE

4 rue Saint-Martin - 68870 BARTENHEIM - bartenheim@haut-rhin.protection-civile.org

L'ADPC 68

Siège social : 4 rue St-Martin - 68870 BARTENHEIM-LA-CHAUSSÉE

Présidente : Mme Élisabeth GROELLY

Adresse e-Mail : haut-rhin@protection-civile.org

Secrétariat : Mme Carine OBERLÉ - 16 rue du Tilleul - 68680 KEMBS

Adresse e-mail : secretaire@haut-rhin.protection-civile.org



MESSAGE DU POLE GERONTOLOGIQUE DU CANTON DE HUNINGUE

Le Service Social Gérontologique se tient à la disposition des personnes de 60 ans et plus se trouvant en difficulté.

Le service social a quitté l'Association d'Aide aux Personnes Agées pour intégrer le Conseil Général en janvier 2008. Les missions restent cependant les mêmes et sont à distinguer de celles de l'Association d'Aide aux Personnes Agées (APAMAD) qui gère la mise en place du personnel à domicile.

Voici une liste des principales missions du Service Social Gérontologique :

Accompagnement des personnes qui manifestent des difficultés financières ou qui cherchent conseil quant à la gestion de leur budget ;

Accompagnement dans le cadre de l'accès aux droits (RSA, logement, droits retraite...);

Instruction et suivi des dossiers Allocation Personnalisée d'Autonomie (A.P.A.), aide financière réservée aux personnes de + de 60 ans en perte d'autonomie ;

Soutien et conseil aux aidants familiaux ;

Prévention de la maltraitance des personnes âgées.

Madame Barbara PFAFF, assistante sociale, tient une permanence sur rendez-vous les mardis et vendredis matins au Pôle Gérontologique : 80, rue de Mulhouse à Saint-Louis (tél. 03.89.89.71.00).

Mme Barbara PFAFF se déplace également à domicile pour les personnes n'ayant pas de possibilité de transport.



UNIAT

Au service des assurés sociaux

L'UNIAT (Union des Invalides et Accidentés du Travail) informe, conseille, défend et aide ses adhérents pour de nombreuses démarches.

SES DOMAINES DE COMPETENCES :

- Indemnisation et préretraite amiante
- Reconnaissance de travailleur handicapé
- Assurance chômage et allocation équivalent retraite
- Aménagement ou amélioration de l'habitat
- Retraite et retraite complémentaire anticipées
- Exonération cotisations sociales (CSG, CRDS)
- Mise en ordre du compte et rachat de cotisation
- Allocation autonomie aux personnes âgées
- Pension de réversion et veuvage
- Exonération taxes d'habitation, télévision et foncière
- Carte d'invalidité et carte de stationnement
- Déclaration des revenus
- Allocation aux adultes handicapés et ses compléments
- Prestations familiales
- Prestation de compensation du handicap
- Secours exceptionnels...

SA FORCE :

Une équipe de professionnels et de nombreux bénévoles qui permettent un service de proximité de grande valeur.

PERMANENCES :

L'UNIAT est présente à la Mairie de Huningue, chaque 2^{ème} mardi de 9h à 11h30 pour une permanence assurée exclusivement sur rendez-vous au 03 88 15 00 05.

SON SIÈGE :

28 rue du Faubourg de Saverne – Strasbourg

Tél. 03 88 15 00 05

Courriel : uniat@uniat-alsace.fr

Site web : www.uni-at-alsace.fr



RESPONSABLE LOCAL :
Jean-Marie FELDBAUER
13 A rue de Rosenau
68128 VILLAGE-NEUF
Tél. 03 89 67 32 07
Port. 06 63 19 92 15



La Mission Locale : un savoir-faire au service des jeunes

La Mission Locale Sundgau 3 Frontières fait partie du réseau national des missions locales qui accueillent tous les jeunes de 16 à 25 ans, avec un accompagnement et des solutions personnalisées.

La Mission Locale apporte à chaque jeune, selon son niveau, ses besoins, ses difficultés, des réponses individualisées : élaborer un projet professionnel, construire un parcours qualifiant, déterminer la formation la plus adaptée, accompagner la recherche d'emploi, faire le lien avec les entreprises, rédiger un CV, préparer aux entretiens d'embauche,...

C'est un ensemble de services proposé par une équipe de professionnels qui travaillent en synergie avec l'Etat, les collectivités locales ainsi que les acteurs économiques et sociaux locaux.

Tout est mis en œuvre pour faciliter l'accès à l'autonomie des jeunes avec un objectif prioritaire, l'emploi.

La Mission locale est également un outil au service des employeurs du territoire.

Outre ses fonctions d'accompagnement social et professionnel, la Mission Locale fait également partie du réseau information jeunesse Alsace et, à ce titre, est labellisée Point Information Jeunesse. (PIJ).

Les PIJ assurent en concertation avec le Ministère de la Jeunesse et des Sports, une mission polyvalente d'information et de documentation des jeunes.

La Mission Locale participe à la mise en cohérence des politiques de l'emploi de la formation et de l'insertion. Pour ce faire, elle est financée par les 10 communautés de communes du territoire, la Direccte, la Région Alsace et le Fonds Social Européen.

Vous avez entre 16 et 25 ans

et vous recherchez un soutien pour aboutir dans vos démarches ?

Les conseillers de la Mission Locale sont là pour vous écouter et vous guider, pour vous aider à réussir votre insertion sociale et professionnelle :

ORIENTATION, QUALIFICATION, ACCES A L'EMPLOI

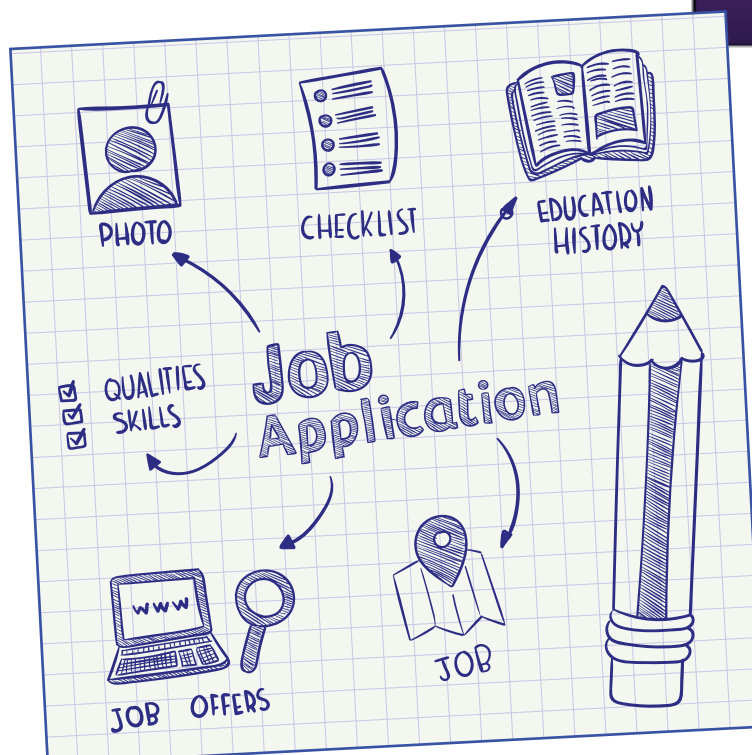
Nous sommes présents à chaque étape de votre parcours professionnel

Infos pratiques de la MLS3F

Assia RODITCHEVA, conseillère de la Mission Locale, reçoit les jeunes en entretien sur RDV à la Mairie de Rosenau les Mercredis de semaines impaires de 14h à 17h à partir de décembre 2014.

Pour prendre RDV, merci de contacter

La Mission Locale à Saint-Louis
90, rue de Mulhouse
Tél : 03 89 69 75 97



ONFCS : un service au chevet de la biodiversité



Créé en 1972, l'Office National de la Chasse et de la Faune Sauvage (ONFCS) est un établissement public issu de l'ancien conseil supérieur de la chasse et exerce un métier voué au service de la biodiversité. Sous la double tutelle du Ministère de l'Écologie, du Développement durable, des Transports, du Logement et de l'Agriculture, l'ONFCS est le premier acteur dans le domaine des procédures judiciaires en matière de police de l'environnement. L'essentiel de ses actions est orienté vers la préservation du patrimoine naturel au travers de cinq grandes missions : surveillance, connaissance, conseil et expertise technique, organisation de l'examen du permis de chasser et promotion de l'activité de chasse. Première de ces missions en termes de mobilisation, la surveillance des zones naturelles, agricoles, forestières représente 70% de son temps d'activité. Elle englobe un rôle de prévention, d'information, de lutte contre le braconnage et le trafic d'espèces sauvages. En 2013, l'office a relevé plus de 17 000 infractions concernant principalement la chasse (près de 9 000 infractions verbalisées, le cœur du métier) mais aussi la protection de la faune, de la flore, des milieux naturels, la circulation des engins à moteur dans les espaces naturels, la pêche, ...

Ses lettres de noblesse, et donc sa part la plus gratifiante et valorisante, l'ONFCS la trouve sans doute dans sa mission de connaissances qui implique un travail scientifique fondamental de recherches et d'études sur le terrain et qui nous permet de progresser dans la connaissance, la biologie, l'état sanitaire de la faune sauvage. Près d'une centaine d'espèces sont suivies par le biais de réseaux et font l'objet de publications et de thèses pointues sur les grands mammifères, comme par exemple le cerf, le sanglier, le chamois, le mouflon de Corse, mais aussi sur les galliformes de montagne (tétraonidés et perdrix grises), la bécasse des bois, les grands carnivores, ...

L'expertise scientifique acquise par l'ONFCS depuis plus de 40 ans sert d'appui technique et va donc bien au-delà de la réflexion et de l'élabo-

ration d'une stricte politique cynégétique. Pour en savoir plus :

www.onfcs.gouv.fr

Trafics en tout genre : des opérations parfois spectaculaires ont permis de démanteler des trafics d'ivoire ou d'animaux sauvages. L'ivoire brut,

très convoité, peut atteindre 2 000 dollars le kg au marché noir et représente chaque année une activité criminelle et mafieuse pesant quelques 14 milliards de dollars. Mais il faut savoir par ailleurs que le pillage scandaleux exercé sur la nature et les espèces sauvages concerne par exemple chaque année 600 millions de poissons tropicaux, 15 millions d'animaux à fourrure, 2 millions de reptiles et 30 000 primates. Les espèces locales ne sont pas épargnées : trafic de tortues, braconnage sur les grenouilles, les civelles ou les saumons, arrachage de plants et de bulbes (orchidées, perce-neige...).

Chiffres clés de l'ONFCS : environ 1 700 agents répartis sur tout le territoire, dont 350 techniciens de l'environnement, 70 ingénieurs et techniciens regroupés dans 5 CNERA (Centres Nationaux d'Études et de Recherches Appliquées), 25 inspecteurs du permis de chasser, la couverture de 27 réserves de faune sauvage représentant quelques 60 000 ha d'espaces protégés.

Sur le Haut-Rhin, la présence sur le terrain d'Inspecteurs de l'environnement assermentés et armés est assurée toute l'année, régulièrement en collaboration avec des agents assermentés de l'Office National des Forêts (ONF) ou lors d'opération de grande envergure avec également la Gendarmerie Nationale ou la Brigade Verte.

Plus ponctuellement, des opérations conjointes avec les Douanes ou la Police Nationale sont réalisées.

Dans le Haut-Rhin, les inspecteurs de l'environnement, au nombre de 11, assurent un service toute l'année, dimanche et jours fériés compris, de jour comme de nuit.

Ils évoluent en uniforme, sont armés et sont compétents sur toutes les communes.

Ils sont joignables au 03.89.75.48.48.

Régis HEIN,
Chef de service

École maternelle « Les Roseaux »

Nous allons retracer les moments forts de l'année scolaire 2014/2015 autour des événements qui ont ponctué ces douze mois.

Décembre, mois des réjouissances pour petits et grands et des rêves plein les yeux avec la visite de Saint-Nicolas et du Père Noël.



En janvier et février, nous avons préparé nos costumes de carnaval sur le thème des rois et des reines : chevaliers, princesses, reines ; nous étions tous très beaux ! Le défilé s'est très bien



passé sous un magnifique soleil et s'est terminé dans la cour d'école où nous avons couvert nos parents et nos maîtresses de milliers de confettis ! Nous nous sommes beaucoup amusés. Après l'effort, le réconfort : les mamans nous avaient préparé d'excellents gâteaux que nous avons dévorés !

En avril, le lapin de Pâques est passé comme à son habitude à l'école et a laissé derrière lui beaucoup de chocolats que nous avons emportés à la maison.



École maternelle « Les Roseaux »



Puis nous avons préparé notre sortie au cirque Gruss de Mulhouse : nous avons assisté à plusieurs numéros mettant en scène des animaux, notamment des tigres qui nous ont beaucoup impressionnés, des lasers, des motos ainsi qu'un clown qui a fait du ski dans les gradins ! C'était magique et très amusant.

Nous avons également vu le spectacle des Trois Chardons intitulé « Antoine et les étoiles » qui nous a bien plu.

La classe bilingue a aussi visité le Musée des Trois Pays situé à Lörrach en Allemagne.

L'année s'est terminée par la fête de l'école organisée un vendredi après-midi : nous avons préparé un beau spectacle de danses, d'acrobaties et de chants. Nous nous sommes beaucoup amusés à la kermesse où des jeux ont été animés par de nombreux parents. Nous avons terminé ce bel après-midi en partageant un énorme goûter en compagnie de nos parents et de nos maîtresses.



École élémentaire « Les Etangs »

L'année 2015 a été marquée par le départ de toutes les classes de l'école en classe de découverte.

Classe de découverte à Orbey, CM1-CM2, mai 2015

Du dimanche 17 mai au vendredi 22 mai 2015, la classe de CM1/CM2 est partie en classe de découverte au centre PEP de « La Chaume », à Orbey. Au programme : VTT, orientation et découverte de la mare et des arbres.

Cette semaine sportive et scientifique a permis aux enfants de mieux se connaître et d'aborder les apprentissages dans un autre cadre et sous une autre approche. Elle leur a été également bénéfique en autonomie et en solidarité.



École élémentaire « Les Etangs »

Classe de découverte à Aubure, CP-CE1-CE2, juin 2015

Les élèves de CP-CE1-CE2 monolingues sont partis à Aubure la 1^{ère} semaine de juin.

Au programme : les arts dans la nature, l'orientation, les insectes, une grande randonnée avec la visite du château de Saint Ulrich, et bien sûr les veillées.

Tous les enfants étaient ravis de leur séjour et sont rentrés à Rosenau la tête remplie de bons souvenirs.



Mandalas réalisés par les CE2



Au sommet du château de Saint Ulrich



Les CP-CE1 prêts pour la boum !

Classe rousse à Stosswihr, classes bilingues, octobre 2015

En octobre, les élèves des classes bilingues sont partis en classe de découverte à Stosswihr, dans la vallée de Munster.

Dans un cadre magnifique, encadrés par une équipe très sympathique, ils ont vécu une semaine inoubliable, riche en expériences et en apprentissages !

Au programme : découverte de la forêt environnante, orientation en allemand, visite d'une ferme avec fabrication du fromage de Munster, théâtre en langue allemande, etc.



Le PÉRISCOLAIRE de ROSENAU

Le PÉRISCOLAIRE de ROSENAU a pour mission d'assurer le suivi des enfants accueillis en maternelle et en primaire en dehors du temps scolaire.

Il répond à un besoin social de garde hors temps scolaire. Son objectif est de proposer un accueil de qualité, convivial et sécurisant.

Le pÉRISCOLAIRE de ROSENAU est depuis la rentrée 2015/2016 un service municipal qui propose des accueils pÉRISCOLAIRES (matin, midi, soir) du lundi au vendredi, des accueils TAP du lundi au jeudi (15h15 – 16h15) et des accueils de loisirs durant les périodes de vacances scolaires. Agrandi et réaménagé pour pouvoir accueillir 75 enfants, il a reçu l'habilitation de la CAF et de Jeunesse et Sport.

Le PÉRISCOLAIRE dont l'organisation des locaux tend à prendre en considération les différences de rythmes et de besoins des enfants en identifiant des espaces particuliers répond aux critères suivants inscrits dans le projet éducatif élaboré par la commune :

- Les différents accueils proposés aux familles des enfants scolarisés sur la commune ne sont pas de simples modes de garde. Ils mettent en œuvre la politique de la commune en matière éducative et pédagogique, autour de l'enfant et de sa famille. Ils supposent la mise en œuvre de pratiques éducatives hors cadre familial et scolaire qui consistent à développer chez l'enfant le plaisir de découvrir, d'apprendre, de vivre la réalité collective avec d'autres, de faire du repas un moment de partage en collectivité.
- Le développement de l'enfant dans ses activités et sa vie quotidienne est l'objectif prioritaire du pÉRISCOLAIRE de ROSENAU. Cet objectif en fait un intervenant de l'éducation de l'enfant où ce qui est fait doit avoir du sens, demande à être réfléchi, construit et mis en œuvre selon une logique et de la méthode en fonction de l'âge des enfants.
- Son équipe a pour mission d'œuvrer en faveur des valeurs de respect de l'autre et de son environnement, de tolérance dans un esprit de partage et de confiance. Chaque membre pourra définir et réaliser son projet professionnel personnel en toute connaissance de cause et progresser dans une dynamique de réflexion, de recherche et d'expérimentation.

Son projet pédagogique décline les conditions de mise en œuvre du projet éducatif. Rédigé par la directrice et son équipe, il permet de donner du sens aux activités proposées et aux actes de la vie quotidienne et sert de référence tout au long de l'accueil. Il énonce en termes clairs et simples la manière dont l'organisateur et le personnel encadrant souhaitent accueillir l'enfant.

Approuvé et validé par la municipalité, il est en accord avec les principes directeurs suivants :

- Favoriser le bien-vivre et l'épanouissement de l'enfant ;
- Rendre les enfants acteurs de leur quotidien ;
- Sensibiliser les enfants à l'environnement ;
- Valoriser la culture alsacienne sous des formes variées ;
- Découvrir la culture culinaire.

Ils visent à éveiller la curiosité et le désir d'apprendre chez les enfants.

Organisateur : Commune de ROSENAU

LEVEAU HÉLÈNE - *Directrice*

KRASON FÉLICIE - *Directrice adjointe*

Équipe d'animation :

MEDINA CHARLOTTE, STAFFOLANI SARA,

TORRES STÉPHANIE, LEVANTE EVA, STUTZ ELENA

GOEPFERT RÉGINE - *Agent polyvalent*



**Adresse de l'ALSH - 12 rue d'Istein
68128 ROSENAU - Tél. 03 89 88 12 08
Courriel : alsh.rosenau@orange.fr**

Eglise Catholique Saint Fridolin et Sainte Geneviève

Adieu Monsieur le Doyen !

Le dimanche 27 septembre, au cours d'une messe d'action de grâce à Village-Neuf, les paroissiens et les élus de Rosenau ont pris congé de leur curé-doyen, l'abbé Christophe SPERISSEN, appelé à occuper les fonctions de Directeur du Service Diocésain de l'Enseignement et de la Catéchèse à Strasbourg. Tous comme les fidèles et les personnalités civiles de Huningue et de Village-Neuf, ils lui ont rendu hommage et l'ont remercié pour ses 9 années d'engagement au service de la communauté de paroisses de l'Eau Vive avant de lui présenter leurs vœux de réussite, ne doutant pas qu'il saura relever le défi qui l'attend.

Bienvenue Monsieur le Curé !



Le dimanche 4 octobre, les fidèles de Rosenau, auxquels s'étaient joints maire, adjoints et conseillers municipaux du village, sont venus nombreux à l'église Christ Roi de Huningue pour accueillir leur nouveau chargé d'âmes, l'abbé Mathieu HAMMEL, nouveau curé de la communauté de paroisses de l'Eau Vive.

L'accueil solennel grâce aux chants interprétés par les choristes de Huningue, Rosenau et Village-Neuf a été chaleureux, fraternel et chargé d'émotion pour le nouveau desservant au moment de la remise symbolique, sur le parvis de l'église, de la clé du lieu de culte par les prési-

dents des trois conseils de fabrique ainsi qu'au moment de la lecture par le vicaire épiscopal Hubert SCHMITT de la lettre de mission de l'archevêque Monseigneur GRALLET.

Mathieu HAMMEL, appelé à être apôtre tout comme l'évangéliste dont il porte le prénom, par son sacerdoce de prêtre s'est engagé le jour de son installation à poursuivre l'œuvre des disciples pour que l'Eglise soit vivante et que les sacrements soient offerts au nom du Christ. Dans un monde en crise, instable et chaotique, il a dit être conscient de l'importance de la tâche qui l'attendait et qu'il comptait de ce fait s'appuyer sur un travail d'équipe, de collaboration, d'entraide non seulement entre lui et les fidèles impliqués dans l'Eglise mais encore entre les paroisses et les communautés de paroisses à l'heure où il y a une pénurie de prêtres.

Âgé de 38 ans, Mathieu, issu d'une famille de 7 enfants, est originaire de Wolschwiller et donc un vrai Sundgauvien, a rechtiga Sundgauerbüab. Ordonné prêtre en 2010, il est riche d'une expérience de vie et d'engagement en communautés de paroisses urbaines et périurbaines et donc prêt à continuer le travail engagé par son prédécesseur et à relever ce nouveau défi. Après deux années de stage dans la communauté de paroisses Terre de Promesses, sa première affectation a eu lieu dans le Bas-Rhin du côté de Brumath avant qu'il ne rejoigne la communauté de paroisses Les Collines de Habsheim, Riedisheim et Rixheim puis celle de Saint-Louis Porte de France.

S'appuyant sur l'exemple du pape François, le père Mathieu justifie son engagement par ces mots : « Nous devons être solidaires et avoir cet esprit de fraternité enseigné par le pape au nom du Christ ».

Prêtre dans l'âme, avec sa bonhomie, son attention aux autres, son regard pétillant, sa simplicité et sa disponibilité, Mathieu saura, à n'en pas douter, gagner l'estime et le cœur des paroissiens rosenauviens, ses nouveaux sœurs et frères dans le Christ.

Abbé Mathieu HAMMEL
Tél. 03.89.07.18.75



Temple Protestant de Huningue

Pasteur Philippe GUTBUB
Tél. 03.89.67.21.03

Le temple de Huningue, situé dans un bel écrin de verdure au bord du Rhin, tout près du parc des Eaux Vives, appelle à des rencontres de partage et de recueillement.

Les cultes ont lieu les dimanches à 10h15.

Deux grands moments de rencontre entre paroissiens et amis de la paroisse sont en juin la fête d'été qui se déroule dans les jardins du presbytère avec restauration ainsi que le bazar d'hiver (spécial Noël avec la vente de couronnes et diverses décorations) en novembre, en alternance, soit à Huningue au Triangle ou à Village-Neuf au Rive-Rhin.

En commun avec la paroisse de Saint-Louis nos jeunes ados se rencontrent dans une ambiance décontractée une fois par mois, encadrés par des adultes.

Nos plus jeunes et 3 monitrices, nous préparons deux fois par an un spectacle, à Pâques à Saint-Louis et Noël à Huningue.

Le Pasteur et le Conseil Presbytéral, gèrent cette paroisse avec beaucoup de dévouement, mais sans la participation de tous, sans vos dons, vos talents et votre présence rien n'est possible.



OMSCAL « La Roselière »

Présidente : Nadine WOGENSTAHL

L'OMSCAL « La Roselière » a pour vocation la coordination des associations avec la Mairie et le soutien aux associations du village.

Cette année, comme d'habitude, la présidente et les membres de l'OMSCAL « La Roselière » ont pu compter sur les associations quant à l'organisation des Foulées de Rosenau, de la Fête Tricolore et du Téléthon.



Association Gymnastique Entretien de Rosenau (A.G.E.R.)

Notre association est le fruit de notre volonté de poursuivre une activité de sport détente.

Nous proposons différentes séances de gymnastique. Entretien le lundi (Christine), Zumba le mercredi (Audrey jusqu'en décembre 2014, Sonia à partir de janvier 2015), Douce le jeudi (Christine), Tonique le jeudi (Dalila), Entretien et Maintien pour adultes vendredi matin (Martine).

Le 5 janvier tous les membres étaient invités pour tirer les rois et reines, les galettes étaient offertes par le club.

Les membres et leurs conjoints ont profité du pont de l'Ascension pour une escapade à Prague en République tchèque, voyage qui a été organisé par le club.

Le dernier lundi de juin, à l'initiative de Christine, les membres des cours d'entretien du lundi et de douce du jeudi se sont retrouvés à l'Etang des Roses pour un couscous géant financé par les personnes présentes.

Faisant partie du paysage associatif du village, nous participons aux différentes manifestations proposées par les responsables de la commune et plus particulièrement par l'OMSCAL.

En novembre, notre dîner dansant fut une réussite grâce aux bénévoles du club et de leurs conjoints. Ce dîner dansant sera désormais notre lien avec les personnes qui voudront nous honorer de leur présence.

Faisons ensemble que cette ambiance, cette volonté et ce plaisir fassent toujours partie de notre association.



AAPPMA

Sécurisation des berges : la boucle est bouclée
Début novembre, le reste des travaux de sécurisation a été effectué devant le chalet par l'entreprise de terrassement J-J Biehler. 265 tonnes de granit ont été utilisées pour stabiliser les berges et les travaux ont duré 2 semaines.



Nous avons également consolidé la berge de l'étang 2 devant le chalet en bois.



La peinture du côté parking a enfin été réalisée.



Pour ne pas changer, c'est le Rosenau Basket Club qui a remporté le challenge du concours inter-associations qui, comme chaque année, a été une belle réussite grâce à la participation sympathique de plusieurs associations. Ce challenge sera remis en compétition le 18 juin prochain.



Les associations

Le concours interne du 19 septembre a réuni une quarantaine de pêcheurs.

Le palmarès : 1^{er} : Daniel SCHEKEMY avec 31,9 kg, 2^{ème}: Christophe SPISSER avec 23,8 kg, 3^{ème}: Thierry MENWEG avec 21,3 kg.



Calendrier 2016

- dimanche 1^{er} mai 2016 : ouverture de l'étang
- samedi 18 juin 2016 : concours inter-associations
- samedi 17 septembre 2016 : concours interne

Début novembre nous avons procédé à un alevinage de 300kg de carpes et de 16 pièces de brochets de plus de 60 cm.



Puis, le 18 novembre a eu lieu notre assemblée générale extraordinaire « spécial élections ».

Tous les membres actifs de l'association ont été appelés à élire le nouveau conseil d'administration pour la période de 2016 à 2020.

Ont été élus : Alain LIDY président, Thierry BLANCHARD vice-président, Philippe BURGET trésorier, Claudine LIDY secrétaire, Corinne MENWEG, Daniel BRAUNSTEDTER, Gérard JEHL, Serge JEHL et Thierry MENWEG assesseurs.

Le nouveau conseil d'administration informe l'assistance que rien ne changera dans le règlement intérieur.

Les prix des cartes pour 2016 sont inchangés par rapport à 2015.

Carte A « Interfédérale » complète ;
étang + domaine public : 145 €

Carte A « Majeur » complète ;
étang + domaine public : 122 €

Carte A « Dames » complète ;
étang + domaine public : 82 €

Carte A « Mineur » complète ;
étang + domaine public : 40 €

Carte A « Découverte » complète
(jeunes de moins de 12ans) : 30 €

Carte « interfédérale »
domaine public seul: 95 €

Carte « Majeur »
domaine public seul: 72 €

Carte « Dames »
domaine public seul: 32 €

Carte « Mineur »
domaine public seul: 17 €

Carte « Découverte »
domaine public seul : 6 €

Carte E « Majeur »
et « Dames » étang seul : 55 €

Carte E « Mineur »
et « Découverte » étang seul : 25 €

Les cartes de pêche sont en vente tous les dimanches de février à l'Etang des Roses de 10H à 12H.

AAF CR

Pour ne pas déroger à une habitude bien ancrée, la nouvelle année a été fêtée comme il se doit. C'est au Palais des Sources à Soultzmatt que nous avons passé ensemble notre première rencontre de l'année.

Soirée détente dans cet établissement de spectacles de variétés. Après un apéro privatif dans un des salons, nous avons assisté lors du souper à un superbe spectacle.

Tous les participants ont apprécié cette nouvelle formule de nos échanges de vœux.

Notre association toujours fringante a assuré pendant toute l'année les différentes manifestations prévues au programme. En voici un court condensé.

Le 1^{er} février : Concours de Jass avec 68 participants.

Le samedi de Pâques : Organisation, préparation et service du repas pour 122 convives qui avaient participé aux Foulées de Rosenau.

Grâce au bénéfice de cette soirée nous avons pu remettre un chèque de 300 € à l'AFAPEI de Bartenheim. Chèque remis par le Président lors de la soirée organisée par l'OMSCAL.

Le 30 mai : Journée famille de l'association qui s'est déroulée à l'Etang des Roses de Rosenau.

Journée ludique où, à convenance, on a pu pêcher, jouer aux boules ou encore jouer aux cartes pour ne pas perdre la main...

Le 14 juin : Par une belle journée ensoleillée, nous avons assuré l'organisation et l'intendance du marché aux puces ceci conjointement avec le FC Rosenau.

178 exposants ont été présents pour le plus grand plaisir des chineurs.

Le 20 juin : 8 membres de l'association ont participé au concours de pêche inter-sociétés organisé par l'AAPPMA de Rosenau. En fin de journée et pour clore cette manifestation, une vingtaine de membres ont goûté aux succulentes grillades préparées par l'équipe du Président Alain LIDY



Les associations

Le 26 juillet : Le désormais traditionnel concours de Jass d'été au club-house du Stade a rassemblé 48 participants. Malgré l'absence du maître de cérémonie Étienne suite à un souci de santé, l'équipe en place a assuré cette manifestation.

Du 10 au 19 septembre : Notre sortie annuelle nous a amenés au Portugal .

Un périple de 10 jours qui nous a menés de Porto jusqu'à Faro en passant entre autres par Braga, Coimbra, Nazaré, Fatima et Lisbonne.

Un merveilleux voyage découverte dans un pays chargé d'histoire, aux paysages fabuleux, aux côtes escarpées et sculptées par l'océan, qui nous a permis de goûter aux succulentes spécialités culinaires.

Encore une belle aventure qui restera dans les annales de l'association.



Jass mensuel : Déjà bien implanté dans le programme des manifestations locales, notre rencontre mensuelle à la « Maison des Associations » continue son petit bonhomme de chemin. Pour la période de Septembre 2014 à Mai 2015 une bonne moyenne de 20 joueurs a été enregistrée. La soirée finale avec le résultat des parties de la saison prévue fin mai a dû être reportée au 25 septembre. Le classement s'est établi comme suit : 1^{er} – Roland MISLIN. 2^{ème} Roger KLEISSLER. 3^{ème} Marcel PARENTEAU.

La nouvelle saison 2015-2016 a débuté le 16 octobre et se terminera le 20 mai 2016



Voici en quelques lignes notre vécu 2015.

Que la rétrospective 2016 soit aussi fournie et riche en aventures et découvertes.

Bon vent à tous !



Amicale des Donneurs de sang de Rosenau

Comme chaque année, l'amicale représentée par Messieurs Claude DIRIG, Roger KLEISSLER, Daniel JOLY et Marcel PARENTEAU, tente de sensibiliser la plus grande partie des habitants du village à venir aux 3 rendez-vous annuels du don du sang.

Plus que jamais l'association a besoin de vous. Malheureusement, le nombre de donneurs n'augmente pas. Et pourtant ce noble geste rétablit des malades et sauve bien des vies.

Récapitulatif des collectes de l'année 2015 pour notre localité de plus de 2200 habitants.

18.03.2015 = 46 dons

01.07.2015 = 38 dons

25.11.2015 = 36 dons

Nous comptons sur vous pour honorer les 3 dates de dons de cette nouvelle année 2016 qui auront lieu comme d'habitude à la salle « l'Escale » de 16h30 à 19h30

les mercredis : 09.03.2016

26.06.2016

30.11.2016

Les membres de l'amicale vous souhaitent une bonne santé et leurs meilleurs vœux pour cette nouvelle année

Le comité



Rosenau Basket Club Saison 2014-2015

Quelques nouvelles des équipes évoluant dans le championnat départemental du Haut-Rhin.
L'équipe 1 termine à la 3^{ème} place de promotion d'excellence.

L'équipe 2 se classe 5^{ème} en honneur (poule B) avec des jeunes du village formés au club.

L'équipe 3 termine elle aussi à la 5^{ème} place en honneur (poule A).

Les aînés du club, à savoir les vétérans, se font plaisir dans le championnat vétérans.

Cette année 2 équipes de jeunes ont évolué dans le championnat. Les mini poussins encadrés par Laurent LANDAUER ont terminé 2^{ème} de leur groupe, quant aux poussins ils ont terminé à la 1^{ère} place.

Le club est composé :

de 4 équipes seniors

de 2 équipes de jeunes

soit 104 licenciés (44 jeunes et 60 seniors).

Il règne au club bonne ambiance et convivialité.

Permettez-moi, en mon nom, au nom du comité et des joueurs de vous souhaiter une excellente année 2016.

Georges MUHLEBACH

Président du Rosenau Basket Club



LES SAPEURS-POMPIERS

Voici en quelques lignes une année au sein de la section des sapeurs-pompiers de Rosenau/Village-Neuf.

LES FORMATIONS

Afin d'effectuer au mieux leurs missions, les hommes de la section des Sapeurs-Pompiers ont répondu à de nombreuses heures de formation et d'exercices sur le thème de l'incendie mais également du secourisme ou de toutes autres formes d'interventions qu'ils seraient susceptibles de rencontrer au cours de leurs sorties. A cette occasion, ils tiennent à remercier l'ensemble des formateurs qui ont bien voulu donner un peu de leur temps afin de parfaire leurs connaissances.

Formation de maintien des acquis et de sécurité :

BOESINGER Coralie, BRAUN Ludovic, DEICHTMANN Vincent, FISCH Christophe, HUEBER Didier, GUIDAT Romain, VETTER Emmanuel, LOLL Franck, FAUDE Sylvain, STIERLIN Olivier, RUCKLY Jean-Michel, GOETSCHY Patrick, DHINNIN Xavier,

Formation de maintien des acquis en sauvetage déblaiement : GOETSCHY Patrick

Recyclage secourisme :

BOESINGER Coralie, BRAUN Ludovic, DEICHTMANN Vincent, DHINNIN Xavier, FAUDE Sylvain, FISCH Christophe, GOETSCHY Patrick, GUIDAT Romain, HUEBER Didier, LOLL Franck, RUCKLY Jean-Michel, STIERLIN Olivier, VETTER Emmanuel.

A toutes les formations citées ci-dessus, il faut encore ajouter 24 heures de formation par pompier pour tout ce qui est formation commune. Il faut rajouter à cela les Pompiers qui participent aux exercices d'équipes au CSP de Saint Louis. Donc vous pouvez voir que le volet formation chez les pompiers est une chose très importante.

POMPIER ? MAIS POURQUOI PAS VOUS ?

Le nombre des Sapeurs-Pompiers au sein de la section de Village-Neuf / Rosenau ne demande qu'à augmenter. Alors si vous êtes prêt à donner de votre temps afin d'aider les autres, venez nous rejoindre, au dépôt des sapeurs-pompiers 32 rue du Maréchal Foch à Village-Neuf ou au cours de nos exercices mensuels le 4^{ème} mercredi de mois de 19H à 22H.

Un engagement citoyen au service des autres

Devenir Sapeur-Pompier Volontaire

Pourquoi pas vous ?

Pour tous renseignements, rendez-vous tous les lundis soir à 19h à la maison communale de Village-Neuf.

Où en prenant contact avec le chef de section :

GOETSCHY Patrick
36c rue de Village-Neuf
68128 ROSENAU
Tel 03 89 70 79 73 (répondeur) ou 06 81 70 61 91

LES NUMEROS QUI SAUVENT LA VIE



Un petit rappel car beaucoup de gens s'interrogent encore sur les numéros à appeler en cas d'urgence :

- POMPIERS 18
- SAMU 15 ou 112
(depuis un portable)
- POLICE 17

Les associations

NOMINATIONS :

En 2015, deux Sapeurs-Pompiers ont été nommés et décorés :
DHINNIN Xavier nommé Caporal-chef
STIERLIN Olivier a été décoré de la médaille d'argent pour 20 années de services

DEPART :

En 2015, nous avons enregistré 3 départs au sein de l'effectif :

BOESINGER Coralie, démission pour cause de déménagement
ALLGEYER Grégory, changement d'affectation pour cause de déménagement
LOLL Franck, changement d'affectation

INTERVENTIONS

Voici quelques types d'interventions qui se sont déroulés durant l'année

feux (voitures, broussailles, maison, poubelles,...)
nettoyage/dégagement de chaussée
accidents de la circulation
ouverture de portes
assistance à personne
épuisement de locaux
personne ne répondant pas aux appels
déblocage d'ascenseurs
fuites d'eau
inondations

En 2015, cela représente 60 interventions. Je tiens à vous rappeler, que **les interventions à caractère non urgent, sont payantes suite à des abus.**

Le chef de section
ADC GOETSCHY Patrick

Balades et Photos 2015

L'année fut riche en événements. Novembre voit la réédition du livre sur la Regio puisque l'édition de 2014 est épuisée. Le livre a été présenté à la foire écobio régionale de Hégenheim et au salon du livre de Saint Louis en avril. Rosenau figure dans les premières pages parmi les endroits intéressants autour du coude du Rhin: diversité du relief, du sol, où la nature exhubère malgré la densité de constructions et de population.

Balades dans la Regio en images



Les activités sont hivernales en début d'année. Ci-contre: le Hilsen à raquettes au-dessus de Linthal, Winkel dans la neige.



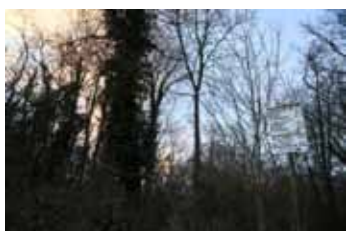
Sur la rive sud du Lac de Neuchâtel où les roselières constituent une vaste zone basse protégée, le village préhistorique reconstitué est fascinant et l'ancienne capitale romaine de l'Helvétie Avenches surprenante de vestiges.



Les participants furent nombreux aux sorties "Les 3 pays au fil de l'eau" le long des trois frontières (Palmrain, Port de Bâle, Wiese) en partenariat avec l'office du tourisme du pays de Saint Louis et la Petite Camargue alsacienne.



Au dessus de Zimmersheim se situe le tumulus nommé "Huner hubel" (butte des Huns). Au sortir de la forêt, l'hiver révèle la Forêt Noire sous le soleil couchant d'hiver orangé.



Les associations

Investigations aussi vers les racines de Rosenau et les fluctuations des visages du Rhin lors de la balade sur les berges des canaux du village dans le cadre des dimanches d'octobre.



Aux Taubergiessen de Rhinau , histoires de bras où l'eau du Rhin coule activement dans les "Giessen"; où l'on passe à gué et où les arbres ancestraux de cette "jungle" comme on plaît à le dire s'élancent vers le ciel, éclats de couleurs en cette saison automnale.



Les vignobles se dessinent , leur nudité après les vendanges est graphique et le regard plonge vers la plaine d'Alsace. Turckheim dévoile ses traditions, ses façades et oriels illuminés pour Noël.



Projections et expositions, juste des images à savourer.
Ci-contre: Saint Louis et le Vitra design museum de Weil.



Photos de Anne, Daniel, Gérard, Huguette, Patrick, Pascal, Sylviane, Ulrich.

Encore une année bien remplie à la bibliothèque...

L'année 2015 a été émaillée par de nombreuses animations qui font vivre et qui permettent aux bénévoles et aux habitants de Rosenau de se retrouver toutes générations confondues.

Commençons par les plus jeunes...



Chaque lundi, tout au long de l'année scolaire, les bénévoles de la bibliothèque et M. Benjamin LUDWIG, chargé de la promotion de l'alsacien à la Communauté de Communes des Trois Frontières, accueillent 12 enfants pour les T.A.P.

Lors des différentes sessions, les enfants travaillent toujours autour d'un thème choisi en fonction du moment de l'année. Ainsi ils ont commencé l'année avec la création d'un masque de carnaval, ont enchaîné avec un bricolage de Pâques et ont bien évidemment terminé l'année scolaire avec le thème des vacances.

Depuis la rentrée de septembre, chaque session commence par une présentation de la bibliothèque, son fonctionnement, tout ce que l'on peut y faire et ne pas faire et l'apprentissage d'une chansonnette en alsacien pour se saluer et se présenter. Lors de la première session jusqu'aux vacances, chaque groupe d'enfant a pris comme base un livre parlant de loup, de sorcières et de brigands, a réadapté l'histoire avec un ou deux personnages, construit un théâtre et présenté son histoire à la fin de la session. Certains l'ont fait en alsacien !

Pour le dernier trimestre 2015, Benjamin LUDWIG a expliqué les contes et légendes de la St-Martin en français et en alsacien et les enfants ont

confectionné une lanterne. Un conte leur a été proposé à l'aide du Kamishibai lors d'un goûter pour clore l'année 2015.

Grâce à un don de la Communauté de Communes des Trois Frontières, la bibliothèque a pu agrandir sa collection des ouvrages alsatiques pour adultes et pour la jeunesse.

Pour les enfants qui viennent plutôt les mercredis ou lors des autres permanences de la bibliothèque, d'autres animations ont également été proposées, comme c'est le cas depuis plusieurs années maintenant. Le 18 mars, les Alsacompines ont eu un grand succès avec Gérard DALTON, Isabelle GRUSSENMEYER et Jean-Pierre ALBRECHT. Le 20 mai, un autre spectacle a remporté beaucoup de succès : il s'agit du Clown-Toupie. Pour ces deux moments d'animation, la bibliothèque avait invité le Péricolaire, donnant ainsi à un plus large public l'occasion de profiter des activités proposées. Le 28 novembre, lors du Mini-Marché de Noël de la commune, les enfants ont été invités à assister à un spectacle de marionnettes « le Petit peuple des Glaces » pour la période hivernale et pour les festivités de fin d'année.

Tous ces divertissements sont proposés en partenariat avec l'OLCA et avec le soutien financier de la Communauté de Communes des Trois Frontières.

Pour toutes les grandes fêtes de l'année, les bénévoles encadrent également une séance de bricolage les mercredis après-midis, comme à Carnaval, à Pâques et à Noël.

Mais n'oublions pas les adultes qui fréquentent aussi régulièrement notre bibliothèque lors des permanences.

Plusieurs séances de bricolage leur ont été dédiées : arrangements de fleurs, bijoux et décorations de table pour Noël ont été réalisés par les « grands ».

Autour d'un café-croissant, désormais traditionnel à la veille des vacances d'été, les lecteurs ont pu échanger avec Jean-Marie STOERCKEL, ancien journaliste à l'Alsace et spécialisé dans les faits divers et les affaires judiciaires. Il a présenté son dernier livre « L'Enfer de Schon-

Les associations

gauer » et a évoqué les différentes affaires qui lui ont servi de trame de fond pour certains de ses ouvrages.

En automne, pour accompagner le mois du roman policier, la bibliothèque a accueilli une exposition sur le thème des polars.

Pour toutes ces activités qui rythment le cours de l'année dans notre bibliothèque, nos bénévoles sont toujours présents afin d'accueillir petits et grands. Nous pouvons également compter sur le soutien financier et logistique de la commune de Rosenau qui est présente dès que nécessaire pour que ces animations aient lieu. Qu'elle en soit remerciée dans ces lignes.

Notons quelques nouveautés pour cette année : Les nouveaux horaires qui offrent une plage d'ouverture plus large : le lundi jusqu'à 17h et le samedi de 10h à 12h, les autres jours restent inchangés.

De nouveaux magazines qui peuvent être empruntés : Esprit d'ici, Que choisir et à partir de janvier 2016, Vital Food et Esprit Jardin. N'hésitez pas à venir les découvrir.

Une offre plus grande en BD adultes, notamment grâce à la collaboration avec la médiathèque de Colmar.

En 2015 les bénévoles se sont attachés à renouveler, actualiser et valoriser par une nouvelle présentation les collections romans et documentaires proposés à la jeunesse, tout cela dans un seul but, que les habitants de Rosenau et des environs viennent nombreux fréquenter nos locaux et qu'ils y trouvent tout ce qui leur fait plaisir.



Club Bouliste de Rosenau

Une tradition depuis de longues années: le Tournoi ESAT

Cette journée organisée par le Club Bouliste de Rosenau sous l'égide du Comité Départemental du Sport Adapté (CDSA68) est le tournoi du Cœur. Qu'il pleuve, qu'il vente ou qu'il fasse beau ce tournoi a toujours lieu dans la meilleure des ambiances et il procure année après année plein de bonheur et d'émotions aux jeunes et moins jeunes participants. Pour preuve aussi: c'est ce tournoi qui rassemble le plus de bénévoles au service du plus grand nombre de joueurs rassemblés sur une même après-midi; ceci ne trompe pas.

Le «Challenge de l'Amitié» restera encore à Rosenau.

Comme il est désormais de tradition, 3 journées sportives ont été organisées en 2015 histoire de savoir à qui le «Challenge de l'Amitié» allait être attribué. Ces trois journées placées sous le signe de l'amitié qui unit le Pétanque-Club de Sierentz, l'Amicale de la Police de Saint-Louis et le Club Bouliste de Rosenau se sont déroulées au printemps et en été dans un excellent climat.

Les rencontres qui furent âprement disputées ont permis de départager les 3 équipes lors de la dernière journée. Comme ces dernières années déjà, nos doublettes se sont totalement investies dans la tâche venant en nombre aux différentes rencontres et ne loupant une nouvelle fois aucune occasion pour marquer des points; le «Challenge de l'Amitié» se sent bien à Rosenau et y restera une année supplémentaire.

Le Tournoi Interne

Le tournoi Interne du Club Bouliste est le rendez-vous convivial de l'année par excellence; en effet ce tournoi se joue de manière traditionnelle sur 5 parties, mais celles-ci sont réparties sur la journée entière; il faut donc une concentration particulière et une grande endurance pour rester dans le jeu lors de chacune des parties. C'est ce qu'a réussi Mario LANARI brillant vainqueur de l'édition 2015.

Le Tournoi Open reconduit

Encouragés par la belle réussite de 2014, nous avons reconduit notre Tournoi Open en septembre 2015 ; beaucoup de joueurs du CBR ont ainsi pu se mesurer à l'élite boulistique du coin frontalier. La doublette du CBR composée par Mario LANARI et Ottaviano TOLLIS en est sortie victorieuse.



Football Club de Rosenau

L'année 2015 a été marquée pour le Football Club de Rosenau par 2 faits importants, l'un concernant l'aspect sportif et l'autre l'aspect humain ! Au mois de juin, l'équipe première terminait sa saison 2014/2015 à une dernière place au classement de D1 A et se voyait donc dans l'ascenseur de la descente à l'étage inférieur ! Diverses raisons ont fait que le groupe n'a pas réussi à se maintenir pour éviter l'issue que l'on connaît !

Après cela, lors de l'AG du club, le Président sortant M. SATTLER étant démissionnaire, M. STOECKLIN Pascal acceptait de prendre le bateau à la dérive. Avec la venue de plusieurs joueurs, l'équipe a pour ambition de remonter au plus vite en D1 A ! Les résultats de ce début de cycle aller (3^{ème} au classement après 9 journées) donnent espoir au duo d'entraîneurs Ludo et Steph et aussi aux supporters fidèles qui suivent l'équipe depuis longtemps. Il faudra garder la bonne carburation lors des derniers matchs pour pouvoir rivaliser avec les autres têtes d'affiche du groupe. A chacun des joueurs de se motiver pour atteindre l'objectif qu'est la montée !

En ce qui concerne l'équipe 2, les résultats sont au-dessus de la moyenne. Les jeunes qui ont intégré le club cette saison doivent encore montrer l'étendue de leur potentiel pour enchaîner les victoires. Le comité du FC remercie tous les sponsors qui aident le club durant le déroulement de la saison, ainsi que la commune pour ses engagements, que ce soit matériellement ou financièrement, qui permettent au club de survivre tant bien que mal !



L'année 2015 avec la Compagnie du Rideau Rouge

Avec dynamisme, patience et détermination, notre compagnie continue de creuser son sillon à Rosenau, celui de la culture et du théâtre mais aussi de l'engagement citoyen.

La vie théâtrale au Rideau Rouge

Pour la saison 2015, la troupe des adultes s'est investie dans une comédie de Carole FRÉCHETTE, intitulée « les 7 jours de Simon Labrosse ». Maria JOLY, couturière attirée de la compagnie et habitante de Rosenau, s'est donnée sans compter pour réaliser les costumes des comédiens. Quant à Patrick LE PAPE, rosenauvien également, il est en charge de la régie depuis de nombreuses années.

Les 13 et 14 novembre derniers, la pièce a été jouée, en avant-première, à l'Escale de Rosenau.

Nous remercions vivement la commune qui nous donne les moyens de travailler et s'associe, ainsi, à notre succès.

Rideau Rouge et formation

Cette année encore, Isabelle Lebouc, présidente et metteur en scène de la Cie, a fait venir la comédienne professionnelle, Dominique GUIBBERT, pour continuer à former les comédiens à l'interprétation théâtrale.

Le Petit Rideau Rouge

Depuis son implantation dans la commune, l'atelier des enfants rencontre un franc succès et l'année 2015 a conforté cette tradition.

Conduit par Madeleine MILLION, le Petit Rideau Rouge a présenté, en juin 2015, son spectacle de fin d'année devant parents et enfants des écoles de Rosenau.

Le Rideau Rouge dans sa commune

Le Rideau Rouge s'investit totalement dans les activités de la commune. Adhérente de l'OMSCAL, la compagnie a participé à toutes les manifestations organisées sur Rosenau.

Nous remercions tous nos amis, bénévoles et présidents d'autres associations, qui nous soutiennent par leur présence, leur aide matérielle aux installations des spectacles adultes, adolescents et enfants. Ils apportent une aide indispensable, sans faille ni contrepartie.

Merci au public qui s'élargit chaque année. Et merci naturellement à la commune de Rosenau qui nous permet de vivre notre passion en toute sérénité et sans laquelle rien ne serait possible.



Les associations



Les Foulées de Rosenau

Le samedi 04 avril 2015, comme chaque samedi du week-end de Pâques, plus de 500 athlètes se sont donné rendez-vous à Rosenau pour participer à la 26^{ème} édition des Foulées de Rosenau.

Comme le veut la coutume, ce sont les coureurs « handbikes » qui ont ouvert le bal avec 220 athlètes venant de plus de 20 pays différents des 4 coins du monde. Rosenau est l'étape française et la troisième manche de l'European Handbike Circuit qui est à sa 15^{ème} édition. Les conditions météorologiques déplorables n'ont pas empêché ces athlètes hors du commun d'offrir au public un spectacle époustouflant.

Après les trois courses « jeunes », la course des deux kilomètres a vu Julien BRAND, athlète licencié à l'Athletic Club de Huningue, s'imposer en 6 min 25.

Pour terminer cette journée en beauté, la course des Foulées de 10 kilomètres, qui était course « classante » pour le Championnat du Haut Rhin des Courses sur Routes 2015, a permis à Kader MAHMOUDI de s'adjuger le titre d'une courte tête devant Driss EL HIMER, parrain de la manifestation, et de réaliser au passage un quadruplé historique !

L'Édition 2015 s'est achevée le 05 Juin par la traditionnelle remise de deux chèques de 1 000 € chacun au profit de l'AFAPEI de Bartenheim et de l'association REVES basée à Village-Neuf, soit des dons à hauteur de 2 000 €.

Cet article est également l'occasion d'adresser un grand Merci aux bénévoles, aux sponsors, aux athlètes et à tous ceux qui nous aident tout au long de l'année et sans qui les Foulées de Rosenau n'auraient pu prendre un tel essor et devenir ce rendez-vous incontournable et sans pareil dans le secteur des Trois Frontières.

Nous vous invitons dès à présent à réserver la date du samedi 26 mars 2016 pour participer aux 27^{èmes} Foulées de Rosenau, ou pour aider au bon déroulement de la manifestation en tant que bénévole. Pour tout renseignement, vous pouvez contacter M. Rodolphe SCHIBENY, Coordinateur des Foulées de Rosenau au 06.62.36.64.13.



Le Karaté Club de Rosenau



Le KC Rosenau a connu de belles choses lors de cette saison !

D'abord, un chiffre : 34 enfants licenciés !

Ce nombre est intéressant car il croît au fil des saisons, témoignant de l'implication des entraîneurs et de la motivation de ces jeunes recrues.

Cette envie a poussé certains à se lancer en compétition et d'autres à persévérer.

Luca MURGOLO, 2^{ème} à l'open du Haut-Rhin et à l'open d'Alsace honneur combat en poussin.



Victor KOENIG, 2^{ème} au championnat du Haut-Rhin et champion d'Alsace combat en minime.



Chez les seniors, une équipe combat a été créée. Elle remporte la 3^{ème} place du championnat départemental et est vice-championne d'Alsace, une place qualificative pour le championnat de France, une première pour le club !

En partie décimée par des blessures ayant occasionné des forfaits, elle se présentera néanmoins aux championnats de France quelque peu modifiée mais déterminée à représenter Rosenau !

Une expérience unique, un souvenir inoubliable !



La fin de saison fut marquée par la nuit des champions, une compétition internationale organisée par le Comité du Ht-Rhin de Karaté, que Mike VOLTAT a remportée. Une soirée particulière pour lui car, sur le podium, il annonça son retrait des compétitions.



Pour finir, Jacqueline CHEWTCHOUCK (section Tai Chi), Anthony DEBON, Démétrio MISSIMI et Emanuele MURGOLO ont obtenu leur diplôme d'instructeur fédéral.



Le Millenium-Dance-Club de ROSENAU

Président : José MOUGENOT

Trésorier : Didier HUMMLER

Secrétaire : José MOUGENOT

Le Millenium Dance-Club de ROSENAU a été créé officiellement le 2 juillet 2001 par une poignée de passionnés de danse de salon. A ce jour, et en fonction de la saisonnalité, l'association compte entre 20 et 25 membres.

L'année 2015 fut, pour le Millenium, une année très riche en rebondissements. C'est d'abord la Présidente Sonia PAMIES qui démissionna de notre club. Ensuite, Myriam, notre monitrice en titre, de part une vie professionnelle intense, annonçait lors de notre assemblée générale sa volonté de mettre fin à ses activités associatives à la fin de la saison 2014-2015.

La réunion constitutive du Comité du 6 mai 2015, faisant suite à l'Assemblée Générale du 8 avril 2015, installait José MOUGENOT dans le fauteuil de Président. Marie CAMBLIN, elle, se voyait confier le poste de vice-présidente. La première tâche ardue, suite au départ de Myriam était le recrutement d'un ou d'une monitrice de danse. Et c'est ainsi que nous avons recruté Francesca de OLIVEIRA GONCALVES, professeur de danse, diplômée de l'Ecole Supérieure de Danse et d'Art Dramatique de Séville, donnant à nos cours une touche plus professionnelle ainsi qu'une orientation plus marquée vers les danses latines.

D'autre part, début novembre, notre association avait la douleur de perdre l'un de ses membres fondateurs, son ancien vice-président et trésorier Georges THIEBAUT.

D'année en année, la réputation de notre club se stabilise. Le vœu pieux du Comité du Millenium est de voir encore le nombre de Rosenauviennes et de Rosenauviens grossir les rangs de notre club. Les cours sont ouverts à toutes et tous sans restriction d'âge les mercredis de 20h30 à 22h00 à « l'Escale » de Rosenau. N'hésitez pas à nous rejoindre : la bonne humeur, la convivialité et la parfaite cohésion des membres font des cours du mercredi soir des moments hautement appréciés par les participants.

Le Président, le Comité de Direction, les Danseuses et les Danseurs du Millenium adressent leurs meilleurs vœux de bonheur, de joie et surtout de santé pour l'année 2016 à tous les habitants de Rosenau.

José MOUGENOT

Contact : millenium-dance-club@laposte.net
Téléphone : 06 62 00 93 76



Les associations

Stéblé de Rosenau

Encore une année passée à la vitesse grand V. Nos réunions tous les quinze jours sont toujours appréciées par les adhérents.

Le 1^{er} avril repas carpes frites chez Théo pour marquer les fêtes de Pâques.

Le 20 juin, participation au tournoi de pêche inter-sociétés. La 3^e place pour nos pêcheurs. Bravo.

Le 24 juin, sortie annuelle. Départ à 6h30 pour la Haute-Saône. Premier arrêt pour un petit déjeuner très attendu par tout le monde. La route continue vers Fontenois-la-Ville. Petite balade en chariots tirés par de magnifiques chevaux de trait à la découverte d'une région verdoyante aux confins de la Franche-Comté et de la Lorraine. Le bon air nous a ouvert l'appétit et c'est au Restaurant chez Colette que nous avons dégusté un bon repas régional, apprécié par tous. On continue la route vers Selles, visite d'une fromagerie avec dégustation et achat de fromage puis direction Chauvirez-le-Vieil pour la visite du musée des outils d'hier avec démonstration de fabrication de sabots. Le retour vers Rosenau fut très parfumé, le car embaumait suite aux achats effectués.

Le 13 juillet pour la fête tricolore, nous avons tenu le stand de la tombola.

Les 28 et 29 novembre, participation au mini marché de Noël : vente de couronnes de l'aveit, de centres de table, de garnitures de portes et de divers articles de tricot, le tout confectionné par les membres de l'association. Nous terminons l'année avec notre repas de Noël le 16 décembre.



Tennis-Club de Rosenau

Remplacement de l'éclairage du court couvert

Après le remplacement de la surface en gazon synthétique du court couvert en 2014, le lifting des installations du TCR s'est poursuivi en 2015 par le remplacement de l'éclairage du même court couvert. Cet éclairage qui datait du tout début de l'installation était devenu obsolète mais fut surtout vorace en énergie. En collaboration avec la municipalité, le chantier a pu se dérouler rapidement. Nous voilà équipés d'un éclairage moderne, confortable et surtout bien plus économe. Nous remercions chaleureusement la municipalité pour ce nouvel investissement en faveur du TCR

Le tournoi Open révèle un jeune talent

En août a eu lieu notre tournoi open; l'édition 2015 confirme le recul déjà un peu ressenti en 2014; en effet le nombre d'inscriptions est passé de 110 joueuses et joueurs à 99. Le manque s'est surtout fait sentir au niveau du tournoi Dames 4ème et 3ème séries.

Lors de cette manifestation brillamment orchestrée par notre juge-arbitre Jean-Charles BAYSSE, nous avons néanmoins pu assister à des matchs passionnants.

A noter surtout le parcours exceptionnel de Cédric NICKEL –un jeune homme issu de notre école de tennis- qui a passé plusieurs tours, faisant au passage chuter un des favoris classé 15/1; comme quoi l'assiduité aux entraînements et la qualité de ceux-ci portent leurs fruits.

Le TC Rosenau y a une nouvelle fois brillé; en effet à côté de Cédric, Maître Frantz est le brillant vainqueur du tableau des +55 ans.

Les + 60 champions

Après leur titre de champion du Haut-Rhin en catégorie «vétérans +55 ans» en automne dernier, les anciens du TC Rosenau avaient encore faim et ne voulant pas rester sur un petit échec puisque à l'époque ils furent battus de justesse pour le titre régional par le TC Ostwald, ils ont décidé de remettre le couvert.

Ils se sont donc engagés en «catégorie +60 ans» au printemps et au début de l'été, ils étaient engagés en championnat régional, Division 3, poule C. Ce championnat était constitué de 43 équipes dont 11 équipes haut-rhinoises et 32 équipes bas-rhinoises.

En phase de poule ils sortent premiers de leur poule en gagnant contre: TC Kingersheim: 3/0; TC Muespach: 3/0; AS Peugeot Mulhouse: 3/0; TC Thur: 3/0.

La suite s'avèrera un peu plus difficile puisqu'en quart de finale Rosenau bat le TC Gamsheim 2/1 puis en demi-finale le TC Altenstadt également sur le score de 2/1.

La finale, disputée au centre de ligue à Strasbourg voit Rosenau battre le TC Altkirch sur le score de 2/1. Grâce à une équipe soudée et volontaire autour du capitaine «Frantz», les anciens ont cravaché pendant 2 mois pour remporter ce titre tant convoité.



Les associations

L'équipe était composée de: Michel LIEGEON, Marcel WISSE, Daniel SCHOENENBERGER, Roger MOSER, Paul TOCHTERMANN, Maurice FREY, François GEISS et Etienne HAEGELE qui manque sur la photo.

L'incroyable «passe de trois» pour les +45 ans

Après 2 montées et 2 titres successifs de champions d'Alsace, l'équipe +45 ans du TC Rosenau accédait pour la 1ère fois à la 2ème division régionale.

Dans une poule relevée où l'équipe de TC Kochersberg était favorite, le TCR a fini en tête en remportant 5 victoires sur 5 matchs.

Rencontres remportées contre les équipes du TC Marlenheim (5-0), TC Erstein (4-1), SREG Mulhouse (5-0), TC Kochersberg (5-0) et TC Wolfisheim (4-1).

Puis victoire en 1/2 finale régionale contre le TC Wittelsheim (3-1) ce qui constituait la revanche de la finale départementale 2015 remportée alors d'extrême justesse par Rosenau.

Enfin, en finale régionale, l'équipe a rencontré l'épouvantail de ce championnat, l'équipe du TCP Ostwald, qui comptait dans ses rangs les deux meilleurs joueurs de cette division 2.

Après un mauvais départ du TCR qui était mené 1-2, l'équipe a réussi à renverser le match et à s'imposer une nouvelle fois sur un dernier double enlevé au super tie-break décisif.

Victoire finale 3-2 et 3ème titre consécutif de champions d'Alsace avec 22 rencontres gagnées pour aucune défaite en 3 ans

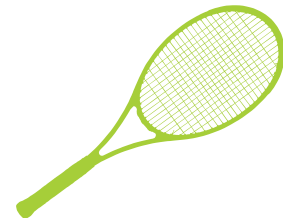
Les champions d'Alsace +45 ans 2ème division 2016 sont: Marc WYMAN, Frédéric DIDELON, Patrick GUIMBAUD, Jacky MANGOLD, Jean-Marc GIRODEAU et Robert VALET (cpt)

L'école de tennis

L'école de tennis du TCR a pour vocation de former les jeunes pousses aux fondamentaux de notre sport et ainsi les amener tout doucement vers la compétition grâce à la compétence de nos éducateurs.

Avec plus de 35 élèves inscrits, le nombre de jeunes est en progression et nous encourage à persévérer dans cette voie.

Une question ? Besoin d'info ? Notre site 'www.tcrossenau.fr' contient toutes les informations inhérentes à la vie du TCR. Visitez-le, contactez-nous, nous nous ferons un plaisir de vous renseigner.





Bienvenue au Tennis de Table de Rosenau !

Le Tennis de Table de Rosenau participe au développement des activités du village et propose à ses jeunes (et moins jeunes) de pratiquer un sport, qu'il soit de compétition ou de loisir.

Une salle, des joueurs, une grande convivialité ! Le Tennis de Table de Rosenau a su entretenir au fil des ans certaines valeurs, comme le fair-play, la convivialité, l'esprit de compétition. C'est grâce à son attachement à ces valeurs morales et sportives que le TT Rosenau est devenu ce qu'il est aujourd'hui : un club où il fait bon venir jouer et s'entraîner, un club où il fait bon vivre. L'association mise beaucoup sur la vie sportive et extra sportive, en sollicitant à la fois les compétiteurs, les jeunes et leurs parents qui font partie de la vie du club et les loisirs : c'est sans doute ce qui donne son âme au club.

Le TTR est un club qui se donne les moyens de maintenir cette cohésion, même s'il lui manque certes une salle exclusivement dévolue à la pratique du tennis de table mais la commune nous offre les moyens d'évoluer dans les meilleures conditions en nous mettant à disposition une salle, en nous soutenant pour l'achat de matériel tel que des tables pour la compétition de haut niveau pour les entraînements des jeunes sous la houlette de René.

La recette magique du succès est là, maintenant à vous de venir goûter à la petite balle et découvrir vos talents de pongiste.

Horaires d'entraînement :

Mardi à partir de 18h00,
Jeudi à partir de 20h30,
Dimanche pour joueurs confirmés de 10h00 à 12h00.

Mercredi pour les jeunes compétiteurs de 17h00 à 18h30

Rencontre : mardi après 20h00
et jeudi après 20h30
<http://tennisdetablerosenau.jimdo.com/>



Activité tricot et crochet

Je tricote

Tu tricotes ?

Nous tricotons d'abord pour nous faire plaisir, mais aussi pour créer pulls, gilets, écharpes, bonnets, chaussons etc.... pour petits et grands pour soi-même ou pour des cadeaux personnalisés toujours très appréciés.

Certaines "psy" américaines considèrent le tricot comme un anti-stress. Il nous fait nous rencontrer pour échanger des points, des "petits trucs" pour faciliter la confection d'un ouvrage, le tout autour d'une tasse de thé.

Je crochète

Tu crochètes ?

Nous crochêtons aussi, sous l'oeil expert de Micheline, des napperons, étoles et petits mouchoirs.

Toute personne désireuse de rejoindre notre sympathique groupe sera accueillie les mercredis de 19h30 à 22h à la Maison des Associations.

Débutantes ou passionnées, jeunes ou moins jeunes (notre groupe compte des dames de 42 à 86 ans), soyez les bienvenues.

Pour plus de renseignements, vous pouvez contacter Annie au 03.89.68.35.70.



Liste des activités associatives

AAFRC ASSOCIATION DES ANCIENS DU FOOTBALL CLUB DE ROSENAU

Daniel JOLY
13 rue de l'Au
68128 ROSENAU

AAPPMA

Alain LIDY
41 rue du Colonel de Lepinay
68128 ROSENAU

ACTIVITE TRICOT ET CROCHET

Annie KLEISSLER
5 rue du Nord
68128 ROSENAU

AMICALE DES DONNEURS DE SANG

Marcel PARENTEAU
7 rue du Nord
68128 ROSENAU

AMICALE DU CORPS DES SAPEURS POMPIERS

Olivier STIERLIN
11 rue des Jardins
68128 ROSENAU

AMICALE DU PERSONNEL COMMUNAL

Alan MAZARD
Mairie
68128 ROSENAU

BALADES ET PHOTOS

Huguette GENTNER
1 rue de Saint-Louis
68128 ROSENAU

BIBLIOTHEQUE « LA FONTAINE »

Jacqueline ROSSI
66 rue de Village-Neuf
68128 ROSENAU

CLUB BOULISTE DE ROSENAU

Roland KIENER
17 rue du Colonel de Lepinay
68128 ROSENAU

CONSEIL DE FABRIQUE DE L'EGLISE

Richard BERNHARD
56 rue Kembs
68128 ROSENAU

FOOTBALL CLUB DE ROSENAU

Pascal STOECKLIN
10 rue de Rosenau
68128 VILLAGE-NEUF

GYMNASTIQUE D'ENTRETIEN ADULTES

Jeanine SCHOENENBERGER
13 rue du Centre
68128 ROSENAU

KARATE CLUB ROSENAU

Victor VOLTAT
3 rue du Maréchal Koenig
68300 SAINT-LOUIS

LA COMPAGNIE DU RIDEAU ROUGE

Isabelle LÉBOUC
2 rue de Hagenthal
68220 FOLGENSBOURG

MILLENIUM DANCE CLUB

José MOUGENOT
52 rue Vauban
68128 VILLAGE-NEUF

OMSCAL « LA ROSELIERE »

Nadine WOGENSTAHL
Mairie
68128 ROSENAU

ROSENAU BASKET CLUB

Georges MUHLEBACH
7 rue de Mazerolles
68128 ROSENAU

STEBLE

Christiane BOUYER
44 rue du Nord
68128 ROSENAU

TENNIS CLUB DE ROSENAU

Roland KIENER
17 rue du Colonel de Lepinay
68128 ROSENAU

TENNIS DE TABLE DE ROSENAU

Michaël WOGENSTAHL
21 rue du Ruisseau
68128 ROSENAU

WERY FIGHTING ACADEMY

Corinne ECKLE
236 rue d'Ensisheim
68310 WITTELSHEIM

Liste des entreprises de Rosenau

Agence PICTUREL

Activités d'architecture
M. Jean-Louis BROGLY
6a rue du Canal

ALSAREC SARL

Démantèlement d'épaves, récupération et traitement de tous métaux
M. Christian WALLACH
13 route du Sipes

AU LION D'OR SARL

Restaurant
M. Théo BAUMLIN
5 rue de Village-Neuf

AURYNVEST

Location Immobilière
M. Luc ERNEWEIN
26 rue du Col de Lepinay

BIEHLER

Travaux de terrassements
M. Jean-Jacques BIEHLER
15 rue de Bartenheim

BLACHERE José

Service aux particuliers
10 rue des Pâquerettes

BUBENDORFF Volet Roulant

Fabrication de moteur pour volets roulants
M. GROSJEAN
Route du Sipes

CAISSE DU CRÉDIT MUTUEL DES 3 PAYS

Organisme bancaire
M. André BOHL, Directeur
Caroline RIESEMANN, responsable agence de Rosenau
2c rue de Savigneux

CJ CONCEPT

Services d'aménagement paysager
M. Mario CANDEAGO
16b rue de Savigneux

COIFFURE DENISE

Coiffure
Mme Denise NAAS
11 rue de Bartenheim

CSFEQ.US

VPC d'accessoires de Motocross
M. Christophe URFFER
11c rue de Savigneux

DOSKI AUTO

Transport routier
M. Ahmed MOHAMAD
17 route du Sipes

Mme Silke ENGEMANN

Commerce de détail de produits pharmaceutiques en magasin spécialisé
4 rue de Mazerolles

FLORENCE SARL

Restaurant au Moulin
Mme Florence YAKISAN
1a route du Sipes

FORAGE GÉOTHERMIQUE DE L'EST

Bâtiment et travaux publics
M. Joël HARTMANN
5 route du Sipes

FORCES MOTRICES DU CANAL DE HUNINGUE

Industrie
M. Jacques FONKENELL
rue du Canal
Centrale de Huningue B
Ecluse N°3

FOURNIL DU MOULIN

Boulangerie
M. Jean-Pierre ROOS
2 rue Moulin

G ET G ASSOCIES

Vente aux particuliers de produits de régime diététique
Mme Juliette GLAENTZLIN
78 rue du Nord

GODUNES 4X4

Réparation et commerce de pièces pour véhicule 4x4
M. Rodolphe PFEIFFER
5 route du Sipes

GOETSCHY L. ETS

Traitement et revêtement des métaux
M. Olivier GOETSCHY
15 route du Sipes

HYDROMECA SERVICES SARL

Entretien et réparation de véhicules
M. Bruno BARICHELLO
21 route du Sipes

ID LIGHT / GESICO

Commerce de lampes
M. Fabien GELAS
6 rue des Pâquerettes

IMAGE ET REFLETS

Ventes de vêtement
Mme Marie DE ALMEIDA
5 rue du Col de Lepinay

INSTITUT PATRICK HARMUTH

Formation continue d'adultes
M. Patrick HARMUTH
33 rue de Kembs

JM International Consulting SAS

Conseils en assurance, assurance frontaliers
M. Olivier PARENTEAU
7 rue du Nord

LAURENT - MULLER ISABELLE

Coach en hypnose et magnétisme
7 route du Sipes

L CREATION PAYSAGE

Services d'aménagement paysager
M. Laurent JUBIN
23 route du Sipes

Liste des entreprises de Rosenau

LILIE B

Esthétique à domicile
Mme Aurélie CEUGNART
1 rue de l'Écluse

LMH Conseil

Agent immobilier
Mme Isabelle HATTENBERGER
50 rue de Kembs

MACSPEEDER

Vente à distance
sur catalogue spécialisé
M. Ronald SCHNEEMANN
7 rue de Savigneux

MARIE NO COIFFURE

Coiffeuse, visagiste à domicile
Mme Marie-Noële FELTRIN
3e rue d'Istein

MAYOUFI

Maçonnerie
M. Hedi MAYOUFI
5 rue de la Paix

MISTER CUP

Événementiel, E-Commerce
M. Maxime MEDINA
60 rue de Kembs

MOULIN ROOS SA

Meunerie
M. Jean-Pierre ROOS
3 rue du Moulin

MUSIC MENWEG

Commerce de gros
non alimentaire
Mme Chantal MENWEG
14 rue des Jardins

PANIC INFO

M. Aurélien MARIE
47 rue de l'Au

PLATRERIE RENOVATION SPENLE

Plâtrerie
M. Jean-Martin SPENLE
6 rue du Canal

PROXI

Épicerie
M. Gérard DELAULLE
2 rue du Moulin

RHIN ET DECOUVERTE

Location de vélo électrique, organisa-
tion de sorties et petite restauration
M. Jean-François MOREAU
Les écluses de Kembs

RSV PNEUS

M. Josif BARBUL
5 route du Sipes

SIGECO

Commerce de gros interentreprise
de produits domestiques
Mme Eve SIRUGA
rue des Pâquerettes

SODEMEC

Industrie
M. André BUTTICKER
5 route du Sipes

TAXI MARTI

Taxi
M. Frédéric MARTI
59 rue de Strasbourg
68300 Saint-Louis

TOP PNEUS

M. Bonislav FERKOVIC
17 route du Sipes

TRI HOME Constructions

Constructeur de maisons
M. Guy FAVIER
56 rue de l'Au

WIFACILE

Aménagement
et rénovation de bâtiments
M. Thierry WISSLE
35 rue de Village-Neuf

XENELYS COSMECEUTICALS

Services aux entreprises
et particuliers
M. Franck RENCUREL
2 rue de l'Au

Illuminations et Fleurissement

Fleurissement 2015

Prix spécial « Crèche »

M. et Mme JEHLY Gérard

Classement Illuminations 2014

M. et Mme FERNANDEZ Jésus
M. et Mme GUTKNECHT André
3. M. et Mme SPIESER Paul
4. Ex M. et Mme PRINET Pascal
4. Ex M. et Mme REIBEL Eric
Mme Anne FEHR
M. et Mme FONTAINE Christian
M. et Mme GROSJEAN Pierre
M. et Mme HAUSER Serge
M. et Mme REIBEL Stéphane
M. et Mme RUNSER René
M. et Mme SAGER Armand
M. et Mme SCHIRCH Robert
M. et Mme SCHUBENEL Jean-Marie
Mme Chantal WEIDER

Catégorie « Lotissements »

Mme Anne FEHR
M. et Mme SCHUBENEL Jean-Marie
3. Ex M. WEIDER et Mme LIBSIG
3. Ex M. et Mme NORMANT Jacques
5. Ex M. et Mme MAZARD Jean-Luc
5. Ex Mme Chantal WEIDER
M. et Mme FLOUR Gérard
M. et Mme KETTERLIN Jean-Pierre
M. et Mme MISLIN Roland
M. et Mme SCHILTZ Roland

Catégorie « Maisons seules et Balcons »

1. M. et Mme FEHR Gilles
2. M. et Mme GANSER René
3. Mme Agnès BETZINGER
4. M. et Mme PORTMANN Jean-Pierre
5. M. et Mme GOETSCHY Paul

Catégorie « Maisons et jardins paysagés »

M. et Mme WALZ Jean
2 Ex. M. et Mme HAEGELE Edgar
2 Ex. M. et Mme KOHLER Philippe
4 Ex. M. et Mme REIBEL Eric
4 Ex. M. et Mme WEBER Thomas

Catégorie « Maisons et Jardins Fleuris »

M. et Mme GUTKNECHT André
2. M. et Mme MAZARD Alan
3. M. et Mme MOSER Frédéric
4. M. et Mme JOLY Daniel
5. M. et Mme BURKLEN Henri
M. et Mme GROSJEAN Pierre
Mme Liliane MULLER
M. et Mme POIROT Raymond
M. et Mme RUNSER René
M. et Mme WAELTERLE Robert





Naissances

REGENT Maximilien	08 janvier
ERNEWEIN Maelyn	23 janvier
DOBRE Gabriel	09 février
DI MARE Leonardo	13 février
ANIELLO Charly	05 avril
WENCK Louane	09 avril
BAHRIA Ambre	14 avril
GUERARD Oscar	06 mai
AFONSO DA SILVA Rafael	01 juillet
POLIMENI Ilyana	01 juillet
BARILLON Anaëlle	05 juillet
TOCHTERMANN Roméo	06 juillet
MÉROT Timothée	21 juillet
SCHULLER Paul	01 août
LAINÉ Riley	27 août
GAST Amaury	27 août
HOIDIS Linn	29 août
SCAVAZZA Noé	15 septembre
SCHORSCH Luna	24 septembre
GHARAB Mohamed	09 octobre
MENECEUR Sanèd	10 novembre



Décès

SCHIEB Yvette	20 janvier
FURSTENBERGER Maria	14 mars
SCHAEFFERT Filomena	07 mai
BETZINGER Jacques	26 mai
SCHUELLER Madeleine	04 août
DUBOIS Jean-Paul	15 septembre
EGLE Catherine	27 septembre
KERN Gabrielle	31 octobre
SCHMITT Anne	20 décembre
MENWEG Geneviève	26 décembre

Mariages

TOCHTERMANN Nicolas – ZINNIGER Jessica	28 février
FOURTOU Pascal – WEPFER Roland	25 avril
CERVANTES Loïc – RIEGERT Virginie	11 juillet
PANZONI Brice – ANGLY Annabelle	08 août
GISLER Timothée – LE FAVI Antonietta	27 novembre

LES CADETS DE LA DEFENSE

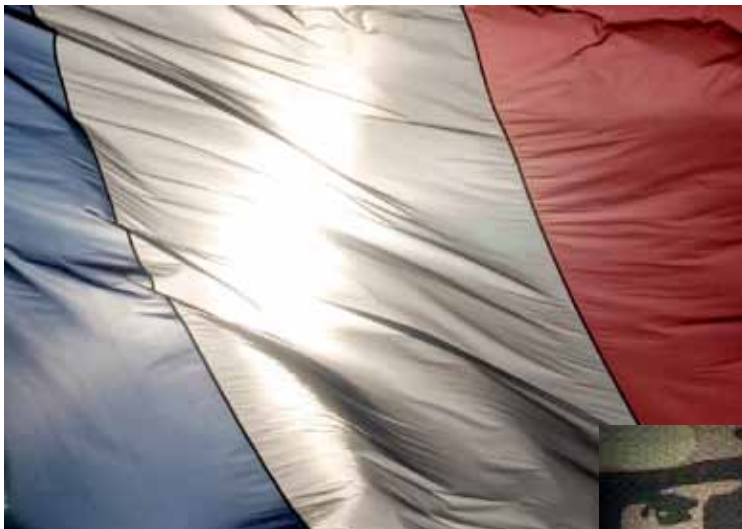
L'Ecole Nationale des Sous-Officiers d'Active de St Maixent est le centre référent des cadets de la défense pour l'armée de terre. Elle a pour objectif de renforcer le lien « Armée - Jeunesse ».

Ses élèves sont de jeunes volontaires qui suivent une formation qui leur permet de découvrir un milieu professionnel tout en leur apprenant à se construire.

Savoir communiquer, savoir se positionner comme leader sont également des compétences acquises à l'école par ces jeunes qui ont ainsi l'occasion de vivre une expérience individuelle et collective dans le cadre d'une éducation à la citoyenneté.

Envie d'en savoir plus, intéressés, l'armée vous tente, n'hésitez pas à vous renseigner auprès du Centre d'Information et de Recrutement des Armées

CIRFA
1a, rue Vauban
68100 MULHOUSE
Tél. 03 89 60 5 43



Calendrier des manifestations

1^{er} TRIMESTRE 2016

DATE	MANIFESTATION / LIEU / HORAIRE	ORGANISATEUR
M A R S		
Mercredi 09	Don du Sang Salle des Fêtes de l'Escale	Amicale des Donneurs de Sang
Samedi 26	Courses des Foulées de Rosenau Route du Sipes et Complexe l'Escale	OMSCAL « La Roselière »

2^{ème} TRIMESTRE 2016

DATE	MANIFESTATION / LIEU / HORAIRE	ORGANISATEUR
A V R I L		
Samedi 09	Atelier Arrangement Floral (animation adultes) Maison des Associations	Bibliothèque
Samedi 23	Opération Haut-Rhin Propre Plaine Sportive	Commune OMSCAL « La Roselière »
Dimanche 24	Fête Paroissiale Salle des Fêtes de l'Escale	Conseil de Fabrique
M A I		
Dimanche 08	Commémoration de l'Armistice Mémorial Jean de Loisy	Commune
Mercredi 11	Bricolage de printemps (animation enfants) Bibliothèque	Bibliothèque
Samedi 28	Journée Citoyenne Ban communal	Commune
J U I N		
Samedi 04	Création de bijoux (animation adultes) Maison des Associations	Bibliothèque
Samedi 04	Loto Salle des Fêtes de l'Escale	Basket Club
Mercredi 08	Spectacle franco-alsacien « a ganz spezieller Huet » Salle des Fêtes de l'Escale	Bibliothèque
Dimanche 12	Marché aux Puces Plaine Sportive	AAFCR FC Rosenau
Vendredi 17	Fête de l'Ecole Primaire Salle des Fêtes de l'Escale	Ecole Primaire
Samedi 18	Tournoi inter-associations de pêche Etang de Pêche	AAPPMA
Samedi 25	Rencontre d'un auteur avec café-croissants Bibliothèque	Bibliothèque
Mercredi 29	Don du Sang Salle des Fêtes de l'Escale	Amicale des Donneurs de Sang

3^{ème} TRIMESTRE 2016

DATE	MANIFESTATION / LIEU / HORAIRE	ORGANISATEUR
J U I L L E T		
Mercredi 13	Fête Tricolore Plaine Sportive	OMSCAL « La Roselière »
Dimanche 31	Concours de Jass Club House du FC Rosenau	AAFCR

Calendrier des manifestations

A O U T		
2 ^{ème} quinzaine	Open de Tennis Tennis Club	Tennis Club
S E P T E M B R E		
Mercredi 21	Spectacle « Allo nounou Freddy » Salle des Fêtes de l'Escale	Bibliothèque
Vendredi 23	Soirée des Lauréats « Fleurissement, Illuminations et Vie Associative » Salle des Fêtes de l'Escale	Commune
Dimanche 25	Repas de Partage Salle des Fêtes de l'Escale	Association Saint-Vincent de Paul de Rosenau/Village-Neuf

4^{ème} TRIMESTRE 2016

DATE	MANIFESTATION / LIEU / HORAIRE	ORGANISATEUR
O C T O B R E		
Samedi 08	Loto Salle des Fêtes de l'Escale	Club Bouliste
N O V E M B R E		
Samedi 05	Diner Dansant Salle des Fêtes de l'Escale	AGER
Vendredi 11	Cérémonie Commémorative Monument aux Morts	Commune
Samedi 12	Loto Salle des Fêtes de l'Escale	FC Rosenau
Samedi 19	Commémoration de l'Anniversaire de la Libération Mémorial Jean De Loisy	Commune
Samedi 26	Conte « Gaspard et la Rose de Noël » Salle Haute de l'Escale	Bibliothèque
Samedi 26 et dimanche 27	Mini Marché de Noël Cour de la Maison des Associations	OMSCAL « La Roselière »
Mercredi 30	Don du Sang Salle des Fêtes de l'Escale	Amicale des Donneurs de Sang
D E C E M B R E		
Vendredi 02 et samedi 03	Téléthon	OMSCAL « La Roselière »
Dimanche 11	Fête de Noël des Aînés Salle des Fêtes de l'Escale	Commune

1^{er} TRIMESTRE 2017 (prévisionnel, sous réserve de modifications)

DATE	MANIFESTATION / LIEU / HORAIRE	ORGANISATEUR
J A N V I E R		
Samedi 21	Réception de Nouvel An Complexe l'Escale	Commune
Dimanche 29	Concours de Jass Salle des Fêtes de l'Escale	AAF CR
F E V R I E R		
Dimanche 05	Repas Choucroute Salle des Fêtes de l'Escale	FC Rosenau

La loi pour l'Accès au Logement et à un Urbanisme Rénové (ALUR) confirme le désengagement des services de l'Etat en matière d'instruction des actes du droit des sols (permis de construire, déclaration préalable, ...) dans les communes de plus de 10.000 habitants et celles membres d'une intercommunalité de plus de 10.000 habitants, et ce à partir du 1^{er} juillet 2015.

Par conséquent nous ne disposons plus des services gratuits de la DDT de Huningue (ancienne DDE), pour l'instruction des demandes d'autorisations d'urbanisme. Désormais, ce service est pris en charge directement par la Commune de Rosenau. Au sein de la collectivité deux agents s'occuperont de traiter les demandes (sans coût supplémentaire puisqu'il s'agit d'une simple réorganisation des services pour nous), qu'il s'agisse des permis de construire, des déclarations préalables ou des certificats d'urbanisme. Le service est installé au 1^{er} étage de la Mairie.

Les deux agents sont Mesdames Patricia GUERCHOUX et Emilie BAUR. Ce nouveau service, de proximité, permettra de traiter vos demandes au plus près du terrain et dans les meilleurs délais.

Le permis de construire pour maison individuelle et/ou ses annexes (cerfa n°13406*04) pour toutes constructions (logements collectifs, établissements recevant du public) ou permis d'aménager (cerfa n°13409*04):

The image shows a sample of the Cerfa n°13406*04 form. It is titled 'Demande de Permis d'aménager' and 'Permis de construire'. The form is divided into several sections: '1 - Identité du demandeur', '2 - Caractéristiques du demandeur', and '3 - Caractéristiques de la demande'. It includes fields for name, address, contact information, and details about the construction project.

La demande doit être déposée par le propriétaire du terrain en vue d'obtenir le permis de construire pour une maison individuelle. Le délai d'instruction est fixé

à deux mois pour les constructions individuelles et trois mois pour les autres constructions. Quand une consultation est obligatoire et impose un délai supplémentaire, celui-ci est connu au bout d'un mois. Il ne peut plus être changé après. Un bordereau de dépôt des pièces devant accompagner le dossier est fourni avec les nouveaux formulaires, il importe de le compléter ! L'administration a l'obligation de réclamer toutes les pièces manquantes en une seule fois avant la fin du mois suivant le dépôt du dossier. Vous avez alors trois mois pour les envoyer.

Pièces à joindre : un plan de situation, un plan de masse des constructions à édifier à l'échelle, un plan en coupe des façades. Le dossier complet est à déposer à la mairie en 5 exemplaires.

La déclaration préalable pour maisons individuelles (cerfa n°13703*04) :

The image shows a sample of the Cerfa n°13703*04 form. It is titled 'Demande de Permis d'aménager' and 'Permis de construire'. The form is divided into several sections: '1 - Identité du demandeur', '2 - Caractéristiques du demandeur', and '3 - Caractéristiques de la demande'. It includes fields for name, address, contact information, and details about the construction project.

Vous la déposerez en mairie avant d'entreprendre la construction d'une clôture ou des travaux de faible importance : adjonction d'un balcon, création d'une pièce supplémentaire, création d'une piscine, d'un abri de jardin, d'un garage, toute modification dont la superficie à créer ne dépasse pas 20 m² (40m² sous certaines conditions). Un bordereau de dépôt de pièces devant accompagner le dossier est fourni avec les nouveaux formulaires. Il vous faudra le compléter !

Pièces à joindre : un plan de situation, un plan de masse des constructions à édifier ou à modifier à l'échelle, un schéma des façades à créer ou à modifier avec les dimensions exactes.

Pour une clôture : croquis de la clôture projetée.
Toutes les pièces accompagnant l'imprimé, plans et schémas, sont à déposer à la mairie en 4 exemplaires.

Le certificat d'urbanisme a) et b) (cerfa n°13410*02):

Le formulaire est divisé en plusieurs sections :

- 1. Informations générales :** Cocher la nature de la demande (a ou b), le type de terrain (agricole, forestier, etc.), et le type de projet (extension, nouvelle construction, etc.).
- 2. Informations sur le terrain :** Adresse, numéro, commune, département, code postal, commune cadastrale.
- 3. Informations sur le demandeur :** Nom, adresse, commune, département, code postal, commune cadastrale.
- 4. Informations sur le propriétaire :** Nom, adresse, commune, département, code postal, commune cadastrale.
- 5. Informations sur le terrain à bâtir :** Surface, nature, etc.

indique les dispositions d'urbanisme applicables au terrain et permet de savoir si l'opération que vous projetez est réalisable.

La demande doit être déposée avant toute acquisition, en vue de savoir si le terrain est constructible et s'il est possible de réaliser les opérations de type construction d'une maison individuelle, construction d'un lotissement, implantation d'une activité industrielle ou commerciale. Il importe de savoir si la commune n'a pas pris de décision en vue d'un alignement, d'une réservation ou d'une préemption.

Composition du dossier : imprimé servant à cet effet – plan de situation – plan du terrain.

DECLARATION PREALABLE

Extension de moins de 20m² (jusqu'à 40m² sous certaines conditions)

- Abri de jardin
- Clôture
- Panneaux solaires
- Piscine
- Fenêtres sur toit
- Travaux modifiant l'aspect extérieur

PERMIS DE CONSTRUIRE

- Extension de plus de 20m²
- Maison d'habitation ou maison jumelée
- Immeuble collectif
- Agrandissement de bâtiment existant
- Changement de destination d'un bâtiment ou aménagement de combles

A VOTRE SERVICE

OÙ POUVEZ-VOUS TROUVER DES INFORMATIONS OU DES RENSEIGNEMENTS EN MATIERE D'URBANISME ?

En Mairie

- Soit par téléphone en appelant la Mairie et en demandant le service urbanisme, au 03.89.68.31.10 aux heures d'ouverture suivantes :

Lundi	9h à 12h et 14h à 17h
Mardi	9h à 12h et 14h à 17h
Mercredi	9h à 12h et 14h à 18h
Jeudi	9h à 12h et 14h à 18h
Vendredi	9h à 12h et 14h à 16h

- Soit sur rendez-vous auprès du service urbanisme recevant le public aux créneaux horaires suivants (les autres créneaux étant réservés à l'instruction des dossiers) :

Lundi	9h à 12h
Mardi	14h à 17h
Mercredi	14h à 17h
Jeudi	9h à 12h
Vendredi	9h à 12h et 14h à 16h

- Soit en posant vos questions directement par courriel à l'adresse suivante : urbanisme.mairiederosenau@orange.fr

- Sur le site internet www.service-public.fr, rubrique « logement ».

Vous pourrez télécharger sur ce site internet l'ensemble des documents « Cerfa » à jour. Vous trouverez également les démarches et les délais d'instruction à entreprendre pour chaque type de demande. Une rubrique « foire aux questions » pourra également vous renseigner sur les démarches à entreprendre pour vos travaux.

Titre de séjour biométrique

En raison du déploiement du titre de séjour biométrique, l'accueil des demandeurs de titre de séjour qui était assuré en mairie a été supprimé.

Depuis le 1^{er} septembre 2012, les ressortissants étrangers doivent s'adresser à la Sous-Préfecture de Mulhouse, 2 place du Général de Gaulle (face à la gare SNCF), Tél. 03 89 30 45 45, pour l'obtention ou le renouvellement de leur titre de séjour.



■ La carte nationale d'identité est valide 15 ans à compter du 1^{er} janvier 2014

L'État simplifie vos démarches

A compter du 1^{er} janvier 2014, la durée de validité de la carte nationale d'identité passe de 10 à 15 ans pour les personnes majeures (plus de 18 ans).

L'allongement de cinq ans pour les cartes d'identité concerne :

- les nouvelles cartes d'identité sécurisées (cartes plastifiées) délivrées à partir du 1^{er} janvier 2014 à des personnes majeures,
- les cartes d'identité sécurisées délivrées (cartes plastifiées) entre le 2 janvier 2004 et le 31 décembre 2013 à des personnes majeures.

ATTENTION : Cette prolongation ne s'applique pas aux cartes nationales d'identité sécurisée pour les personnes mineures. Elles seront valables 10 ans lors de la délivrance.

Inutile de vous déplacer dans votre mairie

Si votre carte d'identité a été délivrée entre le 2 janvier 2004 et le 31 décembre 2013, la prolongation de 5 ans de la validité de votre carte est automatique. Elle ne nécessite aucune démarche particulière. La date de validité inscrite sur le titre ne sera pas modifiée.

<http://www.interieur.gouv.fr>

<http://www.diplomatie.gouv.fr>

Carte Nationale d'Identité Sécurisée

La demande de carte d'identité doit être déposée à la mairie du domicile. La présence du demandeur est obligatoire.

Pièces à produire :

- L'ancienne carte nationale d'identité
- 2 photographies d'identité récentes de format de 3,5 x 4,5 cm identiques et parfaitement ressemblantes, de face et tête nue, sur fond clair, neutre, uni et en couleur
- Certificat de nationalité française, si né à l'étranger ou né de parents nés à l'étranger
- Justificatif de domicile récent de – de 3 mois (factures d'électricité, de gaz ou de téléphone, titre de propriété ou contrat de location en cours de validité, quittances d'assurance pour le logement, certificat d'imposition...)
- La taille et la prise de l'empreinte de l'index gauche se feront en mairie

La loi de finances rectificative n° 2008-1443 du 30 décembre 2008 a modifié certaines dispositions du Code Général des Impôts relatives au montant du droit de timbre auquel sont soumises les demandes de cartes d'identité : **en cas de perte ou de vol, le renouvellement de la carte d'identité est soumis dorénavant à un droit de timbre de 25 euros.**

Mise en place du nouveau passeport biométrique

Le 9 juin 2009 est entré en vigueur le passeport biométrique. Seules les mairies dotées d'une station d'enregistrement des dossiers pourront continuer à délivrer lesdits passeports.

Vous devez désormais vous adresser auprès d'une des mairies suivantes dans le Haut-Rhin :

Altkirch, Andolsheim, Cernay, Colmar, Dannemarie, Ensisheim, Ferrette, Guebwiller, Habsheim, **Huningue**, Illzach, Kaysersberg, Masevaux, Mulhouse, Munster, Neuf-Brisach, Ribeauvillé, Rixheim, Rouffach, Saint-Amarin, **Saint-Louis**, Sainte-Marie-Aux-Mines, **Sierentz**, Thann, Wintzenheim, Wittelsheim et Wittenheim.

Pour information, les communes les plus proches :

Mairie de Huningue (sur rendez-vous) : 03 89 69 17 80

Mairie de Saint-Louis : 03 89 69 52 00



Infos pratiques

Mairie de ROSENAU

Services Administratifs

5 rue de Kembs

Heures d'ouverture

Lundi et mardi de 8h à 12h

et de 14h à 17h

Mercredi et jeudi de 8h à 12h

et de 14h à 18h

Vendredi de 8h à 12h

et de 14h à 16h

Tél. 03.89.68.31.10

Fax 03.89.70.71.51

www.rosenau.fr

Adresses pour les courriels :

Service accueil :

mairie-rosenau@wanadoo.fr

Service animation :

service.animation.mairiederosenau@orange.fr

Service urbanisme :

urbanisme.mairiederosenau@orange.fr

Service finances :

finances.mairiederosenau@orange.fr

Service social, scolaire et jeunesse :

socialjeunesse.mairiederosenau@orange.fr

Directrice Générale des Services :

dgs.mairiederosenau@orange.fr

Chargée de mission :

mission.mairiederosenau@orange.fr

ADRESSES UTILES...

Complexe culturel et sportif « L'Escale »

Tél. 03.89.70.70.75

Bibliothèque « La Fontaine »

1er étage de la mairie

Heures d'ouverture : Lundi de

13h30 à 16h30 (sauf vacances

scolaires), Mercredi de 14h à

16h00, Jeudi de 18h à 19h,

Samedi de 10h30 à 12h

Tél. 03.89.68.22.65

Maison des Associations

16 rue du Ruisseau

Tél. 03.89.68.39.86

Ecole Maternelle «Les Roseaux »

Directrice : Mme Régine BINGLER

8 rue d'Istein

Tél. 03.89.68.38.71

ecolemat.rosenau@wanadoo.fr

Ecole Primaire « Les Etangs »

Directeur :

M. Olivier MAGAIL

10 rue d'Istein

Tél. 03.89.68.20.10

ce.0681554v@ac-strasbourg.fr

Périscolaire de Rosenau

12 rue d'Istein

Tél. 03.89.88.12.08

alsh.rosenau@orange.fr

Médecin généraliste

Dr Michel LIEGEON

6 rue de Huningue

Tél. 03.89.68.24.25

Dentiste

Dr Laurent GUTH

46 rue de l'Au

Tél. 03.89.68.22.68

Pharmacie des Trois Frontières

M. Maurice TRENDEL

10 rue du Mal Foch

68128 VILLAGE NEUF

Tél. 03.89.67.11.58

Centre de Soins Infirmiers

1A rue de l'Est

68870 BARTENHEIM

Tél. 03.89.68.30.46

Infirmière

Mme Alexandra MORAND

2 rue de Savigneux

Tél. 03.68.06.81.30

Centre Médico-Social

11 rue de Huningue

68300 SAINT-LOUIS

Tél. 03.89.70.91.80

APAMAD (aide à la personne : repassage, ménage, livraison de repas...)

4 rue Jean Monnet

68870 BARTENHEIM

Du lundi au vendredi de 8h00 à 12h00 et de 14h00 à 18h00.

Pour tout renseignement :

03.89.08.03.04

www.apamad.fr

Communauté d'Agglomération des Trois Frontières

Déchetterie

10 rue du Rhône

68128 VILLAGE-NEUF

Tél. 03.89.67.88.36

Centre technique

12 rue du Rhône

68128 VILLAGE-NEUF

Tél. 03.89.89.72.22

Station d'épuration

Boulevard d'Alsace

68128 VILLAGE-NEUF

Tél. 03.89.67.02.04

Service Environnement

9 Croisée des Lys

68300 SAINT-LOUIS

Service Assainissement

Tél. 03.89.70.22.65

Ordures ménagères

Tél. 03.89.70.22.60

Relais d'Assistantes Maternelles

- Maison de l'Enfance
6 rue Vauban
68300 SAINT-LOUIS
Tél. 03.89.70.93.68
- Nef de la Petite Enfance
43 rue du Mal Joffre
68330 HUNINGUE
Tél. 03.89.70.93.69

Réseau DISTRIBUS

Pour toutes informations pratiques concernant le réseau, les horaires, les tarifs consulter le site www.distribus.com ou contacter la Société Métro-Cars
14 rue du Ballon
68300 SAINT-LOUIS
Tél. 03.89.69.73.65

Les numéros d'urgence

SAMU

Composez le 15

Gendarmerie

Composez le 17

Pompiers

Composez le 18

EAU

Mairie de Rosenau
Tél : 03.89.68.31.10 aux heures d'ouverture
Tél : 06 48 26 87 54 le week-end

ERDF

2 rue de l'III
68110 ILLZACH
Tél : 09 726 750 68

GRDF

2 rue de l'III
68110 ILLZACH
Tél : 0800.47.33.33

CERCLE

**DES PROPRIÉTAIRES ET COPROPRIÉTAIRES
DU PAYS DE SAINT-LOUIS
ANTENNE A ALTKIRCH ET A SIERENTZ
12 RUE DES VIGNES
68730 RANSPACH-LE-BAS**

Possibilité de consulter le cercle lors de ses permanences à Saint-Louis, Altkirch et Sierentz ou de le contacter par le biais de son adresse électronique.

Son objectif est de donner l'information nécessaire pour que chaque propriétaire bailleur, président ou membre du conseil syndical et autres propriétaires puissent se mettre en conformité et s'adapter continuellement aux nouvelles lois en vigueur.

Tél. 03 89 68 41 98
Courriel : cercledesproprietaires@wanadoo.fr
www.cercleproprietaires.com

Rosenau travaille en étroite collaboration avec différents établissements de coopération intercommunale dont elle est membre.

La Communauté de Communes des Trois Frontières, dite CC3F transformée en Communauté d'Agglomération des Trois Frontières (CA3F) depuis le 1^{er} janvier 2016.

Par arrêté préfectoral du 14 août 2015, la Communauté de Communes des Trois Frontières née en janvier 2001 et regroupant les 10 communes de Saint-Louis, Huingue, Village-Neuf, Rosenau, Kembs, Blotzheim, Hégenheim, Buschwiller, Hésingue et Bartenheim a été transformée en Communauté d'Agglomération des Trois Frontières le 1^{er} janvier 2016. Cette transformation a été votée à l'unanimité par les conseils municipaux des 10 communes membres.

Si ses domaines d'intervention historiques restent inchangés :

- L'environnement : assainissement y compris à l'intérieur des communes membres : collecte et traitement des eaux usées ; collecte et élimination des déchets ménager ;
- Les services à la personne : avec le R.A.M. (Relais d'Assistants Maternels), la Maison du Lertzbach, la Polyclinique et le sport (piscines de Village-Neuf et de Saint-Louis, COSEC) ;
- L'aménagement et le développement ;
- Transports publics : Distribus, plan de circulation.
- Développement économique et touristique : zones d'intérêt communautaire, annuaire des entreprises, Maison de Haute Alsace, pistes cyclables, port de plaisance ;
- Aménagement du territoire (schéma de secteur, SCOT, SIG (Système d'Information Géographique), ETB, GERPLAN ;
- Coopération transfrontalière : Infobest Palmrain, Eurodistrict Trinational de Bâle ;
- Patrimoine ;

elle exercera des compétences supplémentaires dans les domaines suivants :

- politique de la ville
- équilibre social de l'habitat

et aura des compétences renforcées dans le domaine de l'aménagement du territoire et du dé-

veloppement économique ainsi que de l'emploi.

Le Syndicat Intercommunal des Cours d'Eau de la Région des Trois Frontières

Il regroupe les communes de Bartenheim, Blotzheim, Buschwiller, Hagenthal-le-Bas, Hagenthal-le-Haut, Hégenheim, Hésingue, Kembs, Michelbach-le-Bas, Rosenau, Saint-Louis et Wentzwiller.

Ce syndicat gère les cours d'eau et entreprend les actions nécessaires pour les entretenir et éviter les inondations.

La Brigade Verte

C'est un Syndicat de Gardes Champêtres intercommunaux qui regroupe un grand nombre de communes du département.

La Brigade Verte est habilitée à verbaliser.

L'Eurodistrict Trinational de Bâle : l'ETB

Il regroupe les communes suisses, allemandes et françaises de la périphérie de Bâle. Il permet une réflexion transfrontalière. Mis en place le 26 janvier 2007, il compte un comité de direction et un conseil consultatif.

Rosenau est représentée au comité directeur par son maire Thierry LITZLER et au conseil consultatif par Mme Sylviane SPINDLER-LIEGEON présidente de la commission « formation, culture, jeunesse, sport, identité ».

Le Syndicat Départemental d'Electricité et de Gaz du Haut-Rhin : le S.D.E.G

Il regroupe les communes du Haut-Rhin desservies par EDF et GDF. Il gère les relations entre les communes et EDF pour ce qui est de la distribution de l'Electricité. Il est entièrement financé par les redevances EDF.

Il participe aux enfouissements de lignes électriques et à l'intégration des ouvrages dans l'environnement.

Il travaille à l'élaboration des contrats nécessités par l'ouverture du marché de l'Energie pour les collectivités locales.

Le Syndicat Départemental d'Incendie et de Secours : le S.D.I.S.

Comme dans toute la France, la gestion des pompiers est aujourd'hui départementalisée.

Le Syndicat Intercommunal d'Eau et d'Assainissement de BArtenheim-KEmbs-ROsenau : BA.KE.RO.

Ce syndicat distribue aux usagers des trois communes une eau potable produite par le SIVOM du Pays de Sierentz qui utilise une partie des installations du BA.KE.RO. L'eau distribuée provient d'un mélange effectué dans le château d'eau à partir des captages situés sur le territoire de la Commune de Bartenheim au quartier de La Chaussée et des forages de la Hardt.

La compétence assainissement est exercée quant à elle par la Communauté de d'Agglomération des Trois Frontières.

Le Pays de Saint-Louis et des Trois Frontières : Pôle d'Équilibre Territorial et Rural (PETR)

Le périmètre du Pays de St-Louis et des Trois Frontières couvre celui de la Communauté d'Agglomérations des Trois Frontières et des Communauté de Communes de la Porte du Sundgau et du Pays de Sierentz. Ce territoire, qui fédère 41 communes, correspond également à l'aire du Schéma de Cohérence Territoriale (SCOT) des cantons de Saint-Louis et de Sierentz.

Le Pays fait partie de l'espace transfrontalier du Rhin Supérieur et de l'Eurodistrict Trinational de Bâle, dont il constitue la composante française. Cette situation géographique privilégiée au carrefour de la France, de l'Allemagne et de la Suisse lui confère une position stratégique.

En matière d'activité économique et d'emploi, le Pays de St-Louis et des Trois Frontières se positionne dans la dynamique des pôles bâlois et mulhousien.

Il compte :

- **Le Syndicat Mixte pour le SCOT** des cantons de Saint-Louis et de Sierentz, structure porteuse de la démarche. Le Syndicat Mixte pour le SCOT des cantons de Saint-Louis et Sierentz est composé de trois collectivités : la Communauté d'Agglomération des Trois Frontières, la Communauté de Communes du Pays de Sierentz et la Communauté de Communes de la Porte du Sundgau.

Structure de droit public soumise aux règles de la compatibilité publique, il a compétence en matière de SCOT ainsi que pour l'adoption et la mise en œuvre de la charte de Pays.


















- **Le Conseil de Développement du Pays de Saint-Louis et des Trois Frontières**

Le Conseil de Développement du Pays de Saint-Louis et des Trois Frontières a été officiellement installé le 30 janvier 2004. Il compte 111 membres, élus, personnes qualifiées, représentants des milieux économiques et sociaux, des organismes à caractère familial, éducatif, culturel et sportif et autres secteurs de la vie collective. Il a participé à l'élaboration de la charte de Pays, en rendant un avis positif sur son contenu, et est associé au suivi des actions inscrites au contrat de Pays.

Index des rues

Acacias Rue des.....	B4
Asperges Rue des.....	B4
Au Rue de l'.....	B1-B2
Aventif Rue de l'.....	B5
Bartenheim Rue de.....	A2-B2
Berges Rue des.....	B2
Bleuets Rue des.....	C4
Boulogne Rue de.....	C3-C4
Canal Rue du.....	A2
Centre Rue du.....	B4
Champs Rue des.....	B5
Colonel de Lepinay Rue du.....	C4-C5
Commandant Arnould Rue du.....	B5-C5
Écluse Rue de l'.....	B2
Espérance Rue de l'.....	B5
Huningue Rue de.....	C4
Impasse Rue de l'.....	B4
Istein Rue de l'.....	B2
Jardins Rue des.....	B4
Kembs Rue de.....	B1-B3
Laglorieuse Rue de.....	C3-C4
Landes Rue des.....	B4-C4
Lilas Rue des.....	B4
Maratchers Rue des.....	B4
Mazeroilles Rue de.....	B5
Moulin Rue du.....	B2-C2
Nord Rue du.....	B4-C4
Paix Rue de la.....	B5
Peupliers Impasse des.....	B5
Roses Rue des.....	B4
Rhin Rue de.....	B4-C4
Russeau Rue de.....	B3
Saint-Louis Rue de.....	B5
Saules Rue des.....	B5
Saigneaux Rue de.....	A2-B3
SIPES Route EDF du.....	C6-C1
Soleil Rue du.....	B3-B4
Tilleuls Rue des.....	B2
Trois Chênes Rue de.....	B5
Village-Neuf Rue de.....	B3-B5

Légende

-  Mairie
-  Aire de jeux
-  Arrêt de bus
-  Ateliers Municipaux
-  Bibliothèque
-  Cimetière
-  Ecole
-  Eglise
-  Étang
-  Pétanque
-  Point Poste
-  Tennis
-  Salle des fêtes
complexe scolaire
-  Stade
-  Zone Artisanale
-  Zone Industrielle
-  Zone Sportive



Kembs

